

WRZESIEŃ 2022

czas na Wnętrze

MAGAZYN PEŁEN INSPIRACJI

Nowości z Mediolanu

Oto trendy, które zagoszczą w naszych sercach i domach

Piękne kuchnie

Jakie style są dla nas najlepsze?

Sposób na salon

Te pomysły sprawią, że uda nam się odnaleźć prawdziwy relaks

WWW.CZASNAWNETRZE.PL

Cena 16,00 zł (w tym 8% VAT) Indeks: 258709

ISSN 2080-9190

9 772080 919220 09

Numer 09/2022

eprasa.pl a212dda58f

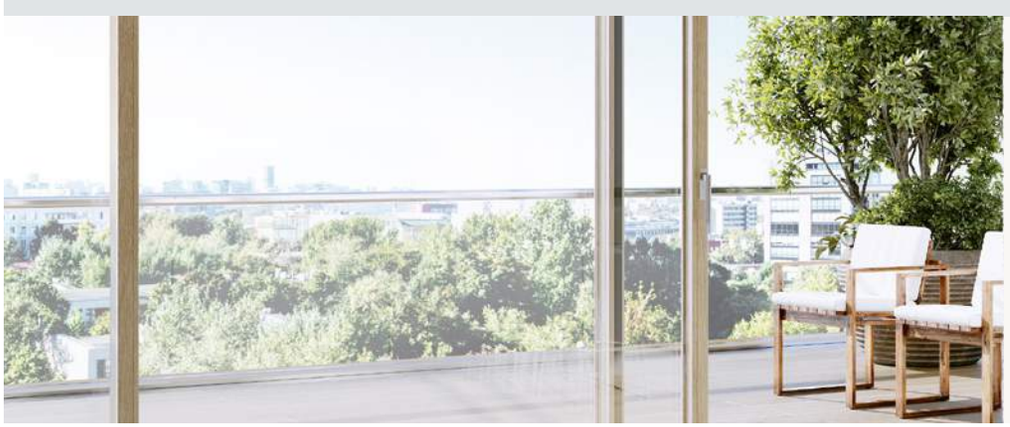
SIEGENIA®
brings spaces to life



Życie u progu natury.

Nowy system podnoszono-przesuwny PORTAL HS slim
Słoneczne i przestronne wnętrza pozytywnie wpływają na nasz nastrój. Otwierają nas na otoczenie, pozwalają cieszyć się bliskością przyrody i zapewniają relaksacyjny klimat sprzyjający regeneracji sił. Właśnie dlatego skonstruowaliśmy PORTAL HS slim – rozwiązanie do dużych konstrukcji podnoszono-przesuwnych wykonanych z bardzo wąskich, 60-milimetrowych profili. Dzięki temu zwiększa się powierzchnia przeszklenia i zaciera granica pomiędzy wnętrzem, a jego otoczeniem. Tak właśnie rozumiemy design, który sprzyja zdrowemu życiu: www.siegenia.com

360° komfortowej przestrzeni





eprasa.pl a212dda58f

Zeskanuj kod QR
i pobierz e-TrendBook

8 STYLÓW
31 STRON INSPIRACJI
78 CIEKAWYCH ARANŻACJI
260 PRODUKTÓW











TRENDBOOK
2022/23

Zainspiruj się i zaprojektuj
swoją przestrzeń razem z nami!

GAMET S.A.
ul. Chrzanowskiego 33
87-100 Toruń, Poland
www.gamet.eu

GAMET®

gamet_sa | Gamet.eu

eprasa.pl a212dda58f

spis treści



zdjęcie Yassen Hristov
projekt wnętrza Agnieszka Możdżer

Czas na Wnętrze nie tylko na papierze

Wydanie mobilne
Ma już ponad **12 milionów** pobranych artykułów. Jesteśmy na Appstore oraz Google Play

Portal internetowy
Mamy już ponad **200 000** użytkowników. Znajdź nas na www.czasnawnetrze.pl

Instagram
Obserwuje nas ponad **23 000** osób. Dołącz do nich na instagram.com/czasnawnetrze

Facebook
Dołącz do **100 000** lubiących nas na www.facebook.pl/czasnawnetrze

NA OKŁADCE

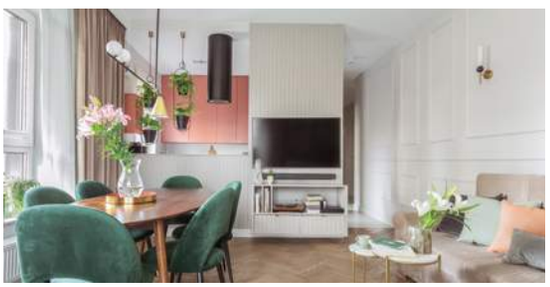
Budować na tym, *co już było*

Ten dom położony w Poznaniu jest niczym kot. Odradza się w kolejnych wcieleniach. Sprawdzamy najnowszy efekt.
STRONA 74



Wyższy *poziom*

Dwukondygnacyjna kawalerka w stylu loftowym, która stała się pierwszym domem dla pewnej studentki.
STRONA 86



Radość *wyboru*

Właściciele tego mieszkania zdecydowali się na oryginalną mieszankę stylu nowoczesnego oraz vintage.
STRONA 98



Ukryty *w zieleni*

Opowieść o tym, jak wyjątkowa architektura i współgrające z nią wnętrze sprawiają, że zgiełk miasta ustąpił urokom natury.
STRONA 108

eprasa.pl a212dda58f



Klasyka w nowoczesnym wydaniu

www.dre.pl

eprasa.pl a212dda58f

spis treści



Temat numeru
Salony, które zainspirują
STRONA 42



Przepis na wnętrze
Mieszkaj tak, jak bohaterowie naszych reportaży





Dossier
Modne kuchnie
STRONA 120



Relacje
Targi w Mediolanie
STRONA 148

10 *Inspiracje*
Najnowsze trendy prosto z mediolańskich targów

22 *Mistrz*
Louise Campbell miksuje męski racjonalizm z kobiecą intuicją

26 *Rzecz kultowa*
Seria Quaderna autorstwa grupy Superstudio z Florencji

28 *Odkrycia*
Niezwykła seria organicznych wazonów Lato marki Hadaki

30 *Wywiad*
Rozmowa z Katarzyną Rosłon-Mazgaj

32 *Dobra marka*
Producent oświetlenia LoftLight bawi się designem

34 *Biżuteria*
Alina Filimoniuk w biżuteryjnych projektach stawia na prostotę

36 *Rynek*
Bajecznie kolorowe szkło ze słynnej huty Niemen

40 *Wystawy*
Co, gdzie i kiedy w galeriach i muzeach

42 *Temat numeru*
Nowoczesne salony – modne style, aranżacje i dodatki

120 *Dossier*
Najpopularniejsze teraz rozwiązania w kuchniach

136 *Smaki życia*
Odkrywamy najpiękniejsze uroki późnego lata

142 *Zielony zakątek*
Mądrze zaplanowane jesienne porządki

148 *Relacje*
Dzielimy się naszymi wrażeniami z tygodnia designu w Mediolanie

156 *Nowości*
Produkty, technologie i wydarzenia, które warto znać

158 *Wizytownik* **159** *Zaprojektowali dla nas* **160** *Prenumerata* **161** *Adresownik* **162** *Zachwyt*

eprasa.pl a212dda58f

DODAJE BLASKU

CHWILOM



KROSNO®

BRILLIANCE IN GLASS SINCE 1923

eprasa.pl a212dda58f



Oswajamy jesień

Wrzesień często bywa bardzo piękny, dlatego myśl o głębokiej jesieni odsuwamy od siebie z niechęcią. A może w tym roku przygotujmy się na jesień tak, by chłody i słoty spędzić w cudownym salonie?

Każdy lubi przygotowania do lata, ale myśl o nadchodzących miesiącach końcówki roku zbywamy jak natrętną muchę. W tym roku nasza redakcja postanowiła zmienić stare nawyki i rozpocząć przygotowania do jesieni tak, abyśmy mogli ten sezon spędzić jak najpiękniej! Przede wszystkim postawiliśmy na metamorfozę salonu. Oczywiście zdajemy sobie sprawę z tego, że nie każdy dysponuje takim pomieszczeniem, ale nawet niewielki kącik z kanapą, stolikiem i lampką może wystarczyć do udanego relaksu. Trzeba tylko takie miejsce – duże lub zupełnie malutkie – właściwie zaaranżować.
Jeśli jesień ma rozpieszczać wszystkie nasze zmysły, zapraszamy do rubryki Smaki życia. Niech kolory, zapachy i smaki późnego lata zainspirują nas do zmian! A wisienką na torcie tego wydania są nasze Inspiracje prosto z Mediolanu, bowiem to stolica designu i mody dyktuje trendy na nadchodzący sezon. Wybierzmy spośród nich to, co nam spodoba się najbardziej. Może będą to plecionki? Albo kolory ziemi? A może błękity? Pamiętajmy trendy są dla nas, a nie odwrotnie!

Anna Grużewska
Redaktor Naczelna

Zdjęcia Jacek Poremba, makijaż Julita Jaskółka, produkcja Dorota Sikorska/Vizja Art



Zapraszamy na Czas na Wnętrze w internecie

Kochasz piękne wnętrza? Szukasz inspiracji? Interesujesz się designem? Zajrzyj na naszą stronę internetową! Specjalnie dla naszych Czytelników przygotowaliśmy jeszcze więcej materiałów poświęconych kreowaniu pięknej przestrzeni wokół nas! **www.czasnawnetrze.pl**

eprasa.pl a212dda58f

Nasze rekomendacje



1 Letnia Promocja

Jeszcze przez kilka tygodni miłośnicy klasycznej porcelany skorzystają z atrakcyjnej oferty: kupując elementy kolekcji „Maria Biała/Kryształowa" o wartości 2500 pln można otrzymać bonus 1000 pln.
www.rosenthal.pl



2 Zrodzone w ogniu

Dzieła mistrzów pędzla przenoszone techniką emalierską przy użyciu specjalnych farb na miedziane płytki i wypalane w wysokiej temperaturze to oryginalny dodatek wnętrzarski. **www.rosenthal-gallery.com**



3 Tajemniczy Ogród

Codzienne spotkanie przy stole jak spacer po kwietnej łące? Jak najbardziej „tak" - z bestsellerową dekoracją serwisu „Brillance" zaprojektowaną dla Rosenthal przez szwajcarską artystkę Regulę Stüdli!
www.rosenthal.pl



4 Tom's Drag

Odległe kultury, dalekie podróże, senne marzenia…. To niektóre z inspiracji dla wyjątkowych propozycji Tom's Drag. Ręcznie zdobione meble, figury i lustra zwracają uwagę niepowtarzalną stylistyką.
www.karenski.pl



5 W plenerze

Włoski gigant słynie z innowacyjnych materiałów i współpracy z najlepszymi projektantami. Propozycje marki sprawdzają się zarówno we wnętrzach, jak i na tarasie czy balkonie. **www.kartellshop.pl**



6 Maison Berger Paris

Maison Berger Paris to ponad 120 lat tradycji! Lampy katalityczne o intrygujących formach w połączeniu z jedną z 40 kompozycji zapachowych odmieniają wnętrze: oczyszczają powietrze, uwalniając nuty paryskich perfum. **www.lampeberger.com.pl**

eprasa.pl a212dda58f



MODUŁOWA SOFA WYSPOWA HORIZONTE
Minotti



SOFA-TUBA GEA
projekt Emanuele Magini, Campeggi



KANAPA ROZKŁADANA CIAC
projekt Giulio Manzoni, Campeggi

Wypoczynek *w formie*

Królujące w salonach przez kilka ostatnich lat sofy-wyspy schodzą na dalszy plan. Dziś rządzą kanapy indywidualistki.



ASYMETRYCZNA SOFA LARS
Minotti

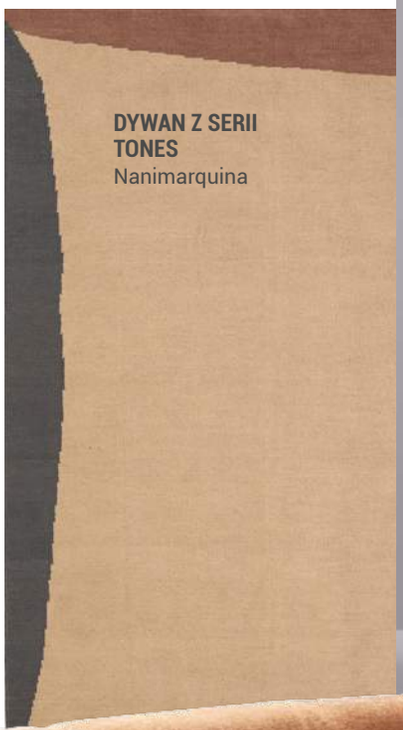


SZEZLONG ALDORA
projekt Cristina Celestino, Moooi

opracowanie Anna Grużewska, zdjęcia materiały prasowe

eprasa.pl a212dda58f


PARADYŻ
my way
M✦NUMENTAL
Poznaj najwyższą jakość płyt w wielkim formacie
Monumental od Paradyż My Way.
www.paradyz.com/monumental



DYWAN Z SERII TONES
Nanimarquina



FOTELE OCEAN NA JEDNEJ NODZE
projekt Werner Aisslinger, Frag



RĘCZNIE TKANY KILIM TONES PIECES
Nanimarquina



SOFA DUO MAXI
Sancal



SOFA PIAZZA GRANDE
projekt Giulio Manzoni, Campeggi



KRZESŁO JADALNIANE BLYN
Frag



STOLIK Z OKRĄGŁYM BLATEM ISLA
projekt Sebastian Herkner, GAN

Kolory *natury*

Ciepłe tony naturalnych barw: od ochry, przez ugier, po sjenę będą idealnym dopełnieniem każdej jesiennej aranżacji.



STOLIK HEIKO
projekt David Lopez Quincoces, Gervasoni

opracowanie Anna Grużewska, zdjęcia materiały prasowe

eprasa.pl a212dda58f



wistil

ĆMIELÓW 1790 · CHODZIEŻ 1852 · Ćmielów Design Studio · LUBIANA

POLSKA GRUPA PORCELANOWA

porcelana.pl

/PORCELANA.LUBIANA /porcelanalubiana

Zakłady Porcelany Stołowej „Lubiana" S.A., 83-407 Łubiana k. Kościerzyny, ul. Zakładowa1, **www.lubiana.com.pl**
SALON FIRMOWY: 83-407 Łubiana k. Kościerzyny, ul. Zakładowa1, tel: (58) 687 07 72, (58) 680 35 30, mail: sklep.fabryczny@lubiana.pl
HURTOWNIA PRZYZAKŁADOWA: LUBIANA-HURT Sp. z o.o, 83-407 Łubiana, tel: (58) 680 36 85, tel/fax: (58) 687 41 07, **sklep.lubianahurt.pl**

eprasa.pl a212dda58f



RĘCZNIE TKANY W KATMANDU DYWAN PIPES Z SERIES #1
Battilossi

TALERZ Z KOLEKCJI SIGNUM
Rosenthal + Swarovsky

Niebiańskie *kreacje*

Błękit odchodzącego lata wyraźnie zainspirował projektantów do tego, by we wnętrzach zagościł lazur.



SOFA MODUŁOWA JEFF
projekt Patrick Norguet, Pedrali

KABINET INKY DHOW
Bethan Gray



opracowanie Anna Grużewska, zdjęcia materiały prasowe



MODUŁOWA SOFA POKRYTA NUBUKIEM CLARA
Baxter

FOTELIK LOOP
projekt India Mahdavi, Gebrüder Thonet Vienna

STÓŁ Z KRYSZTAŁOWEGO SZKŁA X-T
projekt Piero Lissoni, Glas Italia

eprasa.pl a212dda58f



zehnder

■ Grzejniki dekoracyjne ■ Komfortowa wentylacja wnętrz ■ Wodne promienniki sufitowe ■ Filtracja powietrza

Zehnder Archibald

Funkcjonalny design

Grzejnik Zehnder Archibald z kolekcji Zehnder Studio Collection rozpieszcza ciepłem ręczników, efektywnie suszy, a emisja ciepła zapewnia dobroczynny klimat w łazience czy kuchni. Elementy grzewcze tworzą elegancki szereg wieszaków na ubrania wykonanych jako całość z giętej stali. Dostępny jest we wszystkich kolorach z palety barw Zehnder lub w wersji chromowanej, zarówno w wariancie podłączanym do centralnego ogrzewania, jak i w wersji 100% elektrycznej.

www.zehnder.pl/studio-collection

always the best climate

eprasa.pl a212dda58f



WYPLATANE KRZESŁO NA TRZECH NOGACH
Young Lady, Alias

Projekt: *plecionka*

Wiedenka nie traci popularności. Co więcej, projektanci wyplatają coraz śmielej – już nie tylko z trzciny i rattanu.



STOŁEK BAROWY
Panarea, Pedrali



KONSOLKA MOS
projekt GamFratesi, Gebrüder Thonet Vienna



KRZESŁO Z PODŁOKIETNIKAMI
Babila Twist, Pedrali

KRZESŁO JADALNIANE ZANTILAM
projekt Patricia Urquiola, Very Wood



SERIA MEBLI WYPOCZYNKOWYCH ONSEN
projekt Francesco Meda i David Quincoces, Gandiablasco

opracowanie Anna Grużewska, zdjęcia materiały prasowe

eprasa.pl a212dda58f

Electrolux



Szwedzki sposób
na gotowanie bez marnowania

Electrolux to marka, która myśli o Tobie, ale również o miejscu, w którym żyjesz. Doskonale rozumiemy, jak ważne dla naszego zdrowia jest jedzenie. Jednocześnie mamy świadomość, że produkcja żywności wpływa na stan naszej planety. Właśnie dlatego projektując zaawansowane sprzęty AGD, pamiętamy o tym, by pomóc Ci w zmniejszeniu zużycia wody i energii elektrycznej, a także ograniczeniu marnowania żywności.

Nasze płyty indukcyjne wyróżnia efektywne wykorzystywanie energii elektrycznej. Dzięki temu Twoje rachunki za prąd będą jeszcze niższe, a z funkcją SenseBoil oraz precyzyjnym sterowaniem mocą nie przypalisz posiłków.

W piekarnikach parowych bez problemu odgrzejesz wczorajszy obiad czy odświeżysz pieczywo, zachowując przy tym walory smakowe. Do tego, gotując na parze, zmniejszysz zużycie tłuszczu i oleju, a Twoje potrawy zachowają witaminy i składniki mineralne.

Z Electrolux oszczędzasz nie tylko podczas gotowania, ale również zmywania. Nasze zmywarki QuickSelect wyposażono w intuicyjny interfejs. Korzystając z niego, wybierzesz najbardziej ekonomiczny cykl mycia i zużyjesz tylko tyle wody, ile to konieczne. Co więcej, z funkcją AirDry uzyskasz nawet 3 razy lepsze efekty suszenia naczyń i oszczędzisz energię elektryczną, a także wyświadczysz dużą przysługę naszej planecie.

W odpowiednim przechowywaniu żywności, a tym samym ograniczaniu marnowania jedzenia, pomogą niezawodne lodówki z technologią TwinTech No Frost.

Niemarnowanie żywności, zrównoważona dieta przyjazna środowisku, ekonomiczne i ekologiczne podejście do gotowania i zmywania. Nie potrzeba wiele, aby cieszyć się dłuższym i zdrowszym życiem, a zarazem dbać o środowisko – dla nas i dla przyszłych pokoleń.

Dowiedz się więcej na:
www.gotowaniebezmarnowania.pl

eprasa.pl/a212dda58f



LUSTRO SIGN
Bonaldo



LAMPY SUFITOWE CARAMEL
Draga & Aurel

STÓŁ Z KOLEKCJI HERITAGE
Draga & Aurel



LAMPA JOY CIRCLE
Draga & Aurel.

Nie takie *kruche*

Budzi respekt swoją subtelnością, ale wcale nie jest tak delikatne, jak się wydaje. Dlatego śmiało przystąpmy do meblowania szkłem.

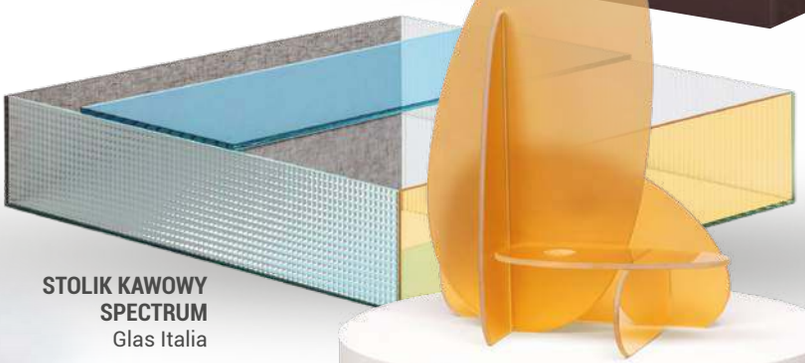


KOMODA MANDARIN
Glas Italia

opracowanie Anna Grużewska, zdjęcia materiały prasowe



SZAFKI Z SERII MANDARIN
projekt Piero Lissoni, Glas Italia



STOLIK KAWOWY SPECTRUM
Glas Italia

ŚWIECZNIK Z KOLEKCJI PEBBLES
projekt Kiki & Joost, OmniDecor

eprasa.pl a212dda58f

Wybierz się do lokalnego sadu lub na leśną wędrówkę wśród kolorowych liści. Zakochaj się w jesieni, otulając się nowymi zapachami sezonu od Yankee Candle!

YANKEE CANDLE®



SOFT WOOL & AMBER
Otul się przytulnym, ręcznie robionym kocem. Wyjątkowa i ciepła mieszanka nut bursztynu, jaśminu i kaszmiru.

AUTUMN NATURE WALK
Zamknij oczy i poczuj zapach lasu unoszący się w powietrzu podczas przechadzki ulubionym leśnym szlakiem.

GOLDEN AUTUMN
Wypełnij swój dom kwiatami jesieni — bukiet słoneczników, chryzantem i dalii połączony z nutami imbiru i wetywerii.

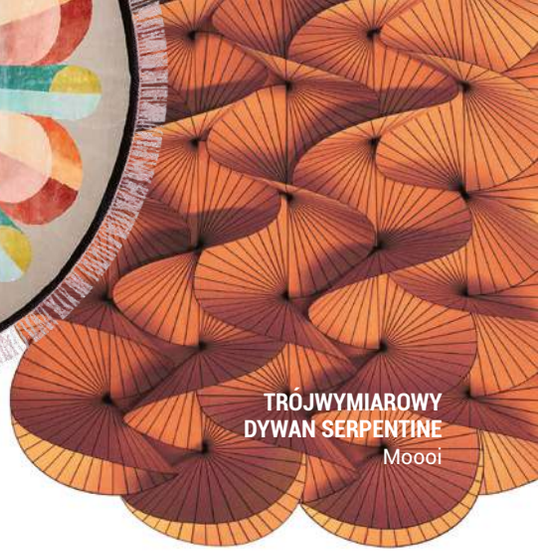
APPLE & SWEET FIG
Delektuj się zapachem owoców sezonu: dojrzałe czerwone jabłka, granat i soczyste figi to idealne połączenie.

Duży słoik czas palenia do 150h/124zł, www.yankeecandle.pl

eprasa.pl a212dda58f



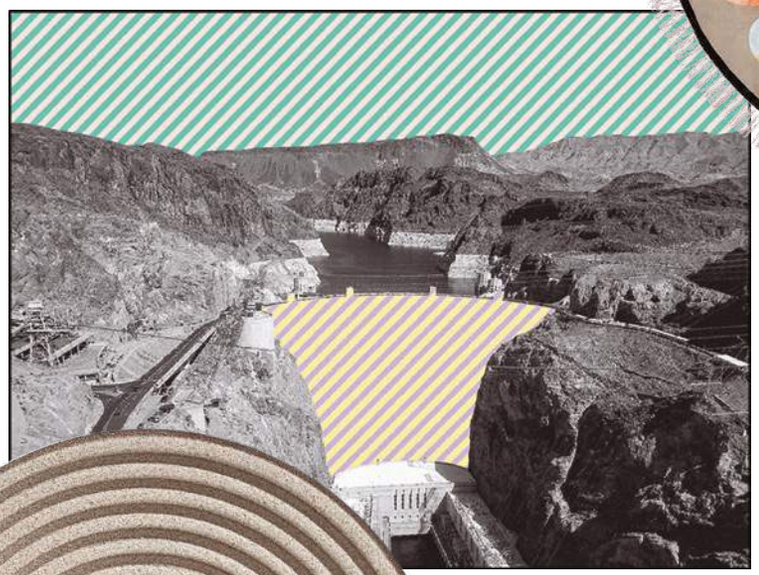
OKRĄGŁY DYWAN
Laki Ver, Illulian



TRÓJWYMIAROWY DYWAN SERPENTINE
Moooi

Pod *stopami*

Nowe projekty dywanów są tak zachwycające, że zasługują na wyjątkowe miejsce w naszych domach. Teraz miejsce ekspozycji przenosi się ze ściany na podłogę.



DYWAN PRZYPOMINAJĄCY FOTOTAPETĘ INCLUSIONS
projekt Ferruccio Laviani, YO2



SAND CARPET
projekt Sjoerd Vroonland, Moooi



DYWAN Z GEOMETRYCZNYM WZOREM CHIRICO
Illulian



PROSTOKĄTNY DYWAN SAN-D RECTANGLE
Illulian



DYWAN VENEER
z efektownym wzorem, projekt Arik Levy, Illulian

opracowanie Anna Grużewska
zdjęcia materiały prasowe

eprasa.pl a212dda58f

adbox agata







10 LAT BEZPŁATNEJ GWARANCJI

Szafy na miarę Twoich potrzeb

Wymiary do wyboru

Półki, wieszaki, kosze do konfiguracji

Różne wzory frontów i uchwytów

Sprawdź ofertę w Salonach Agata i na **www.agatameble.pl.**

Szczegóły gwarancji na szafy modułowe Adbox w karcie gwarancyjnej dostępnej u sprzedawców i na www.agatameble.pl.

eprasa.pl a212dda58f

Siła *kontrastu*

Louise Campbell łączy w swoich projektach zabawę i poważne eksperymenty w zakresie konstrukcji oraz materiałów. Skandynawski racjonalizm miksuje z kobiecą intuicją, tworząc lekkie, fantazyjne, a przy tym funkcjonalne formy.

tekst **Małgorzata Stalmierska**



eprasa.pl a212dda58f

W świecie designu wytoczyła wyrazistą drogę efektownych i praktycznych projektów, które już na pierwszy rzut oka zdradzają, że ich autorką jest kobietą. Delikatne, ażurowe, eteryczne, wyglądają jak utkane lub wycięte z papieru. Widać w nich fascynację tradycyjnym rękodziełem, zwłaszcza tych jego gałęziami, które są kobiecą domeną. Tradycja ta jest jednak za każdym razem twórczo interpretowana, nierzadko z dużym poczuciem humoru. Najlepszym tego przykładem jest Prince Chair – jeden z najbardziej znanych mebli autorstwa Louise Campbell. Zaprojektowany w 2001 roku z myślą o konkursie na siedzisko dla Jego Królewskiej Wysokości, Księcia Koronnego Danii Fryderyka, nawiązuje do starych wycinanek z papieru wykonanych przez samego Hansa Christiana Andersena. Lekkość i miękkość siedziska kontrastuje ze stalową ramą i łączy historyczne odniesienia z nowoczesną technologią, wykorzystującą cięcie strumieniem wodnym i laserem. Krzesło co prawda nie wygrało konkursu, ale zostało wdrożone do produkcji przez duńską firmę Hay. Do dziś cieszy się dużym powodzeniem, a po drodze zdobyło kilka nagród i trafiło do kolekcji MoMA w Nowym Jorku. Natomiast w zbiorach paryskiego Centre Pompidou znajduje się Slow Relief, stworzony przez Campbell w 2003 roku jako hołd dla robótek na drutach. To dzieło, w którego każdym fragmencie widać pracoi czasochłonny proces twórczy oraz wielką miłość autorki do rzemiosła, bez której nie byłoby tych wszystkich wspaniałych projektów.



Wycinana laserowo aluminiowa konstrukcja Slow Relief została pokryta mnóstwem bawełnianych i wełnianych nici w różnych kolorach. Rzemieślniczy i osobisty wymiar pracy kontrastuje z jej racjonalną i geometryczną strukturą.

zdjęcia materiały prasowe Louise Campbell Studio

Louise Campbell (ur. 1970)

Urodziła się w Kopenhadze, w duńsko-angielskiej rodzinie. Po ukończeniu London College of Furniture wróciła do Danii i kontynuowała studia na kierunku Industrial Design w Denmark's Design School. W 1996 roku założyła własną pracownię, którą prowadzi do dziś. Projektuje głównie meble i oświetlenia, ale zajmuje się także ceramiką oraz aranżacją wnętrz.



eprasa.pl a212dda58f

Billie Goes Zen to fotel, w którym użytkownik ma się poczuć jak... banan w misce na owoce.



Inspiracją dla Prince Chair, stworzonego dla duńskiego księcia Fryderyka, była bezpośrednio jego osoba. Związany z wielowiekową królewską tradycją, żyjący w XXI wieku młody człowiek musiał godzić wiele sprzeczności. Znalazło to odzwierciedlenie w pomysłowym meblu.





Spider Woman Chair, zaprojektowane dla marki HAY, wykonano z ciętej laserowo stali. Uwagę zwraca jego asymetryczny wzór, który Campbell tłumaczy: „Ludzkie ciało nie jest symetryczne, więc dlaczego krzesło ma takie być?".

Lekka, ażurowa forma to znak rozpoznawczy Louise Campbell.

eprasa.pl a212dda58f

Ucz się i pracuj wygodnie!

REJS



FUTURO

elektryczny stelaż biurka

Dołącz do nas!

RejsRypin

rejs_wyposazenie_mebli

Rejs Group

Sprawdź ofertę!

REJS Spółka z o.o., 87-500 Rypin, ul. Mławska 61, BOK +48 54 280 5651

www.rejs.eu

eprasa.pl a212dda58f

I... *kratka*

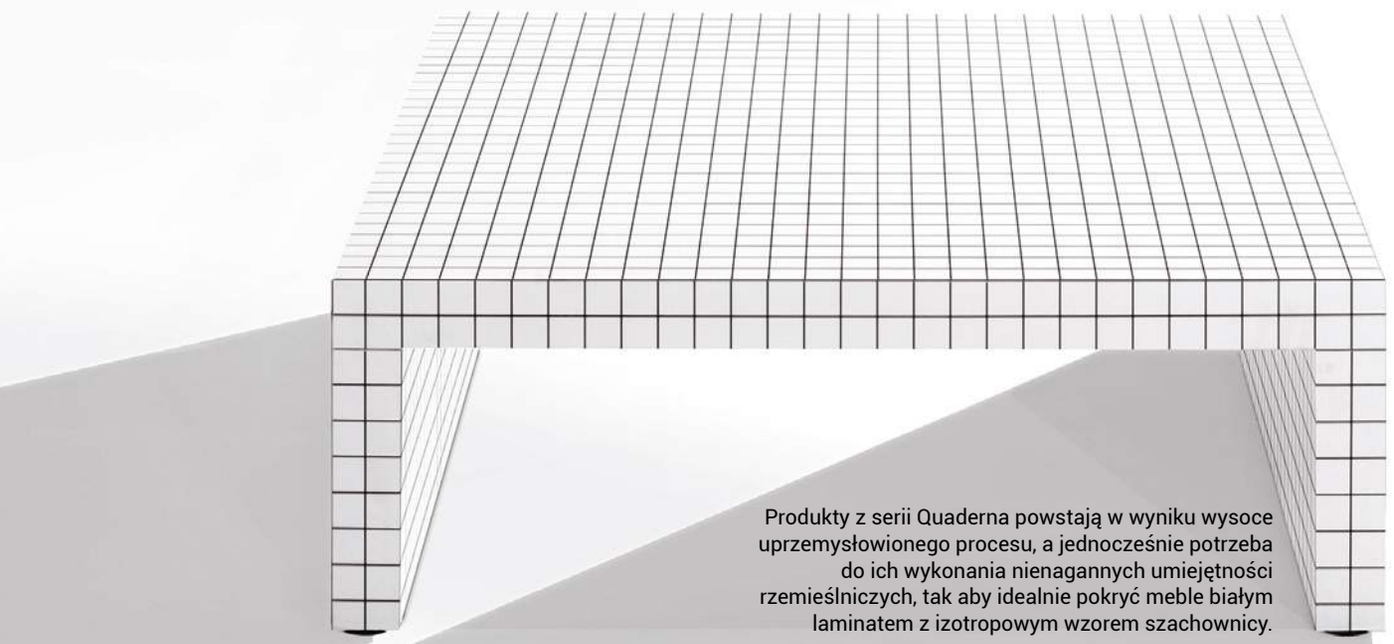
Florencka grupa projektowa postanowiła na przełomie lat 60. i 70. XX wieku uporządkować świat przy pomocy przecinających się linii prostych. Właśnie obchodzimy jubileusz 50-lecia tego rewolucyjnego projektu.

tekst **Anna Grużewska**

Burzliwe lata 60. i nie mniej szalone lata 70. XX wieku były czasem rewolucyjnych zmian. Zmieniali się ludzie, zmieniała moda – nic dziwnego, że design, zwany do tej pory wzornictwem przemysłowym, także musiał wtedy ulec zmianom.

Ducha czasów idealnie wyczuła pochodząca z Florencji grupa Superstudio. Zainspirowani stylistyką pop artu, nieobojętni na zmiany społeczne, głosili hasło Designu Radykalnego (Radical Design). Ten nurt nazywany był także antydesignem, gdyż bardziej chodziło w nim o wyrażanie pewnych idei – ironii, żartu, destrukcji – niż projektowania sensu stricto.

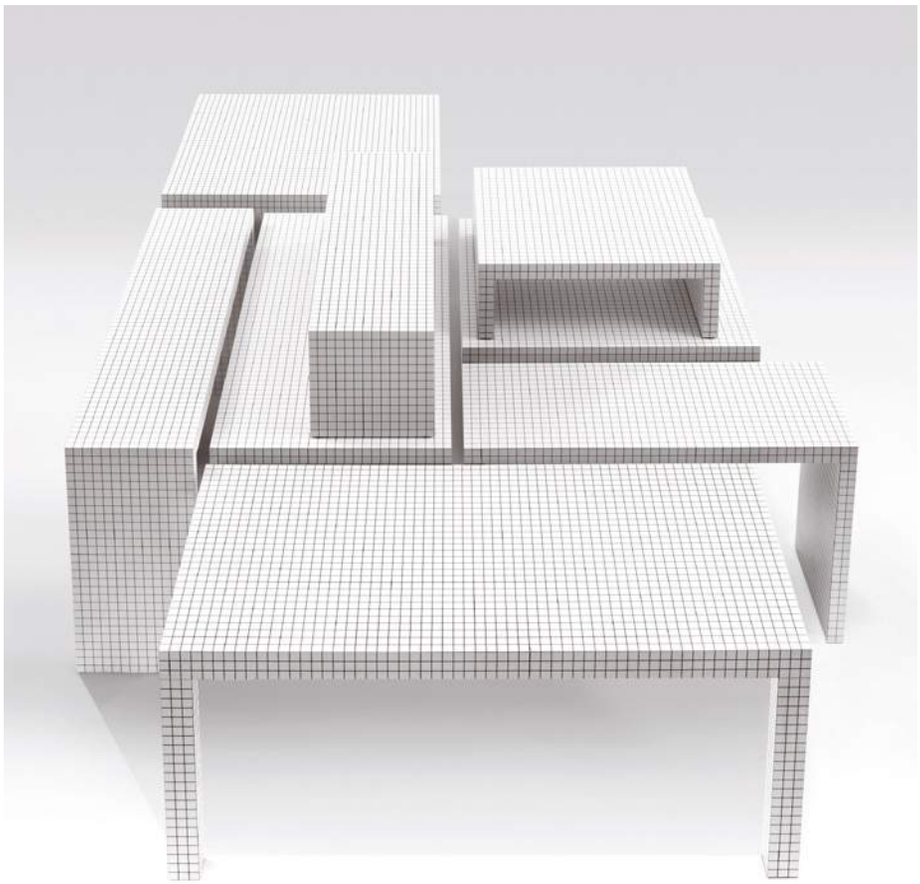
A jednak na tle tego radosnego pejzażu pojawia się seria mebli, stworzona z chirurgiczną precyzją, a jednocześnie burząca dotychczasowe postrzeganie dekoracji i wzorów. Wprowadzona na rynek w 1972 roku przez markę Zanotta, a zaprojektowana przez Superstudio linia Quaderna porządkowała świat radosnego chaosu. Wzór przecinających się czarnych linii na białym tle pokrywał całe meble, a nie był tylko fragmentem dekoracji! Jednocześnie w epoce dzieci-kwiatów tak silnie zgeometryzowany wzór był jak włożenie kija w mrowisko. I to nie tylko mieszczańskiego świata ówczesnych elit, ale także ich kontestatorów. I to jest właśnie definicja radical design w praktyce!



Produkty z serii Quaderna powstają w wyniku wysoce uprzemysłowionego procesu, a jednocześnie potrzeba do ich wykonania nienagannych umiejętności rzemieślniczych, tak aby idealnie pokryć meble białym laminatem z izotropowym wzorem szachownicy.

zdjęcia materiały prasowe Zanotta

eprasa.pl a212dda58f



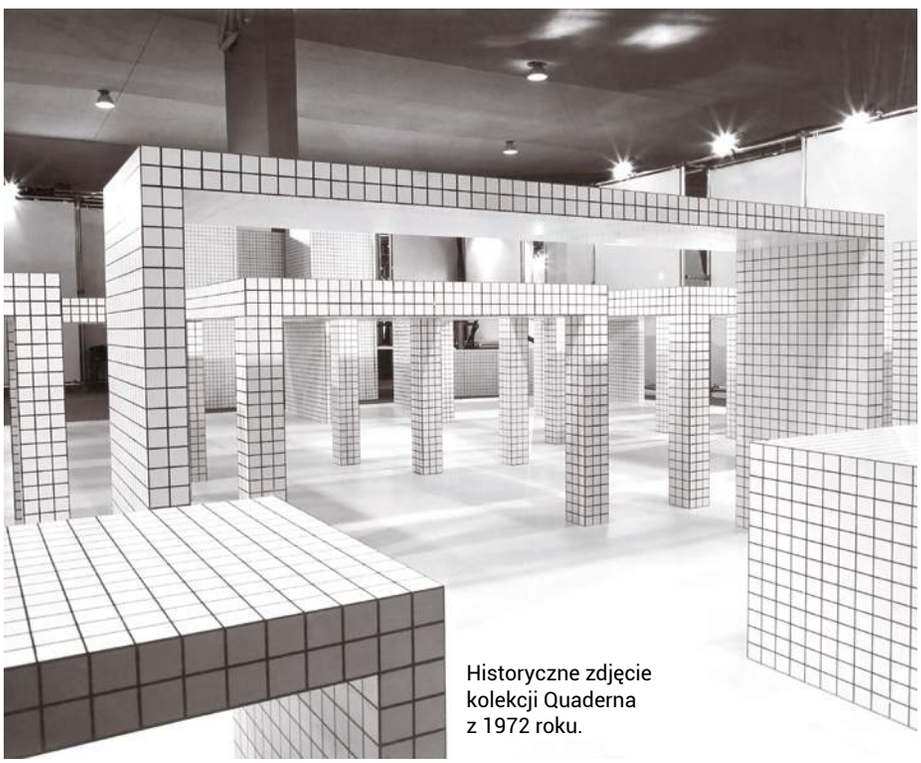
Świętując jubileusz 50-lecia serii Quaderna, marka Zanotta wprowadziła trzy nowe elementy – biurko, stolik kawowy i dywan.

Ośmiu godzin potrzebuje sprawny rzemieślnik, by idealnie spasować laminat pokrywający wszystkie powierzchnie mebla!



Superstudio

Grupa włoskiej awangardy architektonicznej założona w 1966 roku we Florencji. Jej inicjatorami byli Adolfo Natalini i Cristiano Toraldo di Francia, a należeli do niej także: Gian Piero Frassinelli oraz bracia Roberto i Alessandro Magris. Na projekt Superstudio składają się koncepcje leżące na styku architektury, designu, sztuki i antropologii.



Historyczne zdjęcie kolekcji Quaderna z 1972 roku.

eprasa.pl a212dda58f

Szeptem **o lecie**



Wazony Lato nietypowo szkliwione są od środka tak aby pełniły swoją funkcję użytkową. Ich dekoracja wykonana została w technice sgraffita, polegającej na nanoszeniu dwóch warstw barwnych, a następnie usuwaniu rylcem wzoru.

Seria wazonów Lato marki Hadaki to historia o wzorach, fakturach i materiałach wprost z natury. Jest tak piękna jak opowieść o sierpniowym popołudniu, gdy światło nadaje głębię najdrobniejszemu wgłębieniu.

tekst **Anna Grużewska**

Kolejne wyróżnienie dla marki Hadaki, tym razem dla wazonów Lato, przyznane zostało jednogłośnie. Jako jurorzy mamy dużą słabość do tego, co w małej poznańskiej pracowni tworzy jej autorka, Magdalena Kucharska. Bo też konsekwencja, z jaką ta graficzka z wykształcenia, a ceramiczka z wyboru kreuje przedmioty, które później nie tylko służą nam, ale także zdobią nasze domy, jest naprawdę godna podziwu.

Serie ceramiczne tworzone przez Magdalenę Kucharską są zgodne w gamie. Ich kolory mówią do nas szeptem, a nie krzyczą. Mają przyjazne formy, a figurki jej autorstwa nie są pozbawione delikatnego jak mgiełka poczucia humoru.

Magdalena Kucharska jest częścią kolektywu Nów skupiającego współczesnych rzemieślników. Hołdują oni tradycji w nowoczesny sposób, wierząc, że ślad ludzkiej ręki to przekaz pewnej idei. Koncepcja promująca przedmioty nie zawsze idealnie powtarzalne, ale za to absolutnie unikatowe. I takie właśnie są wazony Lato.

eprasa.pl a212dda58f

Wazony Lato mają prostą formę i organiczne dekoracje. Dlatego idealnie współgrają z kwiatami pochodzącymi z ogrodów, pól i łąk. Jesienią będą pięknie prezentowały się w nich liście i suszki.



Wazony Lato wykonywane są ręcznie, dlatego ich wzory nigdy nie są idealne, zawsze będą nosiły ślad dotyku ludzkiej dłoni.

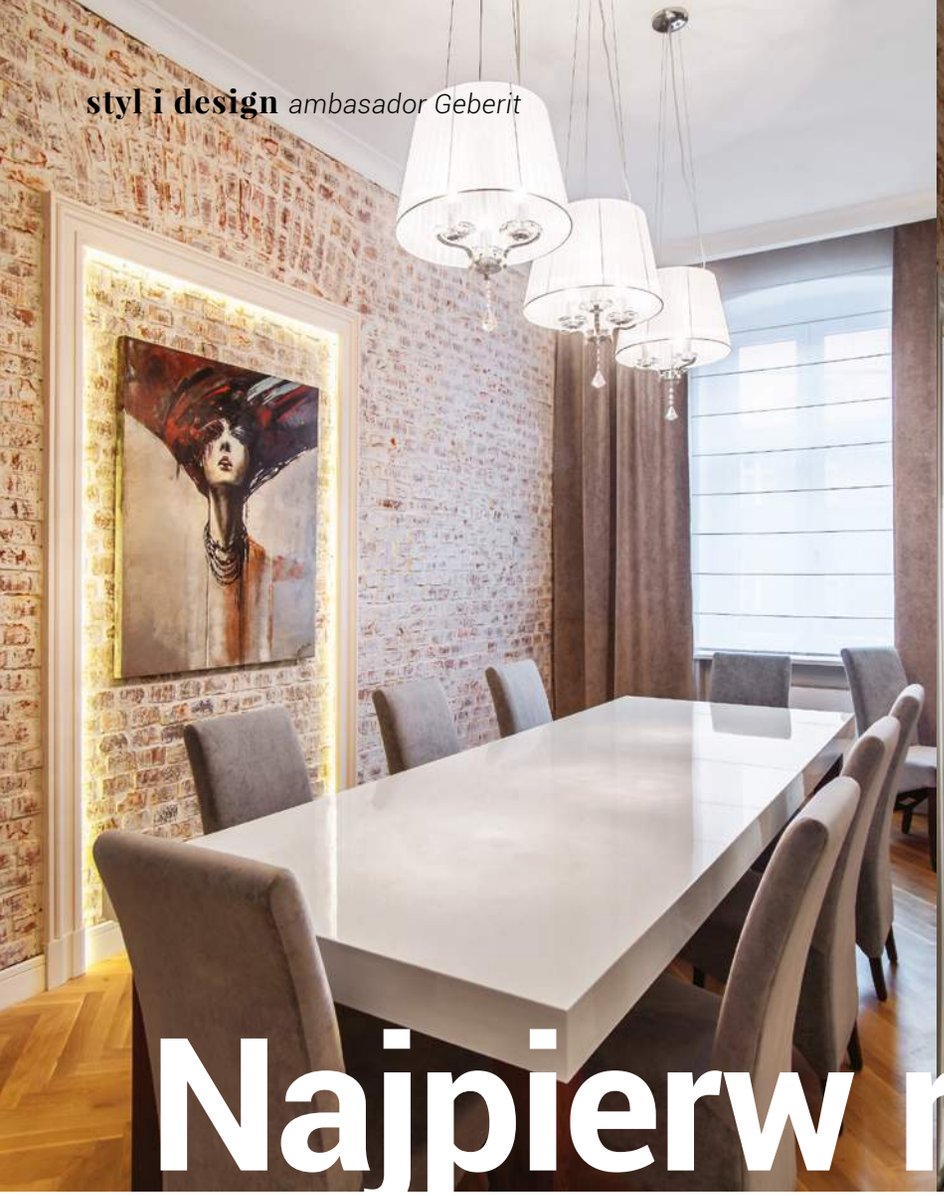


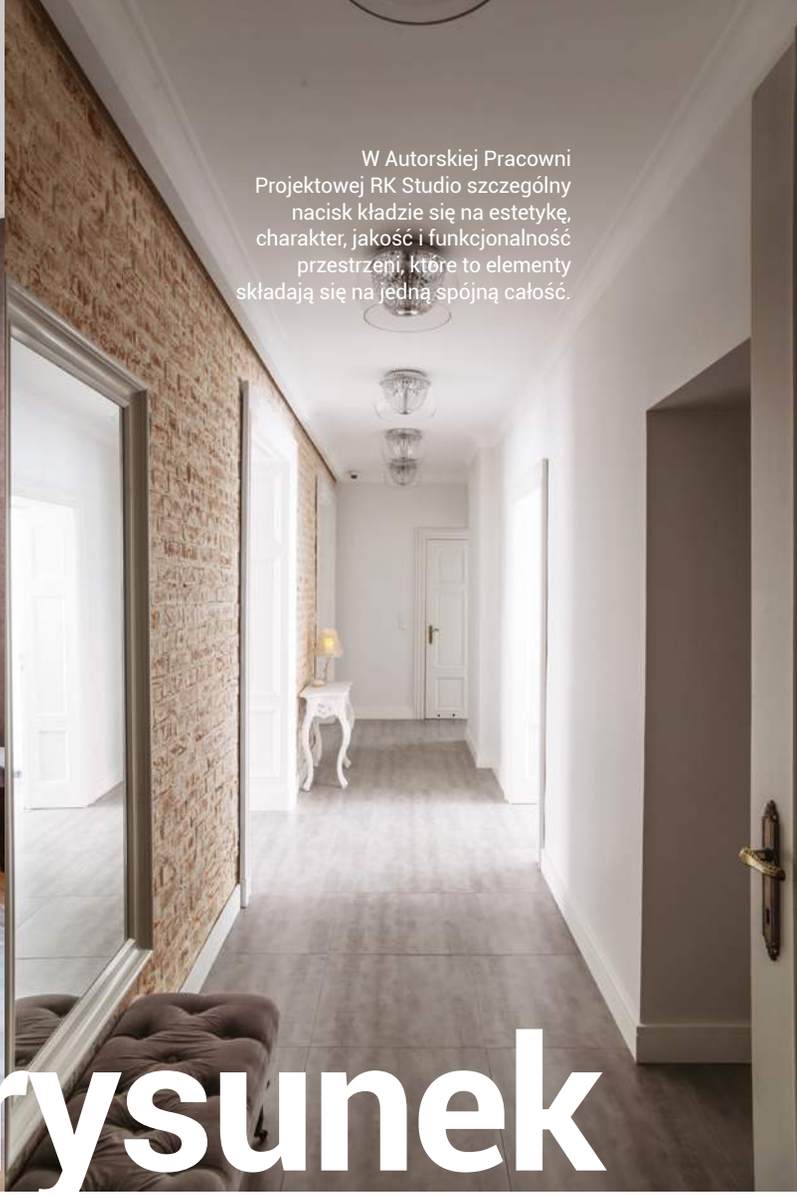
zdjęcia materiały prasowe

Magdalena Kucharska

Absolwentka Grafiki Projektowej na ASP w Poznaniu, założycielka marki Hadaki. Tworzy głównie naczynia użytkowe – kubki, kubeczki do espresso, miski i talerze, zaprojektowane z myślą o tych, którzy pragną mieć w swoim najbliższym otoczeniu przedmioty niebanalne.

ŁDF ŁÓDŹ DESIGN FESTIVAL | www.lodzdesign.com | inspirujemy od 2007 r.





W Autorskiej Pracowni Projektowej RK Studio szczególny nacisk kładzie się na estetykę, charakter, jakość i funkcjonalność przestrzeni, które to elementy składają się na jedną spójną całość.

Najpierw rysunek

Praca zawodowa Katarzyny Rosłon-Mazgaj rozpięta jest między teorią a praktyką. Jako nauczyciel akademicki kształtuje pokolenia przyszłych architektów, a jako czynny architekt projektuje wnętrza szyte na miarę.

tekst **Anna Grużewska**



Katarzyna Rosłon-Mazgaj w swojej pracy podąża za trendami, uwzględniając jednocześnie indywidualne oczekiwania klienta.

Choć słowo „dydaktyka” brzmi może mało seksownie, to prawdziwy żywioł Katarzyny Rosłon-Mazgaj! O nauczaniu opowiada z prawdziwą pasją, również dlatego że umiejętnie łączy wiedzę teoretyczną z wieloletnią praktyką. Jako adiunkt w Katedrze Sztuk Pięknych i Projektowych Politechniki Śląskiej w Gliwicach realizuje swój plan stworzenia modelu nauczania zawodu architekta od strony praktycznej, przybliżając – również dzięki firmie Geberit – zawiłości tej profesji przyszłym architektom i projektantom. Katarzyna jest też Ambasadorem Geberit, ale również sama bardzo chętnie uczestniczy w szkoleniach organizowanych przez markę. Podkreśla, że nauczyciel też musi się kształcić!

CnW: Jest Pani doświadczonym nauczycielem akademickim. Jaką najważniejszą myśl o architekturze przekazuje Pani swoim studentom?

eprasa.pl a212dda58f



Wanna Geberit Soana ma organiczny kształt. Wyprofilowane oparcie pozwala na wygodne ułożenie się w jej wnętrzu. Cienkie ranty wpisują się w aktualne trendy designu. Odpływ wannowy Geberit PushControl umiejscowiony na środku lub z boku jest jej idealnym uzupełnieniem ze względu na swoją funkcjonalność i płaską konstrukcję, która podwyższa komfort podczas użytkowania.



Najlepszą decyzją podczas urządzania łazienki będzie wybór produktów od jednego producenta – na przykład stelaża podtynkowego Geberit ze spłuczką, a później miski WC, z krytymi mocowaniami lub bez, prostokątnej lub owalnej.

„Marka Geberit nie hołduje tymczasowym modom. Oferuje rozwiązania bardzo dobrej jakości, których styl zawsze się obroni".

KATARZYNA ROSŁON-MAZGAJ: Przede wszystkim jestem wielką zwolenniczką rysunku odręcznego. Często powtarzam moim studentom, że „wizualizacja przyjmie wszystko". W komputerze można zmieścić obok siebie sprzęty o absurdalnych wielkościach i nie będzie to miało niczego wspólnego z rzeczywistością! Dlatego moich studentów uczę porządnego wymiarowania i rysunku. Zapoznaję ich też z właściwościami materiałów. Przekazuję im wiedzę rzeczywistą, zaznajamiam z realiami panującymi na budowie. Architektura to wielowymiarowy i wieloetapowy proces. Studenci muszą być tego świadomi.

A jakie jest ich pierwsze zadanie?
Zmierzenie łazienki. Okazuje się, że dla wielu osób nie jest to wcale proste!

Skoro wymiarowanie łazienki jest tak istotne, czy Pani zdaniem jej projekt jest również kluczowy dla koncepcji całego wnętrza?
Zdecydowanie! Kuchnia i łazienka to dwa najważniejsze pomieszczenia w domu i najbardziej kosztowne, jeśli chodzi o urządzenie i wyposażenie. Dlatego powinny być najlepiej zaprojektowane. Powinniśmy też wziąć pod uwagę, że tanie materiały wystarczą na krótko, a większość z nas chce się urządzić na lata!

Czy często poleca Pani swoim klientom produkty Geberit?
Tak, bo mam świadomość ich jakości! Poza tym bardzo istotne jest też ich ponadczasowe wzornictwo, niehołdujące czasowym modom!

Jaki typ produktów marki Geberit ceni sobie Pani najbardziej?
Uwielbiam linię meblową Acanto! Jest prosta, klasyczna, ponadczasowa! Bardzo cenię też system „ściana przed ścianą", który porządkuje przestrzeń, sprawia, że płaszczyzna nie ma uskoków, załamań, postumencików. Dzięki temu w łazience panuje ład i harmonia.

A co Pani najbardziej ceni w projektowaniu?
Są architekci, którzy lubią wchodzić do stanu deweloperskiego, czystego jak biała kartka. Ja uwielbiam remonty! Ze mną można „wybebeszyć" przestrzeń. Uwielbiam ten efekt, gdy wchodzę do zaniedbanego wnętrza, a po skończonej pracy widać efekt „wow" i wdzięczność w oczach klientów.



GEBERIT AMBASADOR

Katarzyna Rosłon-Mazgaj

Założycielka Autorskiej Pracowni Projektowej RK Studio. Pracowania specjalizuje się w projektach wnętrz prywatnych. Oferuje koncepcje, projekty wykonawcze oraz nadzór autorski. Szczególny nacisk kładzie na estetykę, charakter, jakość i funkcjonalność przestrzeni.

zdjęcia materiały prasowe

eprasa.pl a212dda58f

Zabawa *w design*

Swój debiut polski producent oświetlenia marka LOFTLIGHT miał na targach Euroluce w Mediolanie. Było to blisko 10 lat temu, a od tamtego czasu firma bezustannie się rozwija. Potwierdzeniem tego jest nagroda Red Dot, którą w tym roku jej twórca Cezary Zadorożny otrzymał za projekt lampy ConTeak.

tekst **Anna Grużewska**



Lampa podłogowa Stork z kolekcji Black&White.

zdjęcia materiały prasowe

eprasa.pl a212dda58f

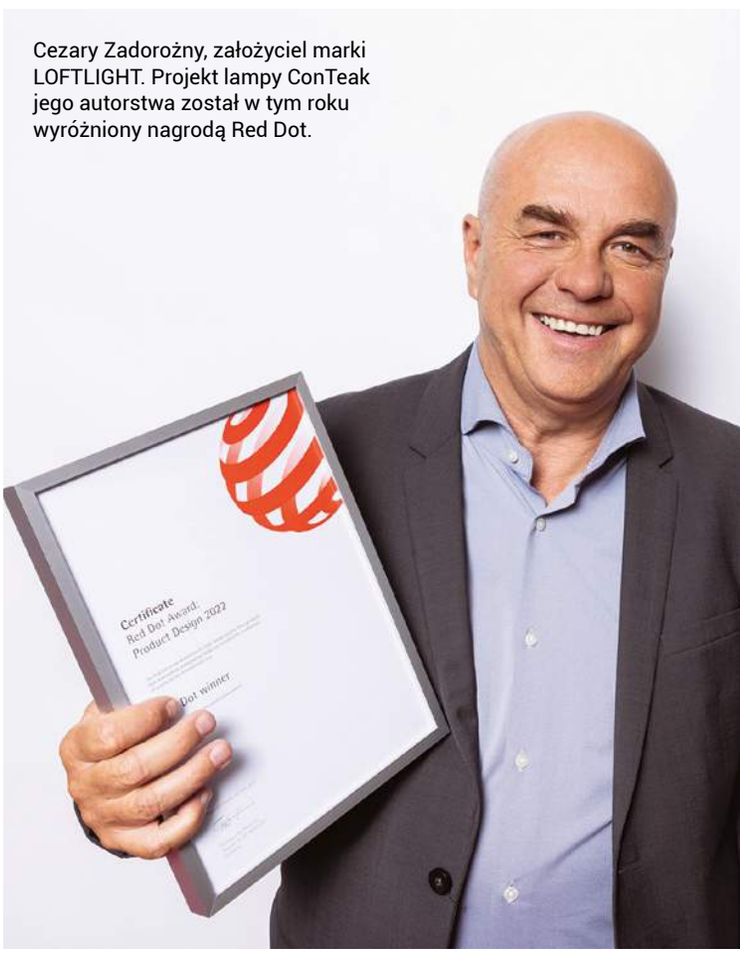


Metalowe lampy wiszące z kolekcji Konko dostępne są w czterech rozmiarach.

Marka LOFTLIGT ma siedzibę we Wrocławiu i współpracuje z lokalnymi rzemieślnikami, a jej produkty podbijają Europę.



Lampa ConTeak to unikatowe połączenie drewna tekowego z betonem.



Cezary Zadorożny, założyciel marki LOFTLIGHT. Projekt lampy ConTeak jego autorstwa został w tym roku wyróżniony nagrodą Red Dot.

Historia marki LOFTLIGHT jest opowieścią o pasji, zaangażowaniu, wolności i nieskrępowanej kreatywności. Jej twórca, Cezary Zadorożny, jest człowiekiem wielu talentów, a także ma odwagę, by być otwartym na zmiany. Prawnik z wykształcenia, swoją przygodę z designem zaczynał bardzo nietypowo, bo od projektowania guzików. Według jego koncepcji wyprodukowano ponad trzy tysiące wzorów, a doświadczenie, jakie zdobył podczas najważniejszych imprez modowych i targów w Paryżu i Mediolanie, procentują po dziś. Cezary Zadorożny jest też importerem jakościowych mebli najlepszych europejskich marek. Znajomość ich oferty sprawiła, że poszukiwał czegoś komplementarnego w zakresie oświetlenia. Im bardziej szukał, tym bardziej było jasne, że to, na czym mu zależy, musi wyprodukować samodzielnie!

Dlatego blisko 10 lat temu założył markę LOFTLIGHT. Zadebiutował, licytując wysoko, bo na najważniejszych targach oświetleniowych w Europie, odbywających się podczas mediolańskiego Design Weeku – Euroluce. Wystawił jeden projekt, a swoje moce produkcyjne szacował na 20 egzemplarzy miesięcznie. Tymczasem pierwszy kontrakt opiewał na tysiąc sztuk! Firma sprostała zamówieniu, a dziś może się cieszyć uznaniem i mocną pozycją na rynku. W dodatku stawia na pionierskie rozwiązania. Do projektów lamp wykorzystuje beton, który łączy z innymi materiałami. Właśnie taki jest projekt lampy ConTeak wykonanej z betonu i drewna tekowego. Został on wyróżniony nagrodą Red Dot, nazywaną Oscarem Projektowania. Cezary Zadorożny zapytany o swój przepis na sukces, chwilę się zastanawia, a pod czym mówi poważnie, ale jego oczy się śmieją: – Ja po prostu lubię się bawić w design.

eprasa.pl a212dda58f



Minimalistyczna, ale efektowna kolekcja biżuterii Minimal udowadnia, że prawdziwe piękno tkwi w prostocie.

Uroda *geometrii*

Alina Filimoniuk w swoich biżuteryjnych projektach stawia na prostotę, pokazując jednocześnie, że minimalistyczna forma może przybierać różne oblicza.

tekst **Małgorzata Stalmierska**



Naszyjnik Blow double składa się z dwóch zawieszek Większa część oraz łańcuszek są oksydowane na czarny kolor, a mniejsza część jest pozłocona.

W kolekcji Minimal przez kształt koła przepleciony jest łańcuszek, który staje się elementem formy naszyjnika lub kolczyka.





Pierścionek z naturalną czarną perłą jest asymetryczny, dzięki czemu można go nosić na różne sposoby.





Kolczyki z linii Label z naturalnym bursztynem nawiązują kształtem do logo Filimoniuk Design.

Prosty naszyjnik z kolekcji Minimal otrzymał uniwersalną formę koła.



Ekstrawagancki pierścień-naszyjnik z kolekcji Waves ma nieregularną formę, nawiązującą do płynącej wody.

zdjęcia materiały prasowe

Projektantka często łączy w jednej biżuteryjnej formie różnorodne materiały tak, że wyglądają jak monolit.



Alina Filimoniuk

Od 10 lat marka Filimoniuk Design tworzy niestandardową biżuterię, łączącą różne materiały, takie jak srebro, bursztyn, mosiądz, żywice. Wszystkie produkty są własnoręcznie projektowane i wykonywane przez Alinę Filimoniuk, absolwentkę Wzornictwa na Akademii Sztuk Pięknych w Gdańsku. Jej projekty łączą tradycyjne metody jubilerskie i nowoczesny design. Znaki rozpoznawcze Filimoniuk Design to minimalizm i geometria. Alina mówi o swoich pracach:
– Najważniejszy jest ciekawy pomysł i charakter wykonywanych produktów. Moja biżuteria z jednej strony jest minimalistyczna, ale z drugiej – ma drapieżny charakter.
filimoniuk.shop.pl

eprasa.pl a212dda58f



1

Szklane *cuda*

Kolorowe szkło święci tryumfy na salonach. Warto przyjrzeć się dawniejszym wyrobom, które nie tylko upiększą nasz dom, ale wprowadzą do niego także nieco sztuki i historii, tak jak obiekty powstałe w słynnej Hucie Niemen.

tekst **Małgorzata Stalmierska**

eprasa.pl a212dda58f



Kolorowe naczynia dodadzą urody każdemu wnętrzu.

Wszystkie z pięknego szkła zachwycającego kolorami – pastelowymi różami, zieleniami, błękitami, fioletami czy żółcieniami, ale także bielą, wynikającą z zastosowania matowego wzoru. Takie właśnie przedmioty wytwarzała Huta Niemen – najważniejszy w Polsce przed II wojną światową producent i eksporter szklanych wyrobów prasowanych oraz dmuchanych. Galanteria ta trafiała nie tylko do krajów europejskich, ale także do Kanady, USA, Argentyny, a nawet Syrii i Palestyny.

Historia tej słynnej fabryki sięga 1883 roku, kiedy to w Ustroniu koło Nowogródka powstała huta szkła butelkowego. Kilka lat później wydzierżawiała ją spółka Wilhelm Krajewski i Juliusz Stolle, której właściciel szybko zdecydowali się zbudować nową hutę w Brzozówce, a także wykupić istniejącą tu zadłużoną konkurencyjną firmę. I to właśnie ona w 1923 roku została przekształcona w spółkę akcyjną i do 1939 roku działała jako Huty Szklane Juliusza Stolle Niemen S.A.

1. Wazonik–pucharek, Polska, Huta „Niemen", J. Stolle, lata 30. XX w., szkło miodowo-oranżowe, barwione w masie, szlifowane, wys. 12,5 cm, Rempex, aukcja 18 maja 2016 roku, cena wywoławcza 1000 zł **2.** Karafka art déco z korkiem, Polska, Huta „Niemen", J. Stolle, lata 30. XX w., szkło przeźroczyste, prasowane w formie, szlifowane, fasetowane, z błękitną, matowaną powłoką, wys. 24,5 cm, Rempex, aukcja 31 stycznia 2018 roku, sprzedana za 1600 zł **3.** Karafka w stylu art déco, Huta Szkła „Niemen", lata 30. XX w., szkło lane, wys. ok. 24 cm, Antyki Galicja, cena 880 zł **4.** Wazon, Huta Szkła J. Stolle „Niemen", ok. 1930, model nr 1108, szkło „cichodmuchane", bezbarwne z niebieską powłoką, wys. 24 cm, fot. Archiwum Desa Katowice **5.** Misa, Huta Szkła „Niemen", wzór nr 901 w katalogu z roku 1926, szkło sodowe, wys. 8 cm, śr. 2,5 cm, DESA Home, cena 300 zł

zdjęcia serwisy prasowe

eprasa.pl a212dda58f



1



2





3



4

Galanteria szklana z Huty Niemen cieszy się dużym zainteresowaniem rodzimych kolekcjonerów. Poszukiwane są zwłaszcza przedmioty w lubianym stylu art déco.

Czasy świetności Huta Niemen przeżywała w międzywojniu, produkując wyjątkowe wzory w modnym wówczas stylu art déco. To właśnie te wyroby są najbardziej poszukiwane przez kolekcjonerów. Co prawda huta działa do dzisiaj, jednak jej powojenna produkcja nie dorównywała szkłom z lat 20. i 30. XX wieku.

W ofercie polskich domów aukcyjnych i antykwariatów można znaleźć sporo ładnych przedmiotów z Huty Niemen. Jeśli kupujemy w sprawdzonej, zaufanej firmie, mamy ułatwione zadanie, jeśli jednak szukamy obiektów na pchlich targach czy u prywatnych sprzedawców, korzystających z popularnych serwisów, powinniśmy przez zakupem sprawdzić, czy na pewno mamy do czynienia z wyrobem tej huty i z jakiego okresu on pochodzi. Zdarza się bowiem, że jako szkła z Huty Niemen są oferowane kolorowe naczynia o nieznanej proweniencji. Na szczęście w sukurs przychodzi nam literatura, nie tylko biblia wszystkich wielbicieli Niemna – „Szkło Huty Niemen", autorstwa profesora Pawła Banasia, ale też katalogi firmowe, zawierające bieżący asortyment. Są one łatwo dostępne za sprawą wydanego niedawno czteroczęściowego reprintu, prezentującego1828 modeli produkowanych do 1939 roku. A teraz jest jeszcze jedna, rzadka okazja, żeby lepiej poznać wyroby Huty Niemen. Pokazuje je do końca września na monograficznej wystawie Muzeum Mazowieckie w Płocku.

eprasa.pl a212dda58f

NIE PRZEOCZ **AUKCJI**

7 września
293 Aukcja Sztuki Dawnej
Rempex, Warszawa
rempex.com.pl

293 Aukcja Rzemiosła Artystycznego i Antyków
Rempex, Warszawa
rempex.com.pl

8 września
106 Aukcja Sztuki Współczesnej
Rempex, Warszawa
rempex.com.pl

12 września
Biżuteria. Dzieła Sztuki Jubilerskiej XIX-XX wieku
Desa Unicum, Warszawa
desa.pl

22 września
Aukcja Sztuki Wyobraźni
Agra-Art, Warszawa
www.agraart.pl

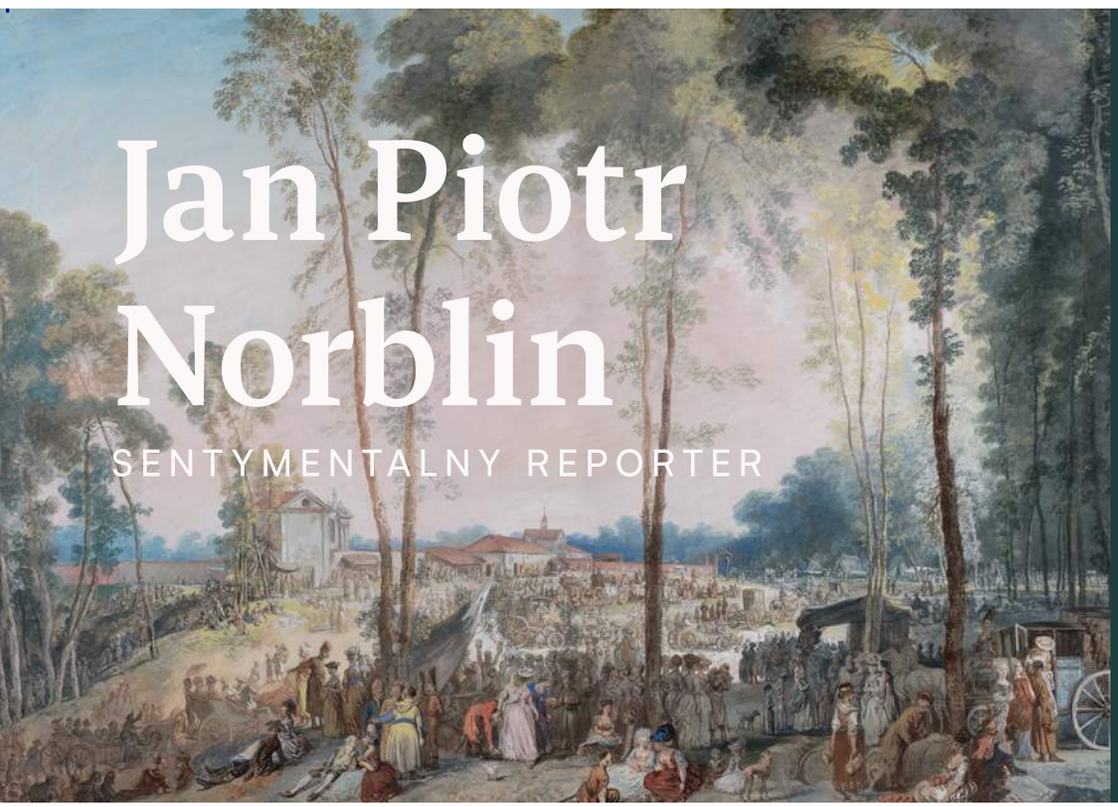
26 września
Dsign
Desa Unicum, Warszawa
desa.pl



5

1. Zestaw kieliszków z karafką, Huta Szkła „Niemen", lata 30. XX w., szkło sodowe, barwione w masie, prasowane, karafka wys. 24 cm, kieliszki wys. 6,5 cm, DESA Home, cena 1000 zł **2**. Karafka w stylu art déco, Huta Szkła „Niemen", lata 30. XX w., szkło lane, wys. 23,5 cm, Antyki Galicja, cena 1000 zł **3.** Karafka w stylu art déco, Huta Szkła „Niemen", lata 30. XX w., szkło prasowane, rozalinowe, częściowo matowane, wys. 26 cm, Antyki Galicja, cena 500 zł **4.** Patera, Huta Szkła „Niemen", J. Stolle, lata 30. XX w., model 852, szkło, wys. 15,7 cm, Loftparts.pl, cena 270 zł **5.** Wazon w stylu art déco, Huta J. Stolle „Niemen", lata 30. XX w., model 1815, szkło prasowane, bezbarwne, częściowo matowane, wys. 25 cm, Galeria D.A.S. cena 2 200 zł

REKLAMA



ZAMEK KRÓLEWSKI W WARSZAWIE

WYSTAWA
9.09 — 11.12.2022
PAŁAC POD BLACHĄ
ZAMEK KRÓLEWSKI W WARSZAWIE

Patronat Honorowy Prezydenta Rzeczypospolitej Polskiej Andrzeja Dudy

Ministerstwo Kultury i Dziedzictwa Narodowego
Dofinansowano ze środków Ministra Kultury i Dziedzictwa Narodowego

50. rocznica odbudowy Zamku Królewskiego w Warszawie

Mecenas: KGHM Polska Miedź
Partner Strategiczny: Totalizator Sportowy
Partnerzy Jubileuszu: ORLEN, Poczta Polska, Narodowy Bank Polski

Partnerzy Zamku Królewskiego: Lidex, Marsh, Muzeum Historii Polski
Partnerzy wydarzenia: Instytut Adama Mickiewicza
Patroni medialni: Polskie Radio, TVP Telewizja Polska, pap, LAVIE, STOLICA

eprasa.pl a212dda58f



Stanisław Ignacy Witkiewicz, „Portret Leona Reynela", 8 V 1926, pastel, papier, 72,5 × 56,6 cm, wł, i fot. Muzeum Narodowe w Warszawie

Warto *zobaczyć*

Polecamy najciekawsze wystawy oraz wydarzenia odbywające się w galeriach, muzeach i instytucjach kultury w całej Polsce.

tekst **Małgorzata Stalmierska**

Witkacy i awangarda

Stanisław Ignacy Witkiewicz jest jednym z najciekawszych i najwybitniejszych polskich artystów. Autor powieści i dramatów, filozof, teoretyk i krytyk sztuki, malarz, fotograf, performer, którego całe życie było sztuką, mógłby swoim talentem i dorobkiem hojnie obdzielić co najmniej kilku twórców. Teraz jego dzieła w kontekście wybranych zjawisk i prac europejskiej awangardy początków XX wieku prezentuje Muzeum Narodowe w Warszawie.

„Witkacy. Sejsmograf epoki przyspieszenia", Muzeum Narodowe w Warszawie, do 9 października 2022 roku, www.mnw.art.pl



Stanisław Ignacy Witkiewicz, „Fantazja – Bajka", 1921–1922, olej, płótno, 74,5 × 150 cm, wł. i fot. Muzeum Narodowe w Warszawie

zdjęcia materiały prasowe

eprasa.pl a212dda58f

Mistrzowie włoskiego renesansu

Zamek Królewski w Warszawie zaprasza na kolejną prezentację w ramach cyklu „Arcydzieła na Zamku”. Tym razem pokazano ekspozycję poświęcona bogatemu dziedzictwu artystycznemu północnych Włoch. Zaprezentowane zostały wybrane obrazy z kolekcji Accademia Carrara w Bergamo oraz kolejne dwa nabytki Zamku Królewskiego z 2021 roku. Prawdziwą gwiazdą tego pokazu jest jednak jeden z najwybitniejszych przedstawicieli malarstwa renesansowego Sandro Botticelli i jego „Historia Wirginii”. Ekspozycję można oglądać w najważniejszym renesansowym wnętrzu zamku – Dawnej Izbie Poselskiej.

„Botticelli opowiada historię. Malarstwo mistrzów renesansu z kolekcji Accademia Carrara”, Zamek Królewski w Warszawie, do 2 października 2022 roku, zamek-krolewski.pl

Jacopo dal Ponte zw. Bassano, „Cud wyprowadzenia wody ze skały", ok. 1569, olej, płótno, 100 x 152,5 cm, nabytek Zamku Królewskiego w Warszawie (2021 r.)





Zdjęcie z wystawy indywidualnej Moniki Patuszyńskiej „Das Gelbe Zimmer", Yes.Baby, Essen, fot. M. Patuszyńska

Ceramiczne historie

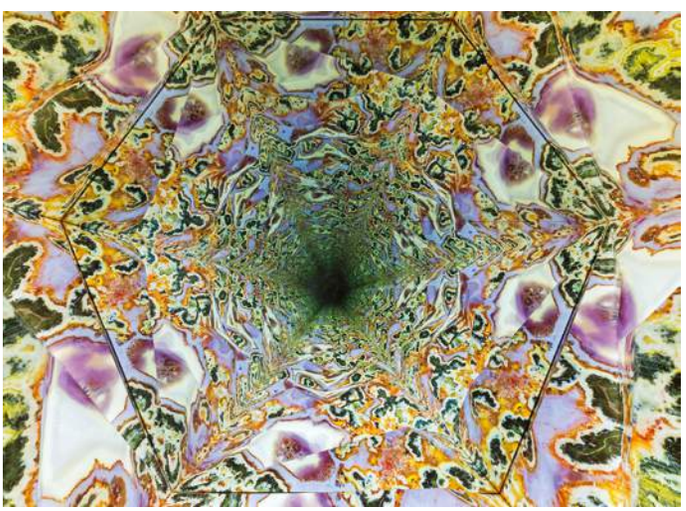
Monika Patuszyńska należy do najbardziej utalentowanych i oryginalnych projektantek ceramiki współczesnej na świecie. Prace, w których bawi się konwencjami oraz formami, zachwycają niezwykłą kreatywnością oraz bezkompromisowością Przekorne, łamiące zasady, nieprzewidywalne – prace Moniki Patuszyńskiej znajdują się w kolekcjach muzealnych na całym świecie: od Japonii, Chin i Koreę Południową przez Europę po Stany Zjednoczone. Teraz jej kompozycje można podziwiać na wystawie „TransFormy i inne historie” w siedzibie DESA Unicum w Warszawie.

„Monika Patuszyńska. TransFormy i inne historie”, DESA Unicum, Warszawa, do 6 września 2022 roku, desa.pl

Weekend ze sztuką

Na to wydarzenie czekaliśmy cały rok! Tradycyjnie już w ostatni weekend września najlepsze prywatne galerie sztuki otwierają jesienny sezon, prezentując interesujące wystawy i organizując wiele wydarzeń towarzyszących. W tym roku Warsaw Gallery Weekend będzie trwać od 29 września do 2 października. To już 12. edycja największego w Polsce wydarzenia poświęconego sztuce współczesnej. W programie 33 galerie i 38 wystaw, spotkania z artystami i artystkami, kulturalne spacery oraz wydarzenia specjalne.

„Warsaw Gallery Weekend”, 29 września-2 października 2022 roku, różne lokalizacje, szczegółowy program i wykaz galerii dostępny na warsawgalleryweekend.pl



Nicolas Grospierre, „Grota agatowa” (detal), 2021, wydruki fotograficzne 3D, kaseton, stal, lustra,mosiądz, 181 x 58 x 71 cm. Dzięki uprzejmości artysty i Gunia Nowik Gallery

eprasa.pl a212dda58f

Teraz odpoczywa się tak!

Nowoczesne salony to nie tylko pięknie urządzone wnętrze w wybranym przez nas stylu, ale także mądrze zaprojektowana przestrzeń, w której każdy z członków rodziny osobno oraz wszyscy razem znajdą dla siebie miejsce.

tekst **Robert Pieńkowski**



eprasa.pl a212dda58f



Chłodny minimalizm to styl coraz chętniej wybierany, tutaj z domieszką modnego w tym roku trendu Modern Cave. Wnętrze otrzymało oryginalną ozdobę w postaci kinkietów z kolekcji SUNSET. Ich design oparty jest na połączeniu sklejki wybarwionej w pięknych kolorach brązów z elementami czarnej stali. **NOWODVORSKI LIGHTING**

zdjęcia materiały prasowe

eprasa.pl a212dda58f



Klasyczna forma modelu PINET marki Livingroom sprawia, że świetnie wpasuje się on w każdy styl wnętrza. Pozornie zwykły „mięciuch", dzięki szerokiemu spektrum konfiguracji i możliwościom doboru tapicerki, doskonale zgrywa się ze stylem panującymi w danym wnętrzu. **LIVINGROOM**



W salonie w stylu nowoczesnym liczy się elegancka prostota.

Komplet Moretti składa się z wersalki i dwóch foteli. To zestaw uniwersalny, bo można go wykorzystać zarówno w nowoczesnych, jak i bardziej klasycznych wnętrzach. Idealnie nadaje się do mniejszych salonów, bowiem wersalka znana jest ze swej wielofunkcyjności i praktyczności. Z jednej strony pozwala na relaks w ciągu dnia, służąc jako zgrabna kanapa, która nie zajmuje wiele miejsca, a nocą może przeobrazić się w wygodne łóżko. **UNIMEBEL**

eprasa.pl a212dda58f

KOMFORT OCHRONA ESTETYKA

plisylux
Pleated fabric



Nowoczesne okna to wielkie przeszklenia, minimalistyczne ramy oraz eleganckie okucia. W ślad za tym idą powściągliwe osłony ze szlachetnie prezentujących się tkanin. Zgodne z modą i stylem wszystkie wzory dostępne są w katalogu firmowym na stronie plisylux.pl-zakładka tkaniny.
Estetyczne i praktyczne, precyzyjnie regulują dostęp światła oraz chronią wnętrze przed wzrokiem postronnych. Nie utrudniają przy tym uchylania skrzydeł.
System żaluzji plisylux wykonany z plisowanej tkaniny poliestrowej, która oprawiona jest w dwa profile aluminiowe służące do dwukierunkowej obsługi osłony okna. Dzięki systemowi napiętych linek nie odstaje od uchylonego okna i w pełni się z nim integruje. Precyzyjnie reguluje dostęp światła.
Przedstawiona aranżacja pokazuje nowy bezinwazyjny system SYMFONY w prowadnicach bocznych. Całość przyklejana za pomocą specjalistycznej taśmy akrylowej.

eprasa.pl a212dda58f

Jackmeister www.plisylux.pl



Szerokie moduły leżankowe oraz wygodne warianty poduch oparciowych nadają sofie Samba cechy, które sprawdzą się w domach i dużych mieszkaniach. Mnogość konfiguracji sprawi, że aranżowanie wnętrz nie będzie nudne. **MTI-FURNINOVA**

ZDANIEM EKSPERTA



Krzesimir Kwasiborski
Brand Manager
MTI-FURNINOVA

Sofa modułowa – jakie moduły i obicie wybrać, żeby mebel był funkcjonalny i trwały?

Producenci sof nie tylko śledzą trendy, ale również uważnie wsłuchują się w potrzeby klientów. Kwestia praktycznego zastosowania mebla jest nie mniej ważna niż design, stąd wiele marek oferuje moduły podnoszące funkcjonalność. Jednym z najpopularniejszych zabiegów zwiększających komfort kanapy jest wydłużenie siedziska. Pozwala ono rozciągnąć nogi, ale również eksponuje tapicerkę oraz tworzy układ mebla, który nadaje sofie nowy charakter. Wykorzystanie modułów typu corner zmienia całościową konfigurację, dzięki czemu stworzymy układ półzamknięty, zwiększający poczucie bliskości podczas korzystania z sofy.

Dobór tapicerki do sofy może być ciekawą przygodą, ponieważ producenci mebli oferują bardzo szerokie palety kolorów, faktur, gęstości i innych cech tkanin. Szczególnie warte uwagi są tkaniny łatwoczyszczące lub hydrofobowe. Zastosowanie obicia, z którego plamy można usunąć wilgotną ściereczką, sprawi, że sofa latami będzie świeża i czysta. Producenci tkanin zadbali też o to, by tkaniny łatwoczyszczące były przyjazne dla zwierząt i łatwo je było utrzymać w idealnym stanie.

eprasa.pl a212dda58f

mti furninova



VESTA ROUND

Vesta od dawna jest jednym z naszych bestsellerów. W tym roku wprowadziliśmy do oferty zaokrąglone moduły, aby nadać jej bardziej efektowny wygląd i wyrafinowany kształt. Model dostępny w tkaninie lub skórze.

www.mti-furninova.pl

eprasa.pl a212dda58f



Autorem projektu sofy Soft Island jest Sergio Bicego. Jej głębokie siedzisko zostało stworzone specjalnie z myślą o spotkaniach towarzyskich w atmosferze pełnego relaksu.
BONALDO



Pałeczki Millefiori Milano BLACK TEA ROSE to lekki, romantyczny zapach inspirowany nutami białej herbaty i szałwii przełamany pikantnym aromatem imbiru, cynamonu oraz herbaty masala chai.
YANKEE CANDLE

eprasa.pl a212dda58f



System modułowy Look marki Gala Collezione to narożnik, który niczym kameleon zmienia się od dużego układu w kształcie litery U po małą i bardzo trendy megasofę. Otapicerowany z każdej strony pozwala na dowolną rearanżację i zmianę układu w trakcie użytkowania. Trzy szerokości, dwie głębokości siedziska to cechy systemu Look, które umożliwiają wybór modelu szytego na miarę. **GALA COLLEZIONE**

ZDANIEM EKSPERTA



Grażyna Michalska
Menadżer ds. Rozwoju
GALA COLLEZIONE

Sofa lub narożnik w salonie. Jak wybrać najlepszy model dla siebie?

Salon jest z całą pewnością sercem naszego domu, niezależnie od metrażu, jakim dysponujemy. Najnowsze systemy modułowe Gala Collezione stanowią idealne rozwiązanie dla tych, którzy celują w meble perfekcyjnie dopasowane zarówno do stylu życia, jak i posiadanej przestrzeni. Funkcjonalność połączyliśmy tu ze współczesnym designem, nadając nowy wymiar planowaniu salonu. Kolekcje Look, Idylla i Loggia powstały w oparciu o rozmowy z architektami, doskonale orientującymi się w potrzebach klientów. Meble od razu spotkały się ze świetnym przyjęciem projektantów wnętrz.
To propozycje w pełni personalizowane, szyte na miarę, pozwalające na stworzenie zarówno niewielkiej sofy, składającej się z dwóch podstawowych brył, komfortowego narożnika na osiem osób, ale także reprezentacyjnego mebla w kształcie litery U, który pomieści kilkunastu gości.
Wszystkie nasze kolekcje łączy funkcjonalność, nowoczesny styl i trwałość. Wybrane linie posiadają bardzo pożądane obecnie funkcje dodatkowe, takie jak możliwość rozłożenia sofy do spania, regulowane zagłówki, barek czy funkcja relaks, pozwalająca zmienić położenie mebla i po przyciśnięciu sensora odpocząć w pozycji półleżącej.
Dodatkowym atutem, docenianym przez użytkowników, jest oczywiście bardzo szeroki wybór rodzaju tkaniny a także kolorystyki obicia.

eprasa.pl a212dda58f

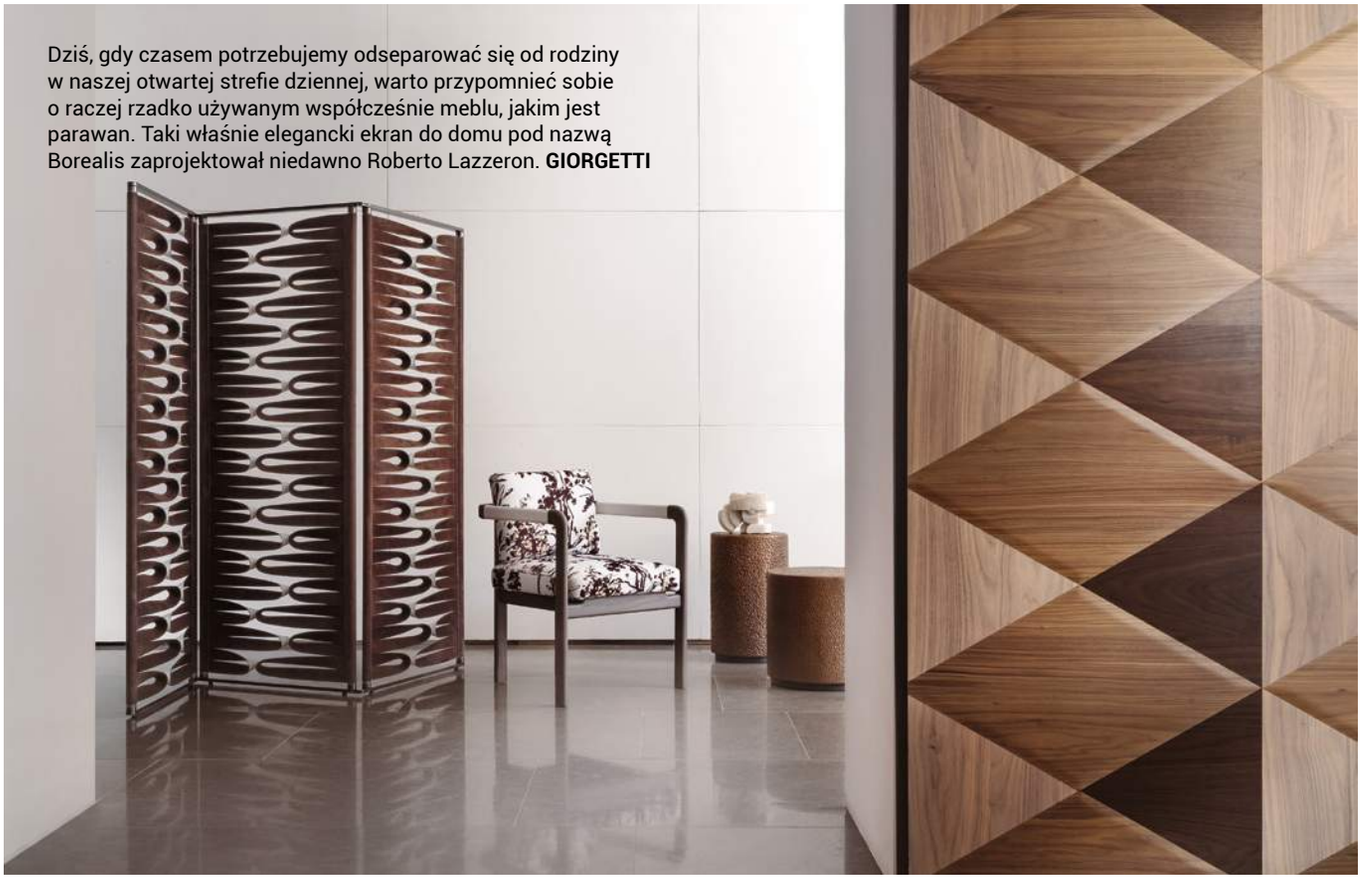




AMBRA to kolekcja sof i narożników w modnym, minimalistycznym wydaniu. Praktyczna, bo idealna do mniejszych przestrzeni, którym chcemy nadać stylowy wygląd, nie rezygnując przy tym z komfortu. **WAJNERT MEBLE**

Kolekcja Cestino to nowość od marki Meble Wójcik, której charakterystycznym elementem jest motyw rattanu. Eleganckie połączenie dębowego dekoru z rattanowym printem na frontach wprowadza nostalgiczny i sielski klimat do wnętrza, co ciekawe zachowując przy tym nowoczesny charakter mebla. W kolekcji znajduje się kilkanaście brył, dzięki którym z powodzeniem można urządzić zarówno salon, jak i jadalnię. **MEBLE WÓJCIK**

Dziś, gdy czasem potrzebujemy odseparować się od rodziny w naszej otwartej strefie dziennej, warto przypomnieć sobie o raczej rzadko używanym współcześnie meblu, jakim jest parawan. Taki właśnie elegancki ekran do domu pod nazwą Borealis zaprojektował niedawno Roberto Lazzeron. **GIORGETTI**



REKLAMA

wajnert 1985

'22 ZŁOTY MEDAL mtp WYBÓR KONSUMENTÓW

ZŁOTY MEDAL 2022

Comfort is here

Odkryj bestsellerową kolekcję
MISTY i jej wielkie możliwości.

www.wajnert.pl



Grzejnik Charleston zachwyca klasycznym kształtem w nowoczesnym wydaniu, dzięki czemu będzie pasował także do wnętrz w stylu modernistycznym.
ZEHNDER

ZDANIEM EKSPERTA



Dawid Sychowski
Manager
ds. Marketingu
i Komunikacji
ZEHNDER POLSKA

W jaki sposób za pomocą grzejnika podkreślić charakter salonu?

Polecam spojrzeć na grzejnik jako na coś więcej niż tylko źródło ciepła. Może on być wartościowym elementem wystroju wnętrza. Doskonały przykład stanowi Zehnder Charleston. To grzejnik klasyczny w formie, ale z nowoczesnymi kolorami i unikatowym technoline – surowa stal pokryta lakierem bezbarwnym czy „stalą młotkowaną". Dostępny jest w wersji poziomej pod parapet, ale też pionowej – w zależności od preferencji i dostępnej powierzchni. Będzie idealnym rozwiązaniem zarówno do wnętrz klasycznych, jak i ultranowoczesnych.

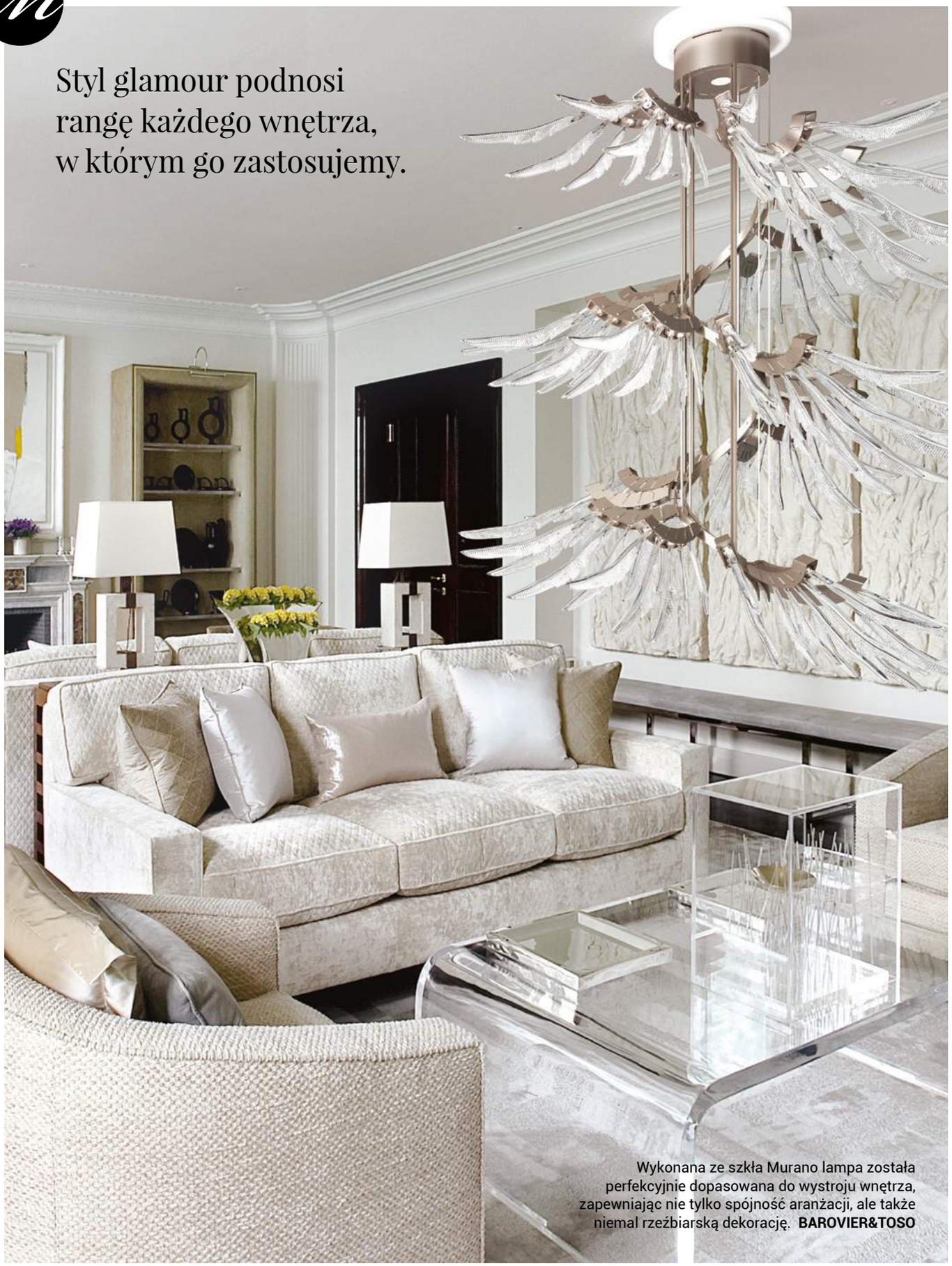
Puścić wodze fantazji w wystroju możemy jeszcze bardziej dzięki szerokiej palecie rozmiarów, kolorów, jak również kształtom specjalnym, m.in. wykonanie łukowe, kątowe, na efektownych nóżkach czy smukła sylwetka w wersji Turned z obrotem o 90°, a także opcji w 100% elektrycznej ze sterownikiem czasowym. Ciekawie można także połączyć nowoczesność – płaski front – z możliwym wykończeniem artystycznym w modelu Zehnder Arteplano. Pochodzi on ze Studio Collection – nowoczesnej linii wzorniczej, która z pewnością trafi w wyrafinowane gusta osób ceniących designerskie produkty.

eprasa.pl a212dda58f



eprasa.pl a212dda58f

Styl glamour podnosi rangę każdego wnętrza, w którym go zastosujemy.



Wykonana ze szkła Murano lampa została perfekcyjnie dopasowana do wystroju wnętrza, zapewniając nie tylko spójność aranżacji, ale także niemal rzeźbiarską dekorację. **BAROVIER&TOSO**

eprasa.pl a212dda58f

GALA
COLLEZIONE

inspiruje...



Kolekcja LOOK

AUTORYZOWANE SALONY FIRMOWE GALA COLLEZIONE Warszawa – Przestrzeń Inspiracji, ul. Suchodolska 2 I Warszawa – Piastów, Al. Jerozolimskie 314 I Gdańsk – Galeria Wnętrz City Meble, ul. Grunwaldzka 211 I Poznań – Galeria Polskie Meble, Al. Solidarności 34, lok. 3B I Wrocław – Galeria Wnętrz Domar, I piętro, Braniborska 14 I Bydgoszcz – Galeria Szajnochy 2, Budynek B, I piętro, ul. Szajnochy 2 I Szczecin – Galeria Top Shopping, I piętro, ul. Hangarowa 13 I Katowice – Nowy Roździeń, I piętro, Al. Roździeńskiego 199 I Kraków – Galeria Solvay Wnętrza, I piętro, ul. Zakopiańska 105

www.GalaMeble.com

eprasa.pl a212dda58f



Krzysztof Miruć
architekt,
ambasador DRE

Eksponować czy ukrywać drzwi w salonie?

Skrzydło drzwiowe to element wystroju wnętrza i musi być dobrane do projektu. W zależności od jego założeń może być widoczne i stać się główną ozdobą wnętrza lub zupełnie w nim zniknąć. Jeżeli chcemy ukryć drzwi, wybierzmy te z ukrytą ościeżnicą np. DRE Sara Eco 2. Ten model wytapetowany lub pomalowany tworzy gładką powierzchnię z płaszczyzną ściany. Przy takich rozwiązaniach warto przemyśleć zastosowanie skrzydeł rewersowych. Oznacza to, że zlicowane z płaszczyzną ściany otwierać się będą do wnętrza pomieszczenia. Drzwi to przegroda pomiędzy dwoma pomieszczeniami i przede wszystkim powinny być funkcjonalne. Nie oznacza to jednak, że nie mogą stać się główną ozdobą we wnętrzu. Dobierając dekoracyjne drzwi, np. z linii DRE Supreme, musimy je traktować jak fragment płaszczyzny ściany, a zatem skomponować tak ścianę i pomieszczenie, żeby skrzydło było widoczne. Pomyślmy o drzwiach jak o dużym obrazie, który ma zdobić i doskonale się prezentować w pomieszczeniu.



Ciekawym pomysłem jest dopasowanie drzwi w salonie do innych elementów wystroju. Tutaj kolor oraz intarsje drzwi City 1 zsynchronizowano z zabudową ściany telewizyjnej. Dzięki temu pomieszczenie wygląda bardzo elegancko, a jednocześnie spójnie. **DRE**

eprasa.pl a212dda58f



Nowodvorski
LIGHTING

Ubierz swój salon w światło z lampami
HERMANOS Nowodvorski Lighting

nowodvorski.com

HERAMNOS III 8031



Złote dodatki w postaci klamek drzwiowych TELSTA oraz radełkowanych uchwytów i gałek z kolekcji BRAGI będą idealnym dopełnieniem wnętrz urządzonych w eleganckim stylu parisian modern. **GAMET S.A**





ZDANIEM EKSPERTA



Agnieszka Ruta
Kierownik Działu Marketingu
GAMET S.A.

Czym kierować się przy wyborze uchwytów i gałek meblowych, pasujących do aktualnych trendów wnętrzarskich?

Urządzając wnętrza, kierujemy się różnymi preferencjami, które kształtowane są przez modę i panujące trendy wnętrzarskie. Warto przy tym zadbać o umiejętny dobór akcesoriów meblowych wpisujących się w stylistykę poszczególnych trendów, żeby stworzyć spójną i harmonijną przestrzeń. Tak więc stylowe złote lub srebrne uchwyty i gałki idealnie skomponują się w szykownych wnętrzach w duchu parisian modern, gdzie klasyka łączy się subtelnie z nowoczesnością. Z kolei w popularnym obecnie stylu modern art déco, który stanowi współczesną interpretację elitarnego niegdyś stylu art déco, eleganckie uchwyty i gałki w miedzi oraz złocie szczotkowanym przełamią pastelowe kolory z pogranicza beżu, szarości i różu. Nie tylko minimalistyczne drewniane i skórzane akcesoria meblowe idealnie skomponują się w jasnych i harmonijnych wnętrzach w stylu scandi, ale także czarne oraz złote dodatki w satynowym wykończeniu dopełnią całości. Warto wspomnieć, że tegoroczne targi Salone del Mobile mocno akcentowały styl soft loft, w którym znika loftowa surowość, a w zamian pojawiają się kolory, które z metalowymi elementami wyposażenia wnętrz tworzą lekką i przyjazną przestrzeń. Uchwyty i gałki meblowe w kolorze energetycznej terakoty czy też klasycznego granatu w powłoce Soft Touch będą wyróżniającym się akcentem nie tylko na meblu, ale także w samym wnętrzu. Zachęcam do lektury naszego TrendBooka 2022/23, w którym znajdziecie Państwo wiele inspirujących pomysłów na stworzenie pięknych wnętrz z dbałością o najmniejsze detale.

eprasa.pl a212dda58f

promocja

Czysta radość

Rewelacyjny odkurzacz bezprzewodowy Bespoke Jet™ zapewnia najwyższy poziom czystości i higieny Samsung.

Bespoke Jet™ ma niezwykle lekką konstrukcję – waży aż 24% mniej niż inne odkurzacze bezprzewodowe Samsung.

Bezprzewodowy, multifunkcyjny odkurzacz Bespoke Jet™ ze specjalną zintegrowaną stacją czyszczącą All-in-One to sprzęt najwyższej klasy, który odmienia życie na lepsze. A jego wyrafinowany design oraz subtelna kolorystyka – dostępny jest w trzech eleganckich kolorach: Satynowy Granat, Perłowa Biel i Butelkowa Zieleń – sprawi, że wpasuje się do wnętrz w każdym stylu.









Bespoke Jet ma wiele praktycznych końcówek, które ułatwiają sprzątanie różnych powierzchni.

Bespoke Jet™ osiąga maksymalną skuteczność dzięki wydajnemu silnikowi Digital Inverter o mocy aż do 580 W. Technologia Jet Cyclone w pełni wykorzystuje siłę ssania tak, aby skutecznie zbierać zabrudzenia. Wystarczy ustawić maksymalną moc, żeby łatwo uprzątnąć nawet najbardziej wymagające powierzchnie. Wydajna bateria odkurzacza pozwala na odkurzanie do 60 minut bez ładowania

Odkurzacz Bespoke Jet™ wyposażony jest w wielowarstwowy system filtracji cząsteczek i alergenów o skuteczności aż do 99,999%, dzięki czemu zapewnia najwyższy poziom czystości. Natomiast unikatowa technologia Air Pulse w innowacyjnej stacji czyszczącej All-in-One, zadba o naszą pełną higienę. Jak to działa? Odkurzacz Bespoke Jet™ odstawiamy do stacji czyszczącej i wciskamy przycisk. Dopiero wówczas wewnątrz stacji pojemnik zostaje otwarty i opróżniony, dzięki czemu minimalizujemy rozprzestrzenianie się kurzu, pyłu czy mikroorganizmów. Jest to rozwiązanie, które ogranicza aż do 400 razy brud i alergeny w porównaniu z tradycyjnym wysypaniem kurzu z pojemnika. Dlatego odkurzacz ten będzie idealnym urządzeniem dla alergików.

Bespoke Jet™ posiada bogaty zestaw akcesoriów, m.in. końcówkę myjącą Spray Spinning Cleaner, która dzięki dozownikowi wody umożliwi szybkie i bezproblemowe sprzątnięcie rozlanego napoju czy zaschniętej kawy, bez konieczności użycia mopa. A za sprawą antybakteryjnych nakładek z mikrofibry wielokrotnego użytku pozbędziemy się wszelkich zarazków. Co więcej, cały Bespoke Jet™ ze stacją All-in-One zajmuje niewiele miejsca i wpasuje się do najbardziej wymagających wnętrz.

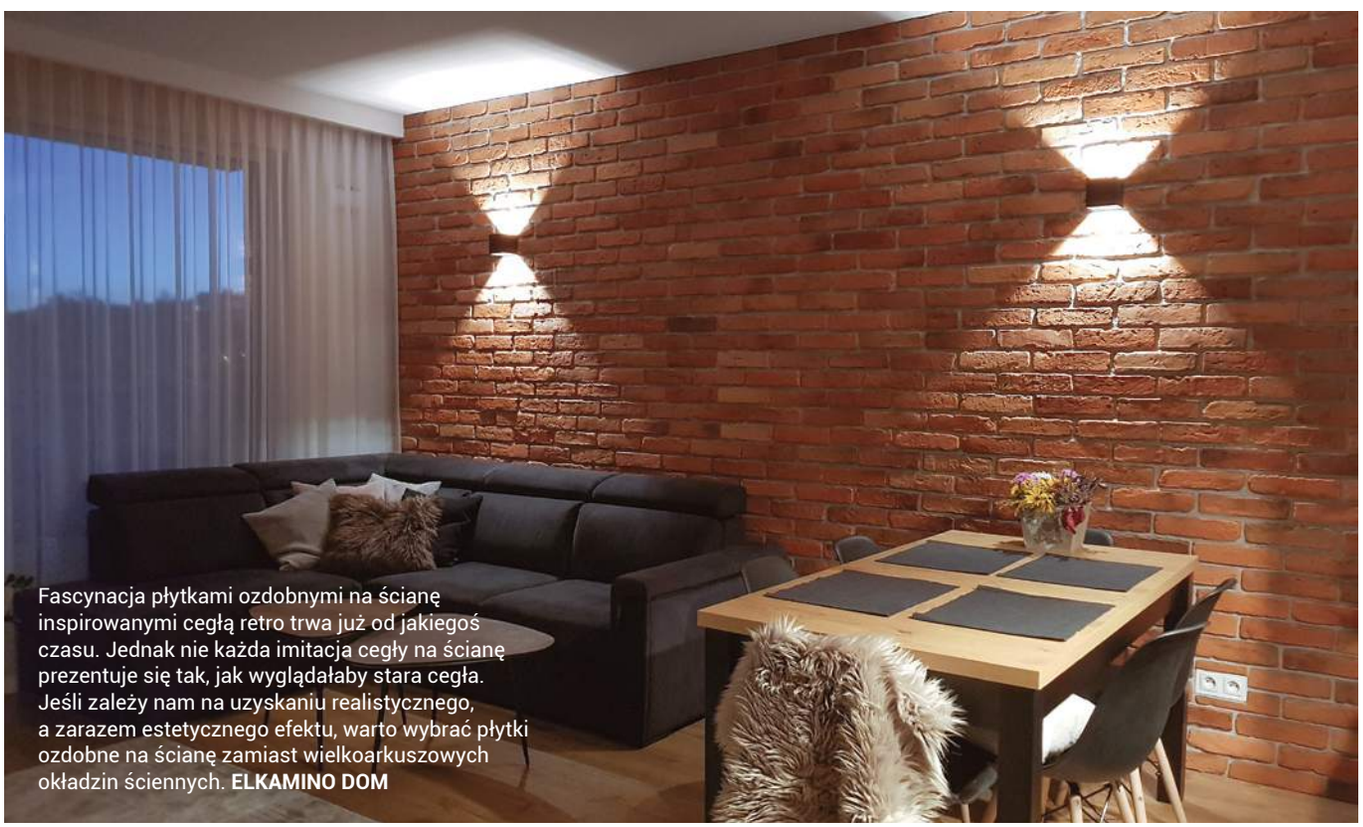
SAMSUNG

eprasa.pl a212dda58f

Wnętrza w stylu loftowym warto ocieplić miękkimi meblami.



Grzejnik Zehnder Roda należy do segmentu tzw. ścian grzewczych. Rozstaw paneli pozwala na wysoką wydajność i to przy zachowaniu płaskiego frontu. Panelowa konstrukcja nadaje nowoczesny, dopracowany wygląd. Dobór grzejnika dokładnie do potrzeb umożliwia również szeroki zakres wymiarów i kolorów. **ZEHNDER**



Fascynacja płytkami ozdobnymi na ścianę inspirowanymi cegłą retro trwa już od jakiegoś czasu. Jednak nie każda imitacja cegły na ścianę prezentuje się tak, jak wyglądałaby stara cegła. Jeśli zależy nam na uzyskaniu realistycznego, a zarazem estetycznego efektu, warto wybrać płytki ozdobne na ścianę zamiast wielkoarkuszowych okładzin ściennych. **ELKAMINO DOM**

eprasa.pl a212dda58f

Francesco Guardi Collezione

Sztuka inspiracji



- ✓ Lekkie i wytrzymałe
- ✓ Do wewnątrz i na zewnątrz
- ✓ Łatwe w montażu i obróbce

Panele kwarcowe

www.fguardi.com.pl

eprasa.pl a212dda58f





Uchwyt 400 mm z kolekcji akcesoriów drzwiowo meblowych AZURA w kolorze czarnym. **PORTA**

Kolekcja drzwi wewnętrznych PORTA CPL model 1.1 w kolorze Antracyt doskonale odnajduje się w stylu loftowym lub nowoczesnym. Wysokość drzwi to aż 220 cm ze stalową ościeżnicą PORTA SYSTEM ELEGANCE. Do tego piękna czarna klamka AZALIA. **PORTA**

ZDANIEM EKSPERTA



Magdalena Jakóbiak
Product Promotion Department Manager
PORTA KMI POLAND

Akcesoria, które pomogą w kompleksowej aranżacji wnętrza

Aranżując wnętrza, coraz częściej skupiamy swoją uwagę na detalach, dzięki którym możemy nadać wnętrzom wyjątkowy klimat. Akcesoria takie jak uchwyty do drzwi, wieszaki ścienne, czy klamki do tej pory wybieraliśmy w komplecie z meblami lub drzwiami. PORTA postanowiła podejść do tego tematu holistycznie, proponując nową kolekcję akcesoriów meblowo-drzwiowych AZURA, które możesz dopasować do wykończenia wnętrz zależnie od stylu, jaki chcesz uzyskać. Kolekcja dodatków AZURA to 12 elementów, które dowolnie możesz łączyć i kupować osobno. Kolekcji dedykowane są trzy linie kolorystyczne: złota – idealnie sprawdzi się w stylizacjach klasycznych, srebrna – będzie pasowała do modern glamour looku, a czarny mat – sprawdzi się w minimalistycznych lub futurystycznych aranżacjach. Wszystkie elementy posiadają ozdobne radełkowanie, które jest też niezwykle praktyczne – dzięki niemu na uchwytach i klamkach nie będzie widać odcisków palców. Trendem stają się domy z całościowo przemyślanymi smart rozwiązaniami – elektronicznymi czy ekologicznymi. Urządzając salon, pomyśl o wnętrzu kompleksowo i dobierz do niego spójne dodatki.

eprasa.pl a212dda58f



OTWÓRZ MOŻLIWOŚCI

SPRAWDŹ NA / **porta.com.pl**

PORTA 30 LAT OTWARTOŚCI

eprasa.pl a212dda58f

Aranżacja w stylu mid-century wymaga bardzo starannego przemyślenia przy wyborze zarówno mebli, jak i dodatków.



Zdjęcie Pion Studio

Organiczny kształt lustra Rondo w odcieniu Red Ruby od Zieta Studio tworzy zgraną kompozycję z klasyczną sofą Togo marki Lignet Roset. Francuska jodełka na podłodze dodaje całej kompozycji nieco nuty dekadentyzmu. **ZIETA STUDIO**

eprasa.pl a212dda58f

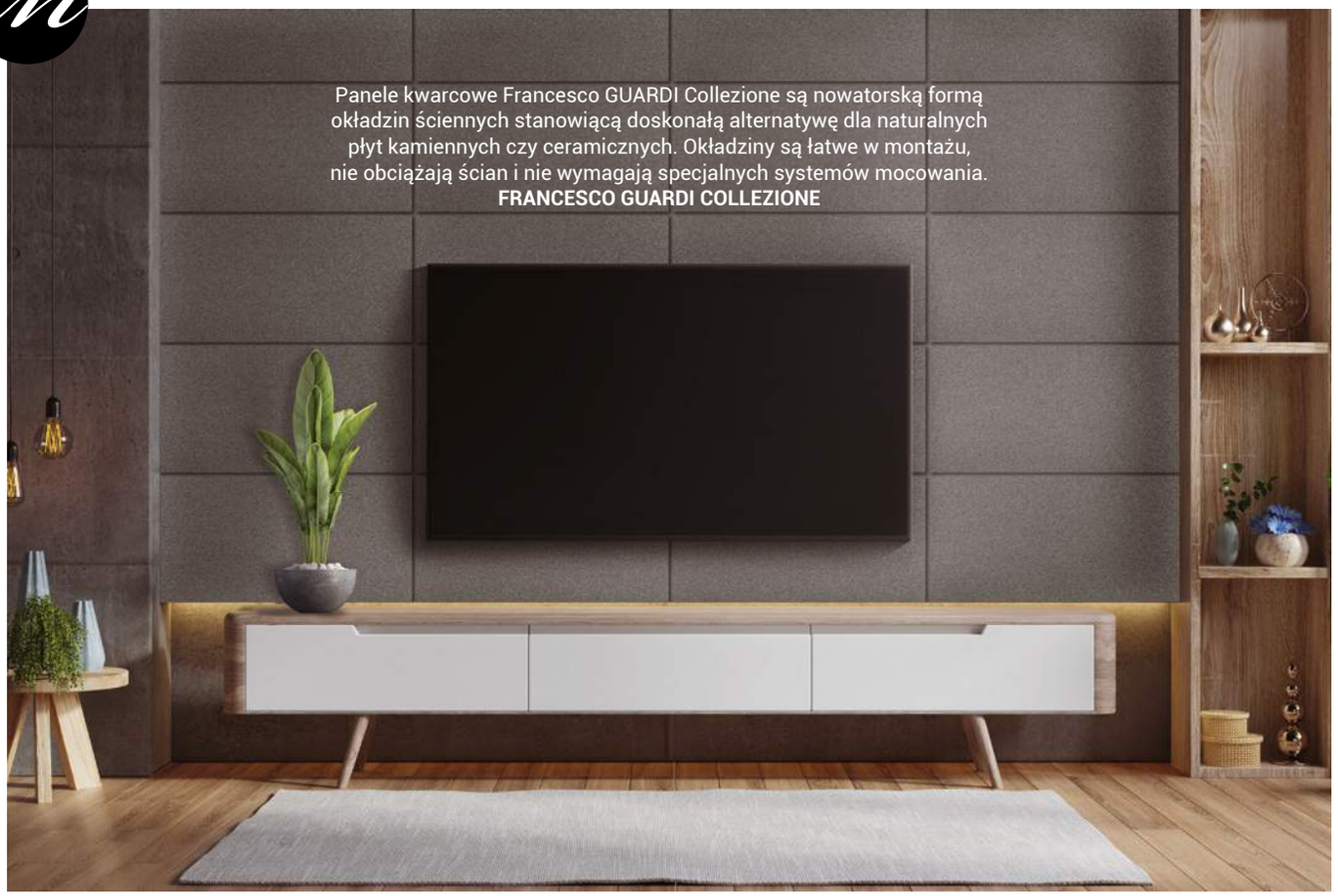
Jan Mucha
UNIMEBEL®
FABRYKA MEBLI



MEBLE DLA POKOLEŃ

Fabryka Mebli Unimebel ■ Jan Mucha
Ul. Kamienna 28, 63-500 Ostrzeszów,
tel. 062 586 06 39, www.unimebel.pl

eprasa.pl a212dda58f



Panele kwarcowe Francesco GUARDI Collezione są nowatorską formą okładzin ściennych stanowiącą doskonałą alternatywę dla naturalnych płyt kamiennych czy ceramicznych. Okładziny są łatwe w montażu, nie obciążają ścian i nie wymagają specjalnych systemów mocowania. **FRANCESCO GUARDI COLLEZIONE**

Nowoczesne sprzęty RTV zachwycają znakomitym designem.



W nowych aktywnych kolumnach podstawkowych JBL 4305P opatentowane technologie akustyczne JBL zapewniają dźwięk o niewiarygodnej dokładności i dynamice, podczas gdy szeroka różnorodność połączeń przewodowych i bezprzewodowych otwiera świat możliwości dla miłośników muzyki i twórców treści. Zintegrowany silnik strumieniowania zapewnia zarówno przewodową, jak i bezprzewodową transmisję dźwięku przez sieć za pośrednictwem Google Chromecast, Apple AirPlay 2 i Bluetooth. **JBL**

Szeroki wybór **firan i zasłon**

WISAN SA
www.wisan.pl





Fabryka Firanek Wisan S.A.
PEŁNA OFERTA SKLEPU NA **WWW.SKLEP.WISAN.PL**
ZAMÓW ONLINE LUB ZADZWOŃ
tel. +48 15 812 22 53

eprasa.pl a212dda58f



Centrala TaHoma switch marki Somfy pozwala na efektywne zarządzanie urządzeniami smart home w każdym salonie. Produkt umożliwia m.in. integrację rozwiązań i tworzenie spersonalizowanych scenariuszy, dostosowanych do potrzeb domowników. **SOMFY**

ZDANIEM EKSPERTA



Maciej Gąszczak
Product manager
SOMFY POLSKA

Jakie rozwiązania smart home pomogą wygodniej korzystać z salonu?

Centrum życia rodzinnego i towarzyskiego, oaza wypoczynku i dobrej atmosfery – w dobrze przemyślanym i zaprojektowanym salonie każdy znajdzie dla siebie wygodne miejsce. Czy rozwiązania technologiczne mogą nam pomóc komfortowo korzystać z tej przestrzeni? Oczywiście! Zacznijmy od sterowania oświetleniem. Dzięki smart gniazdkom i odbiornikom zamontowanym w puszkach pod przełącznikami będziemy mogli dostosować światło do naszego aktualnego nastroju czy charakteru spotkania towarzyskiego. Jednym kliknięciem w aplikacji w smartfonie lub krótkim poleceniem głosowym możemy dowolnie przyciemnić, rozjaśnić czy włączyć lampę, bez wstawania z kanapy. Kolejny istotny punkt w salonie to okna, a dokładniej – zapewnienie optymalnego dostępu światła naturalnego do naszych wnętrz. Zapewnią nam to zasłony lub rolety zewnętrzne wyposażone w napędy elektryczne, które mogą zasłaniać się i odsłaniać samodzielnie, bez naszego udziału. Jest to nie tylko wygodne, ale też funkcjonalne – chroni bowiem nasz salon przed nadmiernym nasłonecznieniem lub utratą ciepła. Smart urządzenia w całość spina centrala sterująca, np. TaHoma switch marki Somfy. Dzięki niej będziemy mogli efektywniej zarządzać salonem, choćby poprzez tworzenie dopasowanych do naszych potrzeb scenariuszy. Wystarczy, że uruchomimy zapisany wcześniej np. „wieczór filmowy", a oświetlenie odpowiednio się wyciemni, zasłony lub rolety opuszczą, a my będziemy mogli cieszyć się chwilą relaksu.

eprasa.pl a212dda58f

Mieszkaj wygodnie, oszczędzaj przez cały rok!

Wybierz rolety zewnętrzne z napędami Somfy!

Zautomatyzowane osłony zewnętrzne pomagają utrzymać komfortową temperaturę we wnętrzach. Dzięki ich zastosowaniu możesz zatem oszczędzać również jesienią i zimą! Sterując roletami jednocześnie zapobiegasz utratom ciepła i zapewniasz sobie maksymalny dostęp do światła dziennego. A dodatkowo możesz połączyć osłony z centralą smart home TaHoma® switch, by wygodnie sterować z poziomu aplikacji w smartfonie. Sprytnie i oszczędnie, a przy tym wygodnie i nowocześnie. Dodaj do systemu inne smart urządzenia, jak głowice termostatyczne czy termostat, by jednocześnie dbać o środowisko i oszczędzać!

Więcej na somfy.pl

Poznaj centralę TaHoma®
DLA UŁATWIENIA ŻYCIA!



somfy®
Connect your home to your life

eprasa.pl a212dda58f



Multifunkcyjny odkurzacz bezprzewodowy Bespoke Jet dostępny jest w trzech eleganckich kolorach – Satynowy Granat, Perłowa Biel i Butelkowa Zieleń. Dzięki temu wpasuje się zarówno do wnętrz nowoczesnych, jak i w stylu mid-century czy nawet glamour. **SAMSUNG**



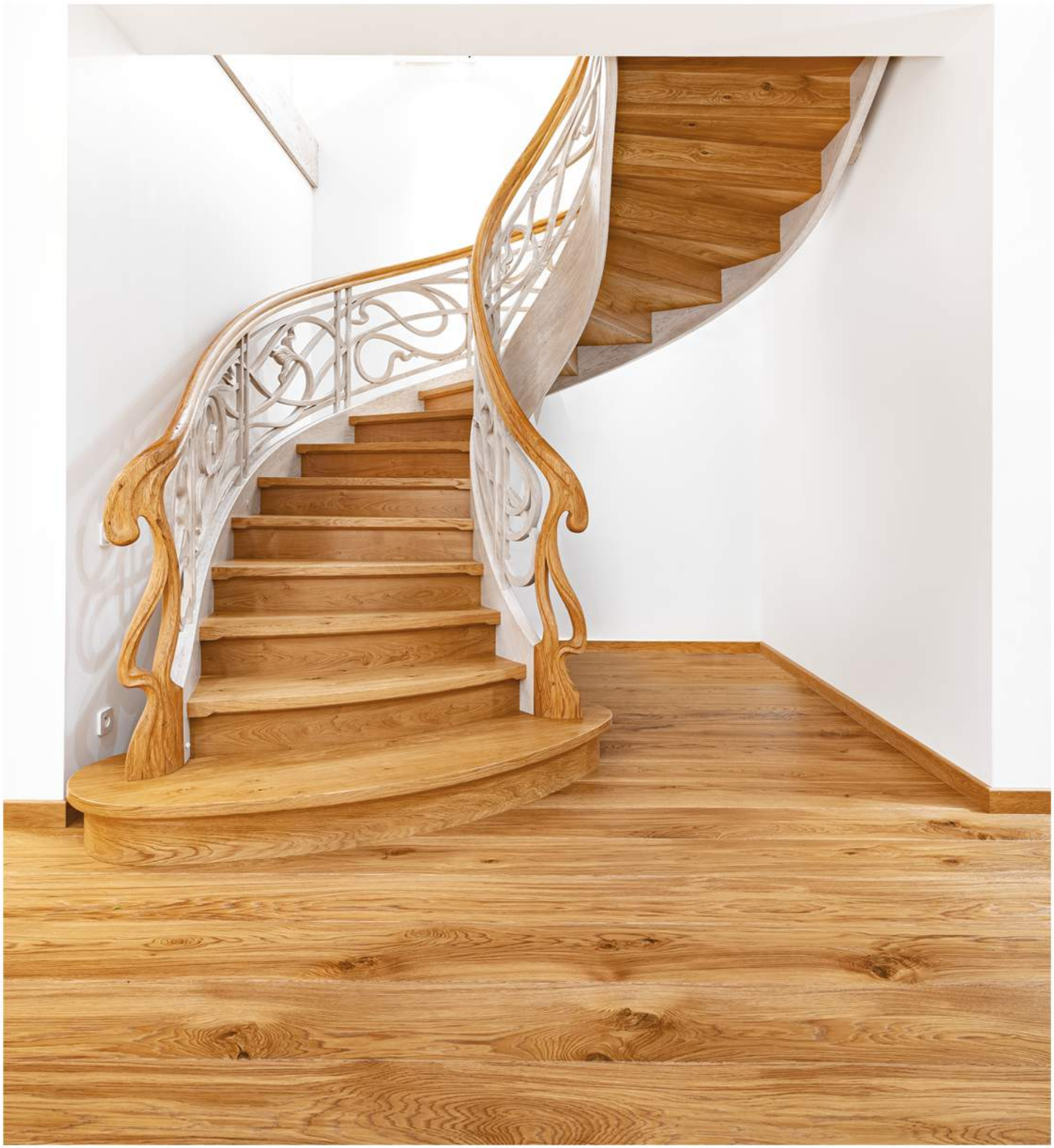
Połączenie niebieskości z beżami wnosi do salonu atmosferą wyciszenia i relaksu.

Nowy zapach CASHMERE od WoodWick to zniewalająca mieszanka nut drzewa sandałowego, ziaren Tonka i pigwy. Rozpieści nasze zmysły, starannie dobrane surowce i perfekcyjne wykonanie świecy staną się prawdziwą ozdobą salonu. **YANKEE CANDLE**

eprasa.pl a212dda58f

Marchewka®

SCHODY · PODŁOGI · WNĘTRZA



tel. +48 71 397 01 94 · kom. 513 184 515 · schody@marchewka.pl

www.marchewka.pl

eprasa.pl a212dda58f



Ponadczasowy wzór jodełki francuskiej nigdy nie wyszedł z mody, zmienił się jedynie materiał, z którego go tworzymy. Niegdyś był to parkiet dębowy, dziś są to ultranowoczesne, twarde panele winylowe. Amaron Herringbone od marki Arbiton to kolekcja paneli winylowych z mineralnym rdzeniem. Są z wyglądu niezwykle podobne do drewna, a jednocześnie bardzo trwałe, odporne na uszkodzenia mechaniczne, wodę, zmiany temperatur, światło słoneczne i promieniowanie UV. **DECORA**





Odpowiednie dodatki potrafią niesamowicie wpłynąć na klimat aranżacji.

Uszyta z weluru zasłona zaciemniająca Esti Złocisty Bursztyn doskonale sprawdzi się zarówno we wnętrzach klasycznych, jak i nowoczesnych. Ze względu na swoją gęstość, zasłona chroni w dzień przed promieniami słonecznymi, zaś w nocy przed spojrzeniami z zewnątrz. **WISAN**





System SYMFONY to prowadnice do zwykłych okien z możliwością bezinwazyjnego montażu na wąskie listwy przyszybowe. **PLISYLUX**



Deska podłogowa z drewna jesion thermo to doskonała alternatywa dla egzotycznych gatunków drewna. Możliwość wykonania na ogrzewanie podłogowe. **MARCHEWKA**

Arbiton
FLOOR EXPERT

KOLEKCJA PODŁÓG WINYLOWYCH
Z RDZENIEM MINERALNYM

Tu 1/2 pion reklama

DESIGN BEVEL
REAL WOOD STRUCTURE EIR
ANTI-SCRATCH TITANIUM NANO-LAYER
HD MINERAL CORE

MADE IN EUROPE

WOODRIC EIR
COLLECTION

Zamów próbkę paneli z dostawą do domu
www.arbiton.com/pl

Panele winylowe **Arbiton Woodric** to niepowtarzalna, trwała podłoga z głęboką fakturą **Real Wood Structure** wykonaną w technologii EIR (unikatowa technika tłoczenia). To panele o niskiej powtarzalności wzoru, która gwarantuje super naturalny efekt. Są w 100% odporne na wodę, bardzo wytrzymałe i nadają się do stosowania na ogrzewanie podłogowe. Są bardzo praktyczne, a dzięki przyjemnej, niepowtarzalnej fakturze prezentują się lepiej niż naturalne drewno.

REKLAMA

eprasa.pl a212dda58f



Część wypoczynkowa zaprojektowana została symetrycznie. Naprzeciw siebie stanęły dwie sofy modułowe Miu Magic od Miuform. Ciekawym zabiegiem jest tapicerowanie ich dwoma różnymi rodzajami tkaniny. Siedziska i oparcia wykonano naprzemiennie z praktycznego materiału z systemem easy clean oraz bardzo efektownej tkaniny bouclé.

eprasa.pl a212dda58f

Budować na tym, co już było

Ten dom położony w poznańskiej dzielnicy Sołacz jest niczym kot. Odradza się w kolejnych wcieleniach. Tym razem nowe życie rozpoczyna wraz z Martyną i jej bliskimi. Zanim się wprowadzili, dokonali zmiany wnętrza, kierując się zasadą „nie marnuję, wykorzystuję".

zdjęcia **Yassen Hristov**
projekt i stylizacja **Agnieszka Możdżer**
tekst **Anna Grużewska**

eprasa.pl a212dda58



Ozdobą salonu jest stolik kawowy pochodzący z Włoch. Wykonany z marmuru Cipollino Ondulato jest oryginalnym meblem z lat 70.XX wieku. Nieco loftowego sznytu wprowadza lampa do czytania Neron, Westwing Collection. Do relaksu zachęca miękka, otulająca tkanina bouclé na sofach Miu Magic i pufie Miuf od Miuform.

eprasa.pl a212dda58f



Podczas remontu zachowano oryginalny marmur, którym wykończony jest kominek. Natomiast nad nim zawisły efektowne płaskorzeźby autorstwa Sybilli Łodej Nau Atelier..

Osiowe urządzenie salonu wprowadza do niego niespotykany ład, spokój i totalną harmonię.

Sołacz to jeden z najlepszych poznańskich adresów. Położona kilkanaście minut jazdy tramwajem od ścisłego centrum willowa dzielnica otulona jest cudownym parkiem. Nic zatem dziwnego, że niełatwo upolować tu dom. Jednak Martyna jest agentką nieruchomości i nie ma dla niej rzeczy niemożliwych. Nawet jeśli od kilku lat pracuje zza granicy.

Cudem upolowana peerelowska kostka nie była może perłą architektury, ale za to okazała się wdzięcznym obiektem do wnętrzarskich przeróbek. Ich przeprowadzenie Martyna powierzyła Agnieszce Możdżer, współwłaścicielce i projektantce marki Miuform. Panie znają się prywatnie, co było bardzo ważne. Remont i urządzanie wnętrza odbywały się bowiem zdalnie. Dlatego dobra znajomość zaprocentowała wzajemnym zaufaniem, którego nie zawiodła żadna ze stron.

Agnieszka Możdżer, która jest autorką wyróżnionych godłem must have mebli, do remontu wnętrza podeszła tak jak do swoich autorskich kolekcji. Z szacunkiem do miejsca, zastanych materiałów i potrzeb rodziny z dzieckiem

Postanowiono, żeby maksymalnie wykorzystać potencjał tego, co już było. Dom miał piękną, klasyczną dębową podłogę, oryginalną dębową zabudowę w gabinecie, bardzo solidnie wykonane szafki kuchenne z blatami z marmuru. Projektantka zdecydowała, że wszystkie te elementy będą nadal służyć rodzinie. Zostaną jedynie odnowione i uwspółcześnione, na przykład przez zmianę detali czy kolorów ścian.

eprasa.pl a212dda58f





Uwagę w kuchni zwracają oryginalne włoskie krzesła z lat 70. XX wieku. Zaprojektował je Gastone Rinaldi dla firmy RIMA.

Właściciele domu są miłośnikami klasycznej elegancji, która nadaje wnętrzu wiele spokoju i przynosi ukojenie.

Drewniane meble kuchenne wyposażono w nowoczesne, niestylizowane uchwyty. W pomieszczeniu zmieniono też kolor ścian na znacznie bardziej intensywny. Jedyne, z czym i projektantka, i rodzina zdecydowali się pożegnać, była erotyczna płaskorzeźba nad kominkiem wykonanym z marmuru. Kamień odświeżono, a na białej ścianie zawieszono kojące reliefy autorstwa Sybilli Łodej.

Ta realizacja była wyzwaniem dla projektantki. Całość prac odbywała się zdalnie, dlatego odpowiedzialność była tym większa. Natomiast dziś, gdy wchodzi do wnętrza, do którego wybrała nawet pościel, czuje wielkie spełnienie. I spokój, którym emanuje zarówno dom, jak i mieszkająca w nim rodzina.

eprasa.pl a212dda58f



Charakter kuchni zmienił się całkowicie po odnowieniu szafek – zastosowano do nich nowe uchwyty – oraz zmianie koloru ścian. Nowoczesny charakter aranżacji podkreśla też lampa sufitowa Neron, Westwing Collection.

eprasa.pl a212dda58f



Parkowe otoczenie to jeden z atutów okolicy. Widok na zieleń koi zmysły podczas pracy w gabinecie.

Drewniana intarsjowana zabudowa do gabinetu została zamówiona przez poprzednich właścicieli. Solidne dębowe drewno odzyskało jedynie blask i towarzystwo nowych dodatków. Dobrano je w spójny zestaw, w którym nie zabrakło i tych zupełnie nowych, i antykwarycznych, jak maszyna do pisania.

eprasa.pl a212dda5e



eprasa.pl a212dda58f



Projektantka wnętrza Agnieszka Możdżer odpowiadała nie tylko za remont, ale także dobranie wszystkich dodatków, jak grafiki, tkaniny, ceramika, oświetlenie.

eprasa.pl a212dda58f



Sypialnię zaprojektowano jako oazę komfortu.

Gwiazdą sypialni jest pikowane łóżko Sleepy Luna marki Miuform. Towarzyszy mu owalna gablotka utrzymana w stylistyce retro, HKliving. Ruda zasłona kryje jedno z trzech wejść do garderoby właścicieli.

Pogodzić to, co nowe, z tym, co stare, postanowiono także w łazienkach.

W tej łazience podłoga wykonana jest z drewna dębowego. Okazało się, że odpowiednio zabezpieczone idealnie sprawdza się w strefie kąpielowej i bardzo ociepla wnętrze.



eprasa.pl a212dda58f





Odnaleźć *spokój*

Ponadczasowa elegancja mebli oraz materiałów wykończeniowych wprowadza harmonię i daje wyciszenie.

opracowanie **Maria Sobańska**











Czas na Wnętrze co miesiąc także w wydaniu na smartfony i tablety

1. Zegar Raggiante, proj. Michele de Lucci, Alessi, CZERWONA MASZYNA, 1012 zł **2.** Kinkiet Desk, House Doctor, MISSDECO, 1329 zł **3.** Regał Nomad System S, MIUFORM, 899 zł **4.** Dekoracja Relief, HKliving, DUTCH HOUSE, 3799 zł **5.** System modułowy Miu Magic, MIUFORM, 6288 zł **6.** Dyfuzor zapachowy The Five Seasons Brrr, Alessi, FABRYKA FORM, 337 zł **7.** Stolik kawowy Planner, FRITZ HANSEN, 5462 zł

zdjęcia materiały prasowe firm

eprasa.pl a212dda58f



Na parterze, na powierzchni 35 metrów kwadratowych, znajduje się otwarta przestrzeń dzienna, w skład której wchodzi salonik, jadalnia i kuchnia.

eprasa.pl a212dda58f



Wyższy poziom

Jak dwukondygnacyjna kawalerka w stylu loftowym stała się pierwszym domem dla pewnej studentki.

zdjęcia i stylizacja **Budzik Studio**
projekt **Roland Stańczyk**
tekst **Robert Pieńkowski**

eprasa.pl a212dda58f





Bardzo dużo naturalnego światła wpada przez ogromne okna. Przy nich zamontowano kręcone schody, które nie tylko oszczędziły cenne miejsce w tej niewielkiej kawalerce, ale także same w sobie stały się dekoracją. Podczas ich projektowania ważny był efekt lekkości, przy jednoczesnym zapewnieniu bezpieczeństwa i trwałości. Nie było to łatwe, balustrada bowiem miała być jak najdelikatniejsza, a wanga kryjąca stopnie jak najniższa.

Zwykle projektuję większe przestrzenie – przyznaje architekt Roland Stańczyk, jeden z założycieli Stowarzyszenia Architektów Wnętrz oraz laureat prestiżowej nagrody European Property Award za wnętrze, które kilka lat temu pokazaliśmy na łamach naszego magazynu. Dlaczego więc zdecydował się na stworzenie tego niewielkiego, dwupoziomowego apartamentu o łącznej powierzchni 65 metrów kwadratowych na warszawskim osiedlu Żoliborz Artystyczny? – Zająłem się nim z dwóch powodów. Pierwszym jest sympatia do inwestorów. Niemal dwadzieścia lat temu projektowałem ich dom, który na przestrzeni lat modernizowałem. Darzymy się wzajemnym szacunkiem i zaufaniem. Tym bardziej więc zgodziłem się, kiedy poprosili mnie o stworzenie pierwszego domu dla ich studiującej córki – mówi Roland Stańczyk.

Był jednak także drugi powód – ciekawe wyzwanie architektoniczne. Roland Stańczyk uznał, że zaproponowane przez dewelopera ustawienie schodów jest nieefektywne i postanowił usunąć je z pierwotnego miejsca. Zaproponował za to położone bliżej okien spiralne schody własnego projektu. Dzięki temu udało mu się wygospodarować dodatkowe pięć metrów kwadratowych powierzchni i przeznaczył je na strefę salonową, w której obecnie znajduje się podwieszany regał i sofa.
Młoda właścicielka mieszkania pragnęła wnętrza w stylu industrialnym. – Nie chciałem jednak efektu udawanego loftu w deweloperskiej apartamentowej przestrzeni. Zależało mi na nawiązaniu do tej stylistyki, ale traktowałem ją raczej jako inspirację i materiał do przekształcania – przyznaje architekt. Dlatego właśnie metalowe elementy i grafitowo-białe barwy zostały tutaj ocieplone naturalnym dębem.

eprasa.pl a212dda58f



W tym miejscu znajdowały się pierwotnie schody na piętro. Dzięki temu, że przesunięto je bliżej okna i zamurowano otwór pomiędzy poziomami, architekt wygospodarował dodatkowe pięć metrów kwadratowych.





Właścicielka zasugerowała architektowi użycie cegieł. – Nie chciałem jednak niczego udającego loftowość – przyznaje Roland Stańczyk. Ceglasty odcień pojawił się więc ostatecznie jako barwa sofy Michelin projektu Arika Ben Simhona. Na czarnej ścianie przy kuchni obraz Doroty Buczkowskiej.

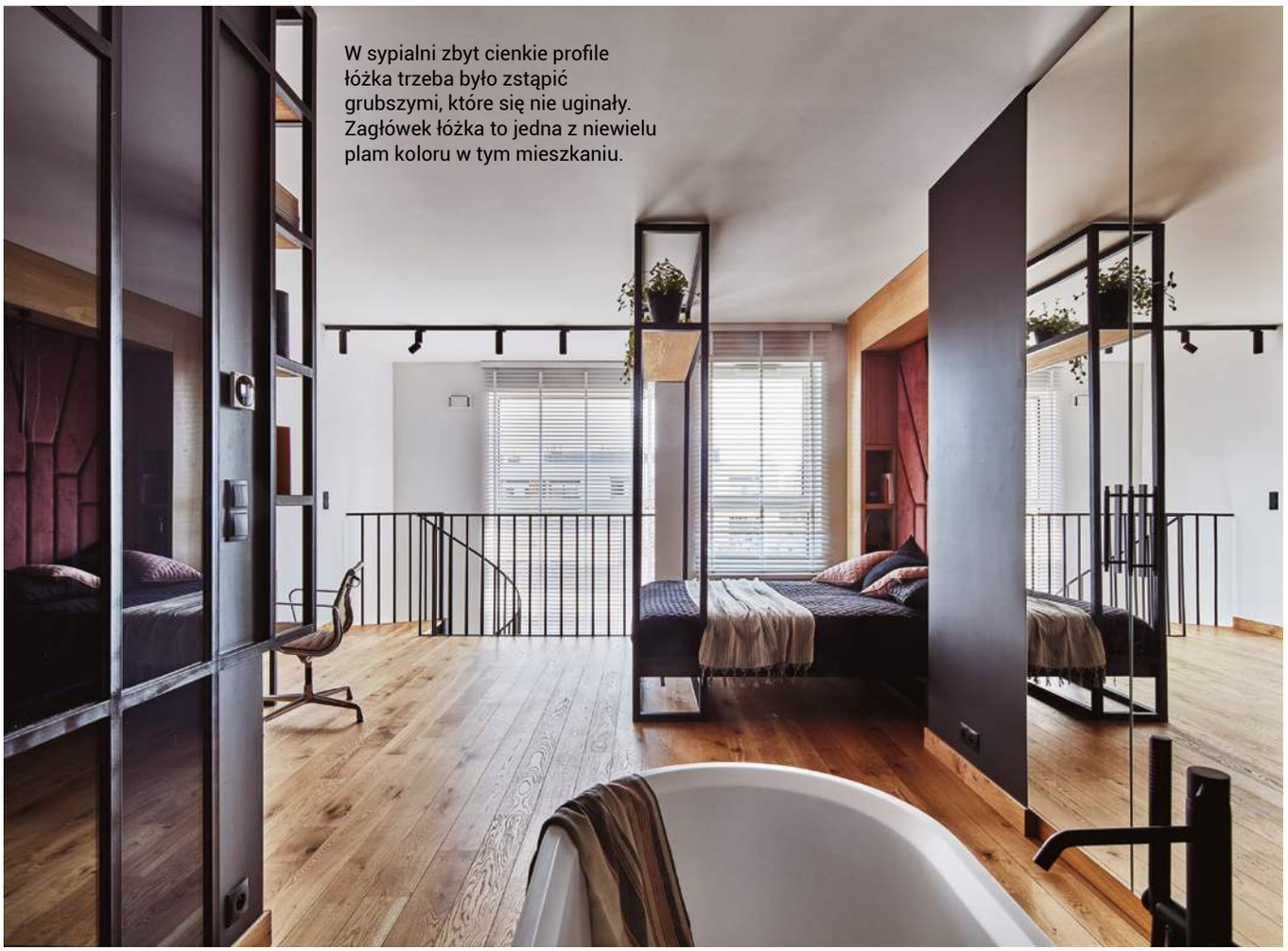
Biele, grafity i odcienie naturalnego drewna dodają temu wnętrzu nowoczesnej elegancji.

eprasa.pl a212dda58f

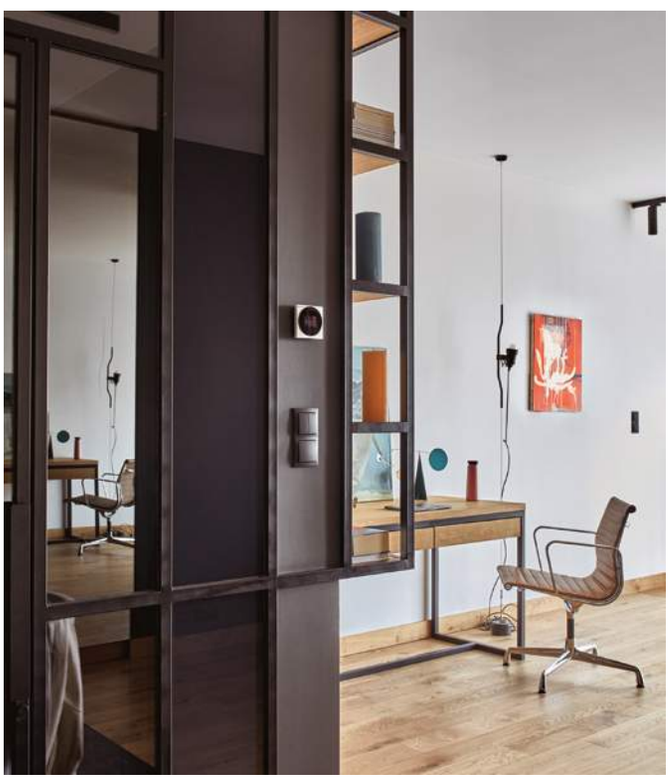


Mała kuchnia ma wszystkie niezbędne elementy: piekarnik, zmywarkę i dużą lodówkę. Stworzona na wymiar zabudowa zoptymalizowała wykorzystanie przestrzeni. Szaf jest bardzo dużo: czarne na dole, lustrzane i dębowe na górze. Krzesła Thonet.

eprasa.pl a212dda58f



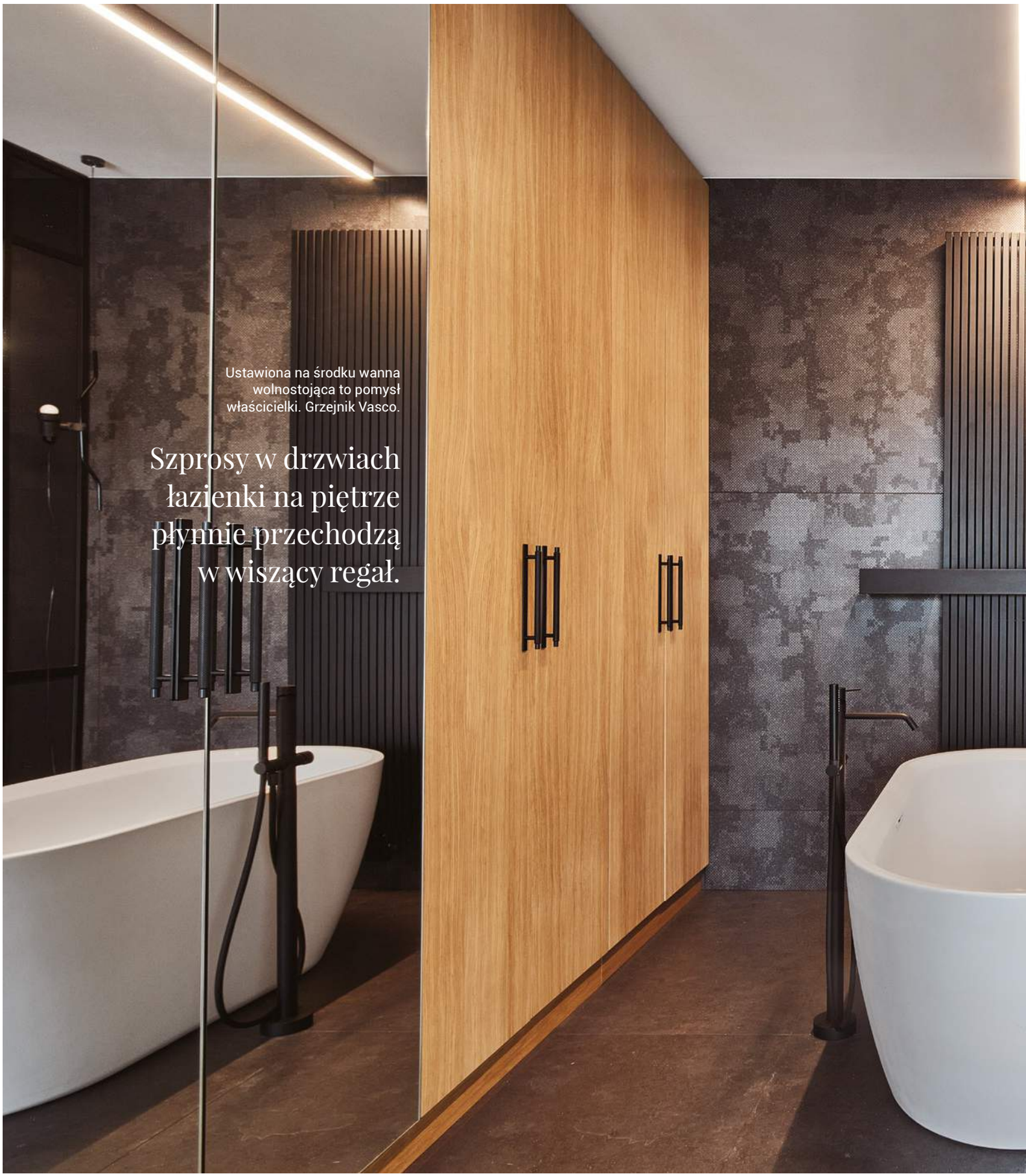
W sypialni zbyt cienkie profile łóżka trzeba było zstąpić grubszymi, które się nie uginały. Zagłówek łóżka to jedna z niewielu plam koloru w tym mieszkaniu.



W utrzymaniu prywatności pomagają szerokie żaluzje drewniane. Ich biały odcień wtapia się w kolor ścian.

Na dole powstała więc strefa dzienna z salonem, kącikiem jadalnianym i kuchnią oraz toaleta z pralnią, na górze natomiast część sypialniana z miejscem do pracy oraz druga łazienka, której tam wcześniej nie było. Nie byłoby na to miejsca z poprzednim układem schodów, a samo ich przeniesienie i zmiana na spiralne bardzo poprawiła funkcjonalność. Konsekwencją decyzji o ustawieniu wanny na środku górnego poziomu były przeszklone drzwi oddzielające toaletę, której nie widać z łóżka. Szyby są przejrzyste z czarnym obramowanie, które zostało idealnie dopasowane do wiszącej na ścianie obok otwartej metalowej półki. – Muszę powiedzieć, że sam chciałbym mieć takie mieszkanie na początku studiów – z uśmiechem wyznaje Roland Stańczyk.

eprasa.pl a212dda58f



Ustawiona na środku wanna wolnostojąca to pomysł właścicielki. Grzejnik Vasco.

Szprosy w drzwiach łazienki na piętrze płynnie przechodzą w wiszący regał.

eprasa.pl a212dda58f



eprasa.pl a212dda58f



Przeszklone drzwi zapewniają doświetlenie w ciągu dnia oraz dodają lekkości projektowi,

Energia *na start*

W nowoczesnym lofcie liczy się nie tylko metal, ale też drewno i dobra sztuka. Do tego sofa w ciekawym kolorze.

opracowanie **Maria Sobańska**



1



2

3

4



5

6

7

8

9



Czas na Wnętrze co miesiąc także w wydaniu na smartfony i tablety

zdjęcia materiały prasowe firm

1. Kinkiet Atmospherics, Midnight, DCW éditions,1883 zł **2.** Lampa sufitowa Grasil, AYTM, 1878 zł **3.** Wazon Ikebana, Fritz Hansen, ANOTHER DESIGN, 883 zł **4.** Regał Mc 520 Planner, Fritz Hansen, SCANDINAVIAN DESIGN, 7330 zł **5.** Grafika Klee, Henryk Ożóg, GALERIA GRAFIKI I PLAKATU, 1200 zł **6.** Sofa Mags, HAY, NAP, od 14260 zł **7.** Patera Cohncave, Alessi, ROSSI, 855 zł **8.** Stół Virginia, SERAX, cena na zapytanie **9.** Dywan Jheel, Samarth Home Design, MO RUGS, od 1490 zł

eprasa.pl a212dda58f



eprasa.pl a212dda58f



Radość wyboru

Właściciele tego mieszkania w bloku zdecydowali się na oryginalną mieszankę stylu nowoczesnego z domieszką vintage. Ze stylu hampton zapożyczyli zaś pomysł na wykorzystanie wygodnego, swobodnego wystroju z nutką elegancji, lecz zamiast typowej niebieskości wybrali zgaszony, pudrowy róż.

zdjęcia **Marta Behling/PionPoziom**
projekt **Magdalena Dyoniziak-Sędzicka/Nasze Nowe**
tekst **Robert Pieńkowski**

Klasyczna jodełka na podłodze (Świat Podłóg) oraz sztukaterie na ścianach (NMC) tworzą elegancką klamrę, spinając projekt. Klasy wnętrzu dodaje także telewizor Samsung The Frame z Trybem Sztuka i dostępem do Art Store.
W kuchni okap Franke.

eprasa.pl/a212dda58f



Stół, krzesła oraz stoliki kawowe zostały kupione w Westwing. Lampa Crane marki Aromas del Campo.

Dzięki przemyślanym rozwiązaniom wykorzystano każdy metr kwadratowy mieszkania. Znalazło się miejsce nawet na stół z sześcioma krzesłami do wspólnych posiłków.

Klara i Cezary nie są warszawiakami, ale ponieważ oboje lubią żyć w stolicy, kupili mieszkanie w dzielnicy Włochy, gdzie zamieszkali razem z synem Jakubem. Pani domu z wykształcenia jest architektem krajobrazu, nic więc dziwnego, że zdecydowali się na ten apartament na parterze, połączony ze 120-metrowym ogródkiem.

Mieszkanie miało być funkcjonalne, jasne, wygodne i przyjazne. Właścicieli szczególnie urzekła wysokość mieszkania – ponad 3 metry. Od początku wiedzieli, że chcą wprowadzić detale podkreślające niestandardową wysokość, jak symetryczne wzory ze sztukaterii oraz jednolitość jasnych kolorów, by nie zmniejszać optycznie przestrzeni.

– Oboje mają słabość do zabudowy powojennej, kamienic, gdzie mieszkania są wysokie i mają duszę – mówi Magdalena Dyoniziak-Sędzicka z pracowni Nasze Nowe. – Lubią klimat PRL, ale ostatecznie postawili na nowe meble i zabudowy na wymiar, które umożliwiły optymalne wykorzystanie przestrzeni. Zdecydowali się też na styl nowoczesny, z domieszką vintage i elementami stylu hampton. Zależało im jednak na spójności w całym mieszkaniu, bez wyraźnych granic i podziałów. – W osiągnięciu tego pomogła moja sugestia, żeby wykorzystać w całej przestrzeni tylko kilka kolorów o różnej intensywności – opowiada Magdalena. Na przykład pudrowy róż pojawia się na frontach kuchennych, w pasie płytek w toalecie czy detalach dekorujących.

eprasa.pl a212dda58f



Sztukaterie dodały temu wnętrzu porządku oraz szyku. Kinkiet Delie od Aromas del Campo.

eprasa_nia2112dda58f



W całym mieszkaniu jasno zostały wydzielone strefy. Powstały one dzięki zastosowaniu różnych metod, takich jak zmiana rodzaju podłogi, odpowiednie użycie kolorów i dodatków, na przykład lamp.

eprasa.pl a212dda58f



Zgaszone odcienie pudrowego różu pojawiają się w tym domu w różnych miejscach i konfiguracjach.



Kuchnia jest prosta i funkcjonalna. Zabudowę meblową stworzyła firma Ekopol Jacek Ostrowski.

Salon, kuchnia, sypialnia, hol i łazienka mają ściany w tonacji jasnego szarobeżu (odcień z mieszalnika). Biel była zbyt wyrazista i surowa, dlatego została przełamana. – Jednolity kolor na tak dużej powierzchni mieszkania pozwolił na uzyskanie poczucia przestrzeni większej, niż jest jej w rzeczywistości – podkreśla projektantka. – Zapewnił otwartość przestrzreni oraz swobodę i łagodność w poruszaniu się po kolejnych pomieszczeniach.

Dla właścicieli ważny był także czytelny podział na strefy. Tak więc na przykład owalny, drewniany stół,nad którym wisi lampa, to miejsce do wspólnej biesiady, a hokery przy blacie kuchennym – miejsce do szybkich posiłków lub łyka kawy przy planowaniu dnia.

Gołe ściany w 12-metrowym holu sprawiały wrażenie surowych. Sztukaterie nadały mu charakteru, a następnie ozdobiły także inne pomieszczenia. Ich rodzaj wybrała projektantka. Są solidne, eleganckie oraz proste w montażu. I co najważniejsze – odporne na zderzenie z fantazją dzieci, nie wgniatają się i nie odkształcają. Nic dziwnego, że rodzice mieszkający tu z małym synkiem są z nich bardzo zadowoleni.

eprasa.pl a212dda58f



Bardzo jasna sypialnia sprawia wrażenie przestrzennej i relaksującej.

Biurko pojawiło się niesztampowo w sypialni, zamiast toaletki. Właścicielka potrzebowała bowiem miejsca do pracy zdalnej. Łóżko Agata Meble, narzuta Zara Home, kinkiet Westwing.

eprasa.pl a212dda58f



eprasa.pl a212dda58f



W holu, w szafie ukryto pralkę i suszarkę, dzięki czemu oszczędzono cenne miejsce w łazience. Ponieważ nie ma tu dostępu do światła dziennego, całość pomalowano w bardzo jasnych kolorach i mocno doświetlono.

eprasa.pl a212dda58f



Podróż *w czasie*

Kunszt dawnego rzemiosła, design z najwyższej półki – oto pomysł na dom.

opracowanie **Maria Sobańska**

Czas na Wnętrze co miesiąc także w wydaniu na smartfony i tablety

zdjęcia materiały prasowe firm

1. Tapeta Botanica, Cole & Son, IMPRESJE HOME COLLECTION, 662 zł **2.** Kinkiet Twice, House Doctor, DESIGN FOR HOME, 749 zł **3.** Kwietnik Luno, BUJNIE, 225 zł **4.** Dyfuzor zapachowy The Five Seasons Grrr, Alessi, FABRYKA FORM, 337 zł **5.** Lampa stołowa Asteria, UMAGE, 1419 zł **6.** Szafka-słupek, palisander, XIX/XX w., DESA HOME, 6000 zł **7.** Komoda Audacious, PUFA DESIGN, 3909 zł **8.** Szezlong Wind, Broste Copenhagen, DESHO DESIGN ONLINE, 8972 zł **9.** Wazon Ada Spot, BY FLOU, 185 zł **10.** Stolik Step, MORE MADAM, 1625 zł **11.** Dywan Nihaar Abstract, SAMARTH HOME DSIGN, 2190 zł

eprasa.pl a212dda58f

Zaprojektowany przez pracownię PL.architekci dom w Strzeszynie, modnej, rozwijającej się dzielnicy Poznania, świetnie pokazuje, że to architektura buduje wnętrze. W tej realizacji wykorzystano wszystkie atuty bryły domu, żeby stworzyć niepowtarzalną i funkcjonalną przestrzeń dla czteroosobowej rodziny.



eprasa.pl a212dda58f



Ukryty w zieleni

Ten minimalistyczny dom znajduje się w Poznaniu. Jednak wyjątkowa architektura i współgrające z nią wnętrze sprawiają, że zgiełk miasta ustąpił tu urokom natury.

zdjęcia **Tom Kurek**
projekt **PL.architekci**
tekst **Małgorzata Stalmierska**



Utrzymany w bieli dom powstał na planie litery L. Jego oryginalna bryła optymalnie wykorzystuje dostępną przestrzeń działki.

eprasa.pl a212dda58f



Tkaniny dodają wnętrzom przytulności, a także w znacznym stopniu poprawiają ich komfort akustyczny.



Pierwszy właściciel na lokalizację wygodnego domu dla swojej rodziny z dziećmi wybrał Strzeszyn. Ta młoda, rozwijająca się dzielnica Poznania przekonała go do siebie dużym potencjałem i piękną zielenią, w której zatopiona była także kupiona przez niego działka. Jedyny problem stanowił jej kształt – jedną trzecią powierzchni zabierał wąski dojazd. Do tego miejscowy plan zabudowy wymuszał dachy skośne dwu- lub wielospadowe. Inwestor chciał natomiast, żeby dom był nowoczesny, wręcz minimalistyczny. Projektanci z pracowni PL.architekci, którym powierzono opracowanie bryły i wnętrz domu, zaproponowali nowoczesny budynek w kształcie litery L, zwieńczony nieregularnym dachem łączącym formy zadaszeń sąsiednich domów. Zewnętrzny kształt dachu został także odwzorowany we wnętrzach, które dzięki temu zyskały dodatkową przestrzeń.

eprasa.pl a212dda58f

Architektura budynku zdeterminowała w dużym stopniu także jego wnętrza.



W centralnej części salonu znajduje się wygodna przestrzeń wypoczynkowa. Sofa Milano marki Sits (Gusmahome), czarne lampy Sempre (Davide Groppi), zasłony od Studio Tkaniny.

eprasa.pl a212dda58f



Natura, sztuka i nowoczesne technologie łączą się w tych wnętrzach, tworząc harmonijną przestrzeń.

eprasa.pl a212dda58f



Gdy właściciele nie korzystają z kuchni, łatwo mogą sprawić, że będzie ona niewidoczna z części salonowej, zamykając łamane drzwi zabudowy. Biała donica jest nie tylko ozdobą, ale i organizerem, kryjącym niezbędne w kuchni akcesoria.

Strefa kuchenna dzięki sięgającej pod sam sufit zabudowie, którą wykonała Stolarnia for you, doskonale wtapia się w całość przestrzeni dziennej.



Kiedy budynek był na etapie zamkniętego stanu surowego, inwestor – z przyczyn losowych – zmuszony był go sprzedać. Na kupców nie czekał długo. Ewa i Marcin, małżeństwo z dwójką dzieci, pokochali ten oryginalny, a zarazem bardzo funkcjonalny dom, otoczony piękną zielenią. Wystarczyło tylko wykończyć go i urządzić go tak, aby odpowiadał ich potrzebom. Nowym właścicielom najbardziej zależało na praktycznych rozwiązaniach. – Dom miał być nowoczesny i łatwy w utrzymaniu czystości. Ten projekt zdeterminowała po prostu proza życia – z uśmiechem mówi Bartek Bajon z pracowni PL.architekci. Wprowadzono wiele rozwiązań świetnie organizujących domową przestrzeń. Wbudowany box, na tle którego od strony salonu znajduje się telewizor, mieści spiżarnię, garderobę i toaletę. Ukryta została także kuchnia, która dzięki bezuchwytowym drewnianym frontom, nieużytkowana jest właściwie niewidoczna.

Wykonane na wymiar zabudowy organizują wnętrza, optymalnie wykorzystując przestrzeń, a także je uspokajają, wprowadzając wizualną harmonię.

eprasa.pl a212d



Stół został wykonany według autorskiego projektu, inspirowanego meblem warsztatowym. Dopasowano do niego drewniane krzesła Timb Chair od Normann Copenhagen ze sklepu 12chairs oraz lampy w171 Alma marki Wästberg kupione w Iconic Design.

Ten aspekt był bardzo ważny zwłaszcza dla Ewy, która jest instruktorką jogi. Chciała ona także, żeby dom zdobiły akcenty związane z naturą, ziemią i rękodziełem. Dlatego pełno tu naturalnych materiałów, stonowanych barw oraz ceramiki czy innych elementów dodających wnętrzu autentyczności, jak hokery wykonane z wysuszonych kłód drewna.

Wnętrza pięknie korespondują z otaczającą dom roślinnością. Jak mówi architekt: – Duże okna kadrują widoki i stają się naturalnymi obrazami na ścianach. W tym wnętrzu nie ma przypadku: wszystkie linie, podziały płynnie przechodzą i łączą się ze sobą. Każdy detal jest starannie przemyślany i wykonany. Nie ma tu zbędnych ozdobników i przedmiotów… jest tylko czysty funkcjonalizm.

Funkcjonalizm i harmonia stały się kluczem do stworzenia przyjaznych, a zarazem efektownych wnętrz tego wyjątkowego domu.

eprasa.pl a212dda58f



W części jadalnianej zawisł obraz Grzegorza Worpusa, stworzony specjalnie do tego miejsca. Ta abstrakcja organiczna doskonale wpisuje się w klimat wnętrza, a dodatkowo pochłania dźwięk, poprawiając w ten sposób akustykę.

eprasa.pl a212dda58f



Dzięki dużym przeszkleniom otaczająca dom zieleń pięknie wpływa do utrzymanych w naturalnych barwach i wykończonych naturalnymi materiałami wnętrz. Razem tworzą wizualnie spójną przestrzeń sprzyjającą relaksowi.

eprasa.pl a212dda58f



Sypialnia z widokiem na naturę to marzenie niejednego mieszkańca miasta. Ewa i Marcin spełnili je we własnym domu.

Sypialnia, podobnie jak cały dom, utrzymana jest w neutralnej kolorystyce. Odcienie biele, szarości i czerni, ocieplone drewnem, tworzą idealne tło dla odpoczynku. Łóżko Cube od NAP.

eprasa.pl/a212dda58f



W łazience także nie zabrakło rozwiązań podnoszących funkcjonalność. Dwie umywalki świetnie sprawdzą się zwłaszcza rano, kiedy wszyscy spieszą się do wyjścia z domu. Wisząca nad nimi szafka z lustrzanymi frontami ukrywa potrzebne przybory, a przy tym powiększa optycznie pomieszczenie.

eprasa.pl a212dda58f







Czarno *na białym*

Idealna forma i doskonałe proporcje czasem mają większą moc niż kolor.

opracowanie **Maria Sobańska**





Czas na Wnętrze co miesiąc także w wydaniu na smartfony i tablety

1. Lampa Serpentine, Moooi, ICONIC DESIGN, 3107 zł **2.** Tapeta Voiles de papier, Messages, Elitis, FREE YOUR HOME, 960 zł/rolka **3.** Spiek kwarcowy Naturali Calacatta, LAMINAM, cena na zapytanie **4.** Wisząca doniczka Globe, AYTM, 231 zł **5.** Wazon Lohkare, Marimekko, NORDIC NEST, 402 zł **6.** Szafka Audacious, Umage, PUFA DESIGN, 2369 zł **7.** Sofa Sumo, proj. Piero Lissoni, KARI MOBILI, 39 750 zł **8.** Stolik kawowy Moon, LIVING DIVANI, cena na zapytanie **9.** Dywan Thandh, SAMARTH HOME DESIGN, od 1490 zł

zdjęcia materiały prasowe firm

eprasa.pl a212dda58f

Płyty ścienne Horizon Gold z serii Monumental dostepne są w imponujących rozmiarach – 60 x 120 cm, 120 x 120 cm (grubość 9 mm) oraz 120 x 280 cm (grubość 6 mm). Gwarantują zachwycające efekty wizualne we wnętrzach, tworząc niesamowitą i wysublimowaną przestrzeń. **PARADYŻ**



zdjęcia materiały prasowe

eprasa.pl a212dda58f



Więcej niż ładnie

Przyglądamy się najpopularniejszym stylom i rozwiązaniom aranżacyjnym oraz zwracamy uwagę nie tylko na wygląd zewnętrzny zabudowy kuchennej, ale także na wyposażenie i akcesoria.

tekst **Robert Pieńkowski**

eprasa.pl a21xdu58t



Spiek Dekton Khalo zaskakuje pięknym i wyrazistym dekorem. Nowoczesna technologia umożliwiła produkcję płyty o bardzo dużych wymiarach, a przy tym odpornej na zarysowania i przebarwienia. Produkt można stosować jako okładzinę ścienną, wykończenie podłóg, schodów czy frontów oraz jako blaty. Materiał dostępny jest w kilku grubościach. **COSENTINO**

Proste linie minimalizmu pozwalają na stworzenie przejrzystej aranżacji.



Baterii z serii Active firmy Franke, powstała z myślą o wygodzie oraz oszczędzaniu wody i energii, dlatego wyposażono ją w stopniowalną dźwignię oraz ogranicznik temperatury. Jedno pociągnięcie dźwigni otwiera przepływ wody na 50%. Jeśli potrzebujemy większego strumienia, to dźwignię trzeba odchylić do pełnego otwarcia. **FRANKE**

eprasa.pl a212dda58f

Płyta indukcyjna zintegrowana z okapem Elica NikolaTesla Unplugged jest sterowana za pomocą mechanicznych pokręteł z analogowym przyciskiem, które zapewniają szybką i intuicyjną obsługę urządzenia. Premierowo pokazana została podczas Eurocucina 2022, wkrótce w sprzedaży. **ELICA**



Piekarnik parowy Electrolux EOB9S31WX w intuicyjny i szybki sposób pozwoli przygotować zdrowe, pełne witamin posiłki. Sterowanie piekarnikiem ułatwi nam funkcja Steamify. Wystarczy tylko określić temperaturę, w jakiej przewidziane jest pieczenie, a piekarnik automatycznie dobierze optymalną ilość pary oraz dostosuje pozostałe parametry pracy, aby uzyskać pożądany rezultat. **ELECTROLUX**

eprasa.pl a212dda58f



W kolekcji Fenice ważną rolę przypisano barwie złota w pionowo ryflowanych frontach oraz ramkach okalających przeszklone witryny. Elegancja, wyrafinowanie i wrażenie luksusu, jakie ta kuchnia roztacza, powodują, że całość uwodzi i inspiruje szykownością. **HALUPCZOK**



Kuchnia glamour z założenia musi nas zachwycać swoim designem.

W nastroju glamour w kolekcji Mood Stories splendor idzie w parze z harmonią i konsekwencją. O wysmakowanym guście świadczą m.in. Marmur Black Royal oraz połyskujące metale, np. Kito Brązowy. Bazą kolorystyczną są zaś ciemne tonacje – tutaj Zieleń Butelkowa. **PFLEIDERER**



80 cm 160 cm 240 cm + ∞

ELICA CONNECT

WOLNA PRZESTRZEŃ W TWOJEJ KUCHNI DZIĘKI OKAPOWI OPEN SUITE, KTÓRY DOSTĘPNY JEST W WERSJI NAŚCIENNEJ LUB WYSPOWEJ

Stwórz idealną dla siebie kompozycję, korzystaj z różnorodnych modułów okapu Open Suite o szerokości 80 cm. Dopasuj do swoich potrzeb wielkość modułu pochłaniacza, panele świetlne oraz dekoracyjne półki w wersji szklanej, metalowej lub drewnianej do wyboru. Steruj zdalnie trybami pracy pochłaniacza, natężeniem oraz barwą oświetlenia dzięki komendom głosowym lub poleceniom w aplikacji Elica App.

Open Suite | Design Fabrizio Crisà

Więcej informacji na www.elica.pl

elica
aria nuova

eprasa.pl a212dda58f



Flabellum Emerald Połysk to mozaika inspirowana naturą. Kształt płytki do złudzenia przypomina rybią łuskę, natomiast głęboka zieleń podkreśli obecne we wnętrzu dodatki w stylu boho. **RAW DECOR**

Kuchnia boho jest nonszalancka i lekka w wyrazie.



Drewno i plecionki ocieplają kuchenną przestrzeń, a jednocześnie sprawiają, że nie czujemy się w niej przytłoczeni. **WESTWING**



Gotuj bez ograniczeń z ALL-IN

Z organizerem ALL-IN pokroisz i posiekasz składniki, osuszysz warzywa i owoce, łatwiej posprzątasz kuchnię, a nawet przechowasz jedzenie w lodówce. To wszystko jest możliwe dzięki modułowym akcesoriom do zlewozmywaka, z których możesz korzystać na wiele sposobów. Innowacyjność ALL-IN zapewniła mu prestiżową nagrodę Red Dot 2022.

ALL-IN to więcej funkcji w zlewozmywaku

Codzienny rytuał gotowania, a nawet prozaiczne sprzątanie czy przechowywanie jedzenia, dzięki sprytnym, prostym, ale przemyślanym rozwiązaniom wchodzi na wyższy poziom. Szwajcarska firma Franke, producent urządzeń i wyposażenia kuchni, proponuje organizer ALL-IN – modułowy system pasujący do każdego zlewozmywaka o szerokości do 54 cm. Zaprojektowany jest on z myślą o tym, by oszczędzać miejsce w kuchni i usprawniać podstawowe czynności. Tym samym daje nam większą swobodę działania. Poszerza funkcje zlewozmywaka, ale nie tylko – ułatwia również sprzątanie po gotowaniu i przechowywanie żywności.

Wybierz najlepszy dla siebie zestaw ALL-IN

ALL-IN firmy Franke dostępne jest w trzech wersjach: Standard, Plus i Premium, które różnią się liczbą akcesoriów.

Wersja ALL-IN Standard zawiera szynę teleskopową, bambusową deskę do krojenia oraz dużą wkładkę ociekową zabezpieczoną technologią Sanitized, ograniczającą rozwój bakterii i drobnoustrojów. Wykonaną ze stali szlachetnej szynę teleskopową łatwo jest dopasować do szerokości zlewozmywaka. Można na niej oprzeć wkładkę ociekową i przepłukać warzywa czy zebrać obierki i zagospodarować odpady. Podczas sprzątania można z kolei ustawić we wkładce umyte szklanki czy kieliszki. Umieszczona na szynie bambusowa deska pozwala z kolei pokroić produkty bez brudzenia kuchennego blatu.

Wersja ALL-IN Plus obejmuje szynę teleskopową, bambusową deskę do krojenia, dużą wkładkę ociekową oraz odporną na wysokie temperatury matę silikonową. Można ustawiać na niej gorące garnki i patelnie. Karbowana powierzchnia maty pozwala również wykorzystać ją w roli ociekacza.

Z kolei ALL-IN Premium to już 8 akcesoriów, przydatnych nie tylko do przygotowywania posiłków i sprzątania, ale również do przechowywania żywności. Obok wyżej opisanych elementów pojawiają się jeszcze: mały pojemnik do przechowywania jedzenia z technologią Sanitized, bambusowa pokrywka do pojemnika korespondująca estetycznie z deską do krojenia, mała wkładka ociekowa oraz pojemnik do przechowywania wszystkich akcesoriów. Pomieszczą się tam zarówno pudełka, złożona mata silikonowa, jak i bambusowa deska.

Akcesoria utrzymane są w eleganckiej i neutralnej kolorystyce: szarości i drewna, dlatego z powodzeniem wpiszą się w rozmaite aranżacje, od klasycznych po nowoczesne. www.franke.pl

eprasa.pl a212dda58f



Piotr Osowski
Dyrektor Zarządzający
FALMEC POLSKA

ZDANIEM EKSPERTA

Wybieramy okap do kuchni

Natura na dobre zagościła w naszych wnętrzach. Otworzyliśmy mieszkania, na wszystko, co naturalne. Żywa roślinność, kolory ziemi, drewno i kamień – to jest modne i mile widziane w aranżacji wnętrz. Idąc o krok dalej, postawiliśmy na jakość i trwałe rozwiązania, w których nowoczesne technologie pomagają dbać o zdrowie. W ten trend doskonale wpisuje się nasz nowy okap Cover, wyróżniający się unikatowym designem, włoską jakością oraz innowacyjnością. Łączy nowoczesną technologię z wysoką jakością wykonania, a wszystko to ubrane jest w modną kolorystykę. Uwagę przyciąga sam front urządzenia. W wyniku połączenia glinki z żywicą uzyskano panel o strukturze naturalnych materiałów: kamienia, piasku, łupku i terakoty. Różnią się one zarówno fakturą, jak i kolorystyką. Wszystkie jednak mieszczą się w palecie barw ziemi. Minimalistyczny i prosty w formie otwierany front osadzony został na bardzo cienkim korpusie. Dzięki temu prezentuje się elegancko i lekko, stanowiąc oryginalną dekorację kuchennego wnętrza. To jednak nie jedyna zaleta tego modelu. Za pięknym i naturalnym wyglądem kryje się wiele praktycznych funkcji, które ułatwiają przygotowywanie posiłków oraz pomagają zachować kuchnię w świeżości i czystości.



Okap Cover może pracować w dwóch trybach – pochłaniacza i wyciągu. Pierwszy tryb za pomocą filtrów węglowych neutralizuje nieprzyjemne zapachy, natomiast drugi, który wymaga podłączenia do kanału wentylacyjnego, wyprowadza nagromadzone opary powstałe podczas gotowania. Sterowanie elektroniczne, które zastosowano w tym modelu, jest wyjątkowo intuicyjne. **FALMEC**

eprasa.pl a212dda58f


FALMEC ANNIVERSARY
40
1981 - 2021
FALMEC.
INNOWACJA
I REWOLUCJA.
Okap LIGHT Isola 180
GERMAN
DESIGN
AWARD
WINNER
2022
Multi-Air
Okap **Light** ma prosty, geometryczny kształt. Idealnie wkomponowuje się w nowoczesną przestrzeń kuchenną. Inspirowany powiedzeniem „mniej znaczy więcej”. To właśnie jego prosta linia sprawia, że jest wyjątkowy i jednocześnie wszechstronny. W dwóch profilach aluminiowych został zamknięty ultrapłaski korpus ssący oraz dwie półki z przyciemnianego szkła fumè.
A wszystko to dzięki zastosowaniu nowej technologii „Multi-air”.
W zewnętrznych anodowanych profilach aluminiowych zostały umieszczone taśmy Led, gwarantujące znakomite oświetlenie całej powierzchni roboczej.
falmec
Life inspired.
www.falmec.com
www.falmecpolska.pl



Kolor baterii z kolekcji Zumba można personalizować i dobrać go do zabudowy meblowej, ścian, tapety lub dodatków. Wylewki z tej linii są elastyczne, co umożliwia dowolne regulowanie ich zasięgu, wysokości i kształtu, aby zmywanie było jak najwygodniejsze. **FERRO**

ZDANIEM EKSPERTA



Liliana Kaczmarczyk
Kierownik
ds. Marketingu
Komunikacyjnego
FERRO

Jak wybrać baterię do kuchni?

Zanim zaczniemy wybierać pośród najróżniejszych baterii, sprawdźmy najpierw, jak w naszej kuchni poprowadzone są instalacje wodne. Od tego będzie zależało, czy powinniśmy zaopatrzyć się w tradycyjną wersję ścienną, czy też w nowoczesny model stojący. Pierwsze przykręca się do złączy ciepłej i zimnej wody wychodzących ze ściany nad zlewozmywakiem. Baterie stojące, obecnie najpopularniejsze, montuje się na blacie lub w otworze zlewozmywaka. Istotne jest też, jaki mamy zlewozmywak – duży, mały, jedno- czy dwukomorowy – ponieważ do niego trzeba dopasować baterię. Wysokie baterie o obrotowych wylewkach sprawdzą się świetnie w duecie z większymi zlewami. Im mniejszy zlewozmywak, tym bateria powinna mieć niższą wylewkę.

Ważne jest miejsce strefy zmywania. Jeśli ulokowaliśmy ją pod oknem, warto pomyśleć o specjalnej baterii ze składaną wylewką (np. Toledo). Model ten dobrze współpracuje nie tylko ze zlewem, lecz także ze skrzydłem okiennym i parapetem. Wylewkę jednym ruchem można złożyć w przód (bateria ma wtedy zaledwie 7,5 cm wysokości) i bez problemu otworzyć lub zamknąć okno. Gdy strefę zmywania umieściliśmy na wyspie, zadbajmy, by królowała tam bateria o efektownym designie. Teraz to ozdoba kuchni.

eprasa.pl a212dda58f



Candy Fresco CCE4T618EW to nowa, zaprojektowana we Włoszech lodówka, dostępna w różnych wymiarach, aby z łatwością dopasować się do każdego stylu kuchni. Elastyczny system wnętrza lodówki sprawia, że można ją modyfikować do własnych potrzeb, gdy zajdzie taka potrzeba. Co więcej, dzięki aplikacji hOn można osiągnąć pełny potencjał lodówki, zarówno w modelach podłączonych do sieci wi-fi, jak i tych z dostępem tylko do treści w aplikacji. **CANDY**

REKLAMA

Smaczne orzeźwienie

Teraz zdrowe, chłodne napoje możesz mieć dosłownie w zasięgu ręki. Zadba o to najnowsza chłodziarka Multidoor 7 HCR7918EIMB marki Haier, wyposażona w idealną kostkarkę, dającą lód wolny od wszelkich zapachów. Ale to nie wszystko, co oferuje to nowoczesne urządzenie.

Ta chłodziarka jest naprawdę wyjątkowa. Po pierwsze, wbudowana w jej drzwi kostkarka do lodu Absolute Ice ma własny system chłodzenia, całkowicie niezależny od chłodziarki i zamrażarki. W ten sposób zimne powietrze wewnątrz modułu jest wolne od zapachów, które nie przenikają z innych stref lodówki, a lód i filtrowana woda są krystalicznie czyste i pozbawione niepożądanej woni innych produktów. Po drugie, wystarczy jedno dotknięcie przycisku i czysta, schłodzona, filtrowana woda jest dostępna dzięki wyposażeniu lodówki w wygodny dozownik. Twoje napoje będą zdrowe i bezpieczne od wszelkich zanieczyszczeń, ponieważ chronić je będzie jedyna na rynku, innowacyjna technologia ABT Pro. Usuwa ona 99,99% bakterii nie tylko w chłodziarce, ale także w zamrażarce, skutecznie zapobiegając tworzeniu się pleśni oraz eliminując nieprzyjemne zapachy.
Urządzenie wyposażone zostało także w szereg technologii Fresher Techs, po to, by żywność pozostała dłużej świeża i zachowała oryginalny smak. Szuflada Humidity Zone, utrzymująca wilgotność na poziomie 90%, szczególnie zadba o twoje ulubione owoce i warzywa. Szuflada My Zone Plus pozwala jednym dotknięciem ustawić temperaturę w zakresie od -1°C do +3°C i stworzyć optymalne warunki dla chłodzonych w niej produktów. Dodatkowo lodówka wyposażona została w system poziomego przepływu powietrza Air Surround Cooling, który pomaga w utrzymaniu jednolitej temperatury w całej chłodziarce i stanowi gwarancję, że przechowywana żywność będzie dłużej świeża, a zapachy nie będą się mieszać. Dzięki temu rozwiązaniu zapobiegniesz marnowaniu żywności. Zwłaszcza że część produktów możesz również bezpiecznie zamrozić. W zależności od twoich aktualnych potrzeb specjalna strefa Switch Zone daje możliwość swobodnego przełączania pomiędzy chłodzeniem a zamrażaniem w tym samym obszarze lodówki. Za pomocą cyfrowego wyświetlacza łatwo zmienisz ustawienie temperatury w zakresie od -18°C do +5°C. A o bezpieczeństwo mrożonej żywności zadba Fresher Shield, zmniejszając zużycie energii podczas automatycznego procesu rozmrażania. Rozwiązanie to ogranicza wahania temperatury i zapobiega przedostawaniu się ciepła z zewnątrz, co redukuje negatywny wpływ na trwałość i smak żywności niemal do zera. Przechowywane produkty zachowują swoje właściwości dwukrotnie dłużej niż w konwencjonalnej zamrażarce.



Haier
www.haier.pl

eprasa.pl a212dda58f



DISPENSA to klasyczne, wysuwane cargo przeznaczone do wąskich modułów – najczęściej 30-40 cm, ale sprawdzi się nawet w najwęższych wnękach o szerokości 15 cm. To świetny sposób na stworzenie funkcjonalnej spiżarni nawet w małej kuchni. **PEKA**



Cargo TANDEM przyda się w większych kuchniach, gdzie można pozwolić sobie na umieszczenie systemu w szafce o szerokości 60 cm. Pozwala umieścić produkty nie tylko na półkach wewnętrznych, ale także na drzwiach – podobnie, jak w lodówce. **PEKA**

ZDANIEM EKSPERTA



Anita Łopatka
Marketing manager
PEKA

Jak i w którym miejscu najlepiej urządzić funkcjonalną spiżarnię w kuchni?

Wprawdzie trend spiżarni w dodatkowym pomieszczeniu po latach wraca do łask, jeśli jednak nie mieszkamy w domu, zwykle nie możemy sobie pozwolić na wydzielenie takiej przestrzeni. A nawet jeśli stworzymy taki pokój spiżarniany, to i tak produkty, których najczęściej używamy, chcemy mieć pod ręką. Tutaj przychodzą nam z pomocą carga. Słowo cargo jeszcze kilka lat temu było dość nieznane, a dziś można powiedzieć staje się must have w kuchni.
Z zewnątrz robimy proste fronty do sufitu, ale to za tymi frontami ukryte są wygodne kosze cargo, które wysuwają się na szynach i pomieszczą produkty. Szafki wyposażone w system cargo sprawiają, że wszystkie produkty są idealnie wyeksponowane zaraz po wysunięciu prowadnicy. Mamy do nich łatwy dostęp z dwóch stron, więc są wygodniejsze niż klasyczne szuflady, nie mówiąc o tradycyjnych półkach. Na cargo najlepiej przeznaczyć miejsce tuż obok lodówki tak, by łatwy dostęp do produktów spożywczych umilał gotowanie.
Ile miejsca potrzeba na cargo? Najlepiej, jeśli wygospodarujemy 30-40 cm na wysoki słupek. Jeśli jednak zostaje nam jakaś niewykorzystane 15 czy 25 cm wolnego miejsca, również możemy je przeznaczyć na wysoką szafkę typu cargo. Jeżeli dysponujesz minimalną szerokością, odpowiedni będzie system DISPENSA od PEKA, jeżeli natomiast masz 50–60 cm wolnego miejsca, spokojnie możesz postawić na system TANDEM.

eprasa.pl a212dda58f

KESSEBÖHMER

peka







Z PEKĄ wszystko jest zawsze łatwiejsze!

Systemy cargo świetnie wykorzystują przestrzeń wysokich szafek kuchennych i zapewniają łatwy dostęp do przechowywanych produktów. System DISPENSA bez problemu pomieści duże ilości zapasów i pozwoli wygodnie je poukładać - tworząc praktyczną spiżarnię. W zabudowie można również zastosować system Le Mans w wysokiej wersji, składający się z czterech niezależnie wysuwanych półek.

peka.pl

eprasa.pl a212dda58f

Ergonomiczne ustawienie sprzętu AGD, domowych zapasów czy akcesoriów w szufladach ułatwi nam życie.

Plissé to kolekcja sprzętów AGD zaprojektowanych przez Michele'a De Lucchi. Inspiracją dla designera była złożona w wachlarzyk kartka papieru. Seria zachwyca artystyczną, efektowną formą. Dostępna jest w kilku kolorach. **ALESSI**

Drewniane organizery do szuflad mają wysoką wytrzymałość i odporność na uszkodzenia mechaniczne. Tego rodzaju wkłady to rozwiązanie, za którego pomocą skutecznie ochronisz wnętrze szuflady, zabezpieczając przechowywane w niej przedmioty. Specjalne przegródki pozwolą uporządkować sztućce, noże, przybory kuchenne, a nawet przyprawy, zapewniając komfortowy dostęp do nich. Dzięki temu nie musimy niczego trzymać na blacie. Ciekawym dodatkiem będzie też przegródka pozwalająca na wygodne przechowywanie folii, woreczków śniadaniowych czy papieru do pieczenia. **REJS**



eprasa.pl a212dda58f



Drzwi z kolekcji NATURA CLASSIC oraz kolekcja akcesoriów meblowo-drzwiowych AZURA. **PORTA**

eprasa.pl a212dda58f



eprasa.pl a212dda58f



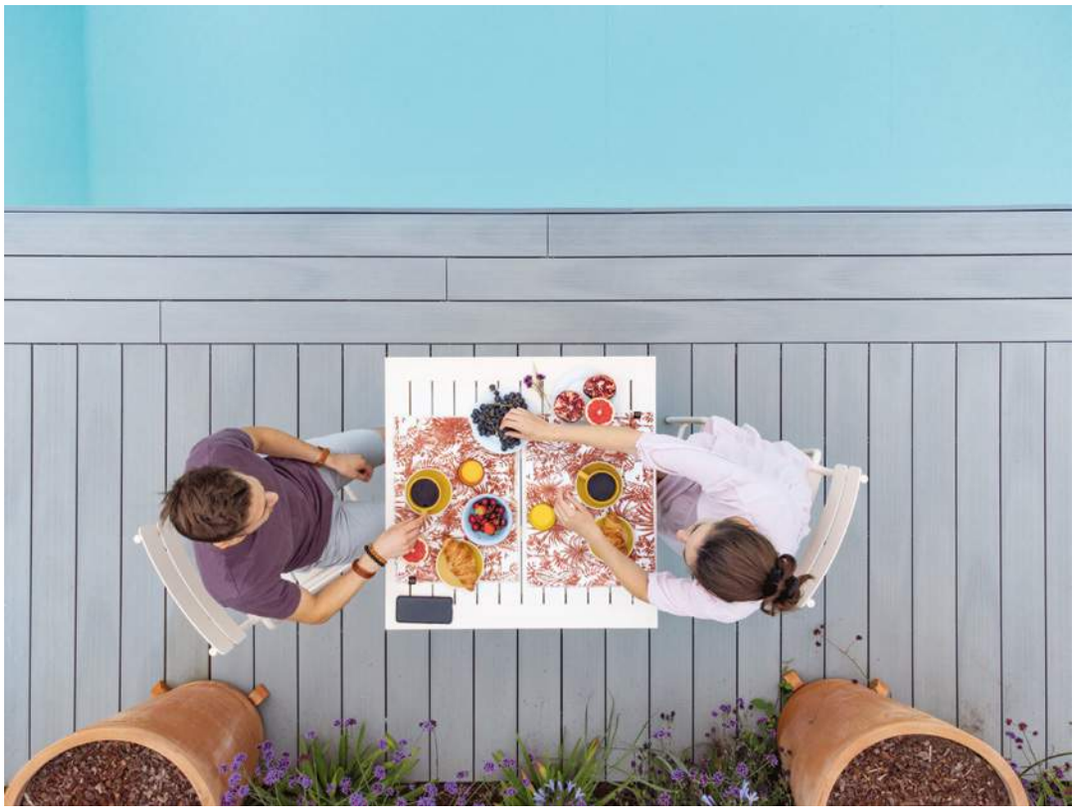
Idealny **czas**

Pod koniec lata natura obdarza nas tak wieloma darami. Podpowiadamy, jak najlepiej o nie zadbać i jak pięknie zaprezentować w naszych domach.

tekst **Robert Pieńkowski**

zdjęcia materiały prasowe

eprasa.pl/a21...



Świeże śniadanie nad basenem, lecz obawiacie się, że płytki ceramiczne zrobią się śliskie, a rozgrzane mogą parzyć? Wygodną w utrzymaniu alternatywą jest taras kompozytowy. Liderem jest francuski Silvadec Elegance – to pełne deski kompozytowe o wyjątkowo dobrych walorach antypoślizgowych. Wykonane są jako deska lita, więc nie ma obaw o wodę zalegającą w komorach. Duża zawartość mączki drzewnej, która jest izolatorem termicznym, sprawia, że nie oparzymy się wychodząc na brzeg. **JAF POLSKA**



Jedzenie podane na tak eleganckim serwisie jak Sanssouci marki Rosenthal musi smakować lepiej. Do niego polecamy sztućce „Venezia" od Sambonet. **ROSENTHAL.PL**



Słowo deser pochodzi z języka francuskiego. Desservir i znaczy w nim „sprzątać ze stołu”, bowiem to właśnie po zabraniu wszystkich dań, na sam koniec uczty, podawano kiedyś drogie słodkości.

Prezentacja potraw jest równie ważna jak ich smak. Dlatego na kwestię serwowania warto zwrócić szczególną uwagę. Lekki, szklany talerz będzie doskonały podczas przyjęć późnego lata. **WESTWING**

Pomysł na przepis

Jogurtowy sernik gruszkowy

To eleganckie ciasto szturmem podbije serca każdego łasucha, a przy tym nie obciąży wielkim poczuciem winy, ponieważ jest bardzo lekkie – przygotowane na jogurcie.

Przygotowanie

Najpierw przygotowujemy kruche ciasto z 300 g mąki pszennej, 125 g masła, 50 g cukry pudru oraz trzech żółtek. Wszystkie składniki dokładnie zagniatamy razem, owijamy czystą ściereczką i odkładamy na dwie godziny do lodówki. Wyjmujemy i wałkujemy ciasto na wielkość wybranej formy do pieczenia, którą wcześniej wysmarowaliśmy masłem i obsypaliśmy bułką tartą. Ułożone ciasto nakłuwamy równomiernie widelcem na całej powierzchni.
Osobno szykujemy masę. W misce ubijmy dwa całe jaja ze 100 g cukru pudru na puszystą masę. Do niej wlewamy powoli pół litra gęstego jogurtu oraz pół litra zmiksowanych, dojrzałych i obranych ze skórki gruszek. Delikatnie mieszamy. Następnie dodajemy 180 g budyniu waniliowego w proszku. Znów delikatnie mieszamy. Przelewamy przygotowaną masę do wyłożonej ciastem formy. Pieczemy około 70-80 minut w temperaturze 180 st. C. Wyjmujemy z piekarnika i studzimy. Dekorujemy wedle uznania i serwujemy.

eprasa.pl a212dda58f



Właściwie robią się same, a można je przygotować ze wszystkich warzyw i nawet wielu rodzajów owoców. Kiszonki to prawdziwy skarb każdego smakosza.

Wspaniały zestaw do kiszenia TESCOMA DELLA CASA 5000 ml sprawia, że domowe kiszenie jeszcze nigdy nie było tak proste. Unikatowy zestaw do przygotowywania żywności o długim terminie ważności w rewolucyjny sposób ułatwia kiszenie w domowych warunkach. Spróbuj kiszenia bez wielkich kamionkowych naczyń i obciążania kamieniem. **TESCOMA**

Pomysł na przepis

Domowe kiszonki

Żaden produkt ze sklepowej półki nie zastąpi smaku i prozdrowotnych właściwości domowych przetworów. Dzięki nim przywrócimy prawidłową mikroflorę w jelitach oraz poprawimy pracę naszego układu odpornościowego, co jest szczególnie ważne w obliczu zbliżającej się jesieni.

Przygotowanie

Cukinia: Najlepsze są niewielkie o rozmiarach szklarniowych ogórków. Myjemy je, kroimy w ćwiartki lub słupki, nacieramy chrzanem i ciasno układamy w słoiku. Dodajemy obrany czosnek i łodygi kopru. Zalewamy solanką (2 łyżki soli gruboziarnistej z 1l wody). Odstawiamy na tydzień.

Cytryny: najlepiej wybrać owoce, które pochodzą z uprawy ekologicznej, ponieważ cytryny kisi się razem ze skórką, co zapewnia nam pełnię aromatów. W dużym słoiku układamy ciasno umyte owoce, zalewamy solanką (2 łyżki soli gruboziarnistej z 1l wody), sokiem z trzech cytryn, a do tego wrzucamy: kilka ziaren ziela angielskiego i kolendry, papryczki chilli, goździki i laskę cynamonu. Zalewamy do pełna, zakręcamy. Czekamy ok. 4 tygodnie.

Rzodkiewki: Umyte, bez ogonków wkładamy do słoika i zalewamy wrząca solanką (2 łyżki soli gruboziarnistej z 1l wody). Dodajemy przyprawy: obrany czosnek, liść laurowy, pieprz, ziele angielskie. Szczelnie zakręcamy i odstawiamy. Są gotowe już po kilku dniach.

eprasa.pl a212dda58f



Uniwersalny kształt szklanek z kolekcji MIXOLOGY sprawia, że idealnie nadają się zarówno do drinków, jak i koktajli bezalkoholowych. Subtelne, klasyczne szkło to nieskończona ilość możliwości serwowania napojów. **KROSNO**

REKLAMA





Abyśmy mogli długo cieszyć się urokami naszego tarasu, zadbajmy o jego odpowiednią pielęgnację. W ofercie marki JAF jest wiele preparatów, dzięki którym utrzymamy w idealnym stanie zarówno drewno naturalne, jak i deski kompozytowe. **JAF POLSKA**



Porządkami jesień *się zaczyna*

Hasło „jesień” sprawia, że każdemu ogrodnikowi automatycznie wyświetla się głowie napis „porządki”. Bo bez nich naprawdę nasz ogród nie będzie prezentował się okazale! Grabienie, podcinanie, zabezpieczanie przed zimą to niezbędne czynności pielęgnacyjne, które należy wykonywać starannie i co roku.

tekst **Anna Grużewska**

zdjęcia materiały prasowe, Flower Expert



Jesienne chłody też możemy spędzić na tarasie. Ciepły koc i termos z gorącą kawą pozwolą nam długo cieszyć się urokiem naszych kwiatowych kompozycji, w tym długo kwitnących pelargonii.
PELARGONIUM FOR EUROPE



Kompozycje w donicach i koszach sprawdzają się idealnie na tarasach. Możemy wymieniać w nich sezonowe rośliny cebulowe tak, że będą cieszyć oko od wczesnej wiosny do późnej jesieni.
IBULB

Jesień w ogrodzie ma swój niezaprzeczalny, romantyczny urok. Jest jednak wówczas do wykonania wiele prac, które przygotują nasze rośliny na zimowe miesiące oraz zabezpieczą nasze tarasy przed działaniem czynników atmosferycznych. Jak sprawić, by jesienne prace nie były uciążliwe? Jakie rozwiązania i narzędzia stosować, by cieszyć się ogrodem w pełni jego jesiennej krasy?

Hasło „jesień" sprawia, że każdemu ogrodnikowi automatycznie wyświetla się głowie napis „porządki". Bo bez nich naprawdę nasz ogród nie będzie prezentował się okazale! Grabienie, podcinanie, zabezpieczanie przed zimą to niezbędne czynności pielęgnacyjne, które należy wykonywać starannie i co roku.

W tym czasie na pewno nie możemy zapomnieć o odpowiedniej pielęgnacji trawnika. Pierwszym krokiem jest wykonanie wertykulacji, Zabieg ten zapewnia glebie lepszy dostęp wody, powietrza oraz światła słonecznego, a także pozwala na usunięcie z najniższej strefy trawnika tzw. filcu, czyli splątanych części obumarłych roślin. Następnie trawę powinniśmy dokładnie wygrabić oraz usunąć opadnięte liście, które przydadzą się do osłony bylin przed mrozami.

Na szczęście z pomocą przychodzą nam nowoczesne technologie. Roboty koszące, zbieracze do liści, które pozwalają uporządkować ogród szybko, cicho i wygodnie, bez konieczności schylania się. Urządzenie posiada wygodną regulację wysokości i łatwo się składa. Nie ma silnika co powoduje, że podczas pracy nie będzie przeszkadzał nam przewód elektryczny. Przydatne są także zbieraczki do owoców, a akumulatorowe pilarki oraz sekatory manualne pomogą efektywnie zadbać o nasze rośliny i porządek wokół domu.

Pamiętajmy, by podczas jesiennych porządków dbać o ekologię. W miarę możliwości używajmy urządzeń manualnych lub akumulatorowych. Wśród tych drugich są kosiarki, dmuchawy, a nawet pilarki i nożyce do żywopłotu! Pracują cicho, a co najważniejsze, nie emitują uciążliwych spalin. Dzięki nim troska o nasz ogród będzie także troską o całe środowisko naturalne, na czym nam, jako ogrodnikom powinno szczególnie zależeć! Oczywiście miejscy ogrodnicy też mają sporo obowiązków. Powinniśmy zadbać o rośliny w donicach, a także poddać pielęgnacji deski i okładziny tarasowe. Odpowiednio umyte i zabezpieczone przetrwają w dobrej kondycji jesienne słoty i zanim się obejrzymy, już będą nas cieszyć wiosną!

eprasa.pl a212dda58f



Szybkie płatności

Deski, legary, klipsy

Montaż lub dowóz w całym kraju

Kalkulator ceny w m^2

Tutaj sprawnie wybierzesz taras na lata. Poznaj rodzinę nowoczesnych desek kompozytowych, które połączyliśmy z błyskawicznym konfiguratorem online. Już nie musisz czekać na wycenę, martwić się transportem, a nawet montażem. Chyba, że wolisz ułożyć swój taras osobiście? Nasza strona zadba o wszystko.

Odwiedź stronę i przekonaj się

www.gardin.pl

GARDIN by JAF

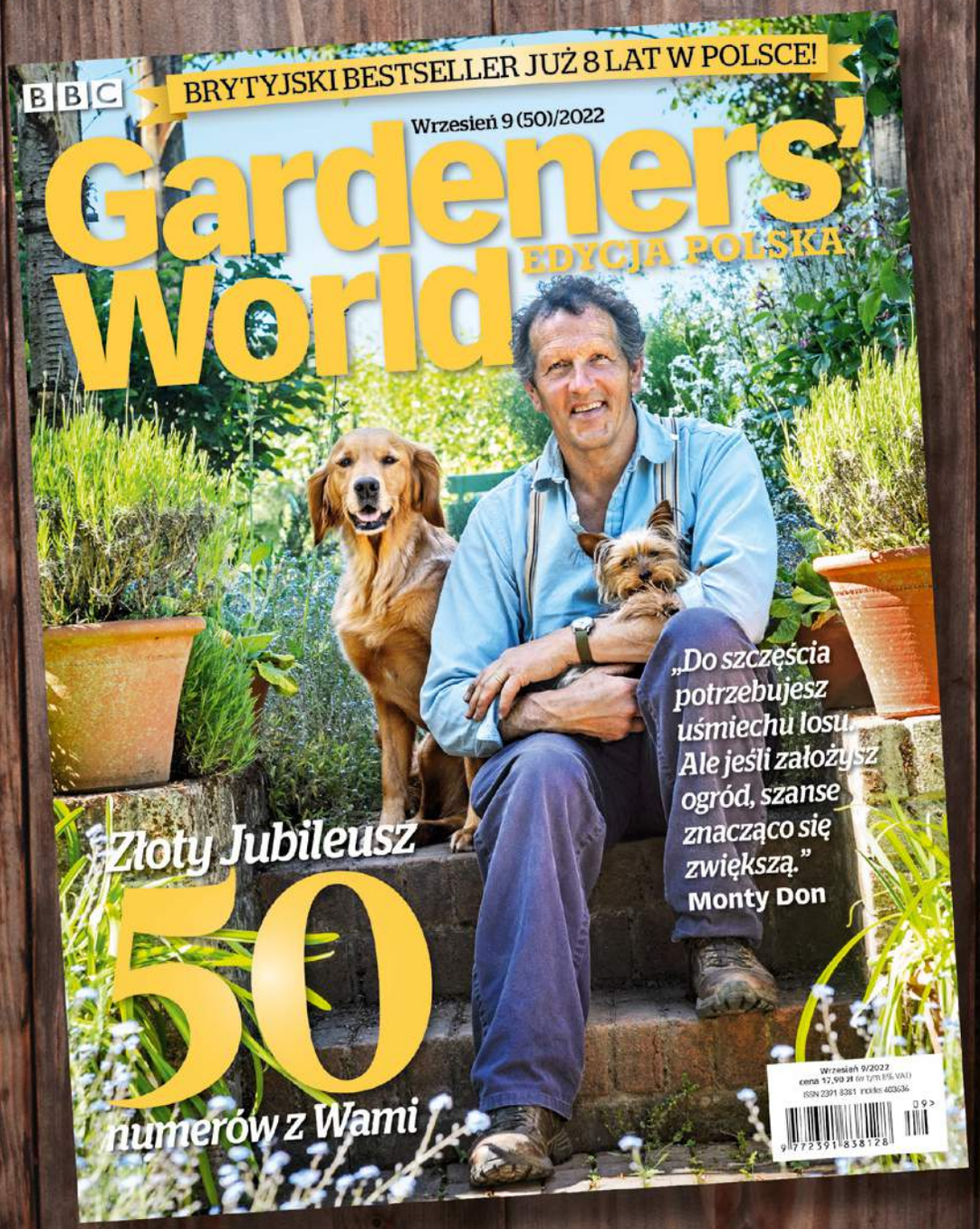
eprasa.pl a212dda58f



Początek jesieni to moment, aby pomyśleć o wiośnie. Wykonać niezbędne prace oraz przemyśleć zmiany.

Nie zapominajmy, aby jesienią wykorzystywać ostatnie ciepłe dni na relaks na świeżym powietrzu. Ponieważ dni są już krótsze, zadbajmy o właściwe i efektowne oświetlenie naszych salonów pod chmurką. **WESTWING**

NAJLEPSZY MAGAZYN OGRODNICZY



PRZEJRZYJ I ZAMÓW NA

WWW.ULUBIONYKIOSK.PL

eprasa.pl a212 da58

Design i **Mediolan**

Tydzień designu w Mediolanie to czas, w którym serca miłośników projektowania biją najmocniej. Przedstawiamy wybrane premiery, które zaprezentowane zostały podczas ekspozycji Salone del Mobile, Eurocuccina oraz Fuorisalone.

tekst **Anna Grużewska**



Stoisko Elica, zaprojektowane przez studio Scandurra witało gości sklepieniem z żywych kwiatów, a całość aranżacji przypominała laboratorium botaniczne.

Elica

Po zakończeniu rekordowego roku 2021 Elica powróciła na najbardziej oczekiwane wydarzenie międzynarodowego świata designu ze stoiskiem o powierzchni ponad 700 m²! Zaprezentowano na nim najlepsze modele autorskiej gamy płyt grzewczych zintegrowanych z okapami, unowocześnione i wzbogacone o nowe funkcje oraz zupełnie nowy produkt, który po raz kolejny zrewolucjonizuje doznania kulinarne. LHOV, bo tak nazywa się najnowsza propozycja marki, to połączona płyta grzewcza, okap i piekarnik – trzy urządzenia zintegrowane w jednym, które jest kompaktowe, wydajne i zautomatyzowane oraz w pełni wyraża nienasycone pragnienie marki Elica, by rozwijać się przez innowacje.



Nazwa LHOV bazuje na trzech podstawowych elementach wyposażenia kuchni – płyta grzewcza, piekarnik, wentylacja (hob, oven, ventilation), a ich spoiwem jest „miłość" (love), która doprowadziła do połączenia trzech niezależnych urządzeń w jedno.

zdjęcia materiały prasowe

eprasa.pl



ASKO jest skandynawską marką wysokiej jakości urządzeń kuchennych, pralniczych i profesjonalnych, zbudowaną na 70-letnim dziedzictwie.

ASKO

ASKO i Norm Architects, dwie wiodące marki skandynawskie, połączyły siły, aby stworzyć niepowtarzalną oprawę tegorocznych targów. Piękna, emanująca skandynawską prostotą i naturalnością przestrzeń, została zaprojektowana tak, aby zainspirować każdego, kto buduje swój wymarzony dom. ASKO tworzy urządzenia, które w myśl skandynawskich wartości, zapewniają spokój i oszczędność czasu. Połączone nowatorskim i niecodziennym podejściem do tworzenia domowych rozwiązań, ASKO i Norm Architects nawiązały wyjątkową współpracę. Jej wynikiem była przestrzeń, w której odwiedzający mogli uciec od zgiełku, wyciszyć się i ukoić wszystkie zmysły, rozkoszując się chwilą skandynawskiego designu.

Rosenthal i Swarovski

Powstała we współpracy marek Swarovski i Rosenthal i mająca swoją premierową odsłonę w Mediolanie kolekcja Signum to pełen detali hołd złożony rzemieślniczej spuściźnie. Niesamowite połączenie sztuki i nauki, jakie zaobserwować można w kolekcji Signum, to hołd oddany l'art de la table – czyli przyjemności płynącej z nakrywania do stołu w pełnej nowoczesnej świeżości odsłonie. „Naszą pasją jest tworzenie takich kolekcji porcelany, które przywołują wyjątkowe wspomnienia i łączą ludzi na całym świecie. To założenie podziela także marka Swarovski" – powiedział Mads Ryder, dyrektor firmy Rosenthal, zaś Michele Molon, tymczasowy Dyrektor Generalny marki Swarovski dodał, że partnerstwo pomiędzy firmami Swarovski i Rosenthal to kolejny sposób na przełamywanie granic i budowanie nowych mostów.



eprasa.pl a212dda58f



Zaangażowanie Cosentino w świadomą produkcję, dowodzi wkładu firmy w ekologiczną transformację branży architektonicznej i budowlanej. Salone, a także Fuorisalone i Design Week, będą okazją do zastanowienia się przez pryzmat materiałów nad gospodarką o obiegu zamkniętym, rozpowszechnianiem energii odnawialnej, nowymi technologiami czy optymalizacją procesów produkcyjnych.

Cosentino

Wiodąca na świecie firma dostarczająca wielkoformatowe powierzchnie wykończeniowe znów zachwyciła swoim stoiskiem podczas Salone del Mobile. W trakcie targów Cosentino zaprezentowało nowe kolekcje Dekton i przełomową technologię Silestone HybriQ+, a także wszechstronność swych materiałów, stosowanych w kuchniach, łazienkach, na okładzinach ścian, mebli i fasad. Część ekspozycji, dedykowana markom Silestone i Sensa, była kontynuacją projektu Szymona Hanczara, stworzonego specjalnie na Targi Warsaw Home. Wydarzenia skierowane dla architektów odbyły się również w mediolańskim showroomie Cosentino City.

eprasa.pl a212dda58f



Electrolux

Wiodąca szwedzka marka urządzeń AGD podczas targów EuroCucina przedstawiła GRO - nową koncepcję kuchni przyszłości, która ma inspirować do dokonywania zdrowszych i bardziej zrównoważonych wyborów.
GRO to przełomowy system zrównoważonego odżywiania, którego celem jest stworzenie kuchni na nowo i danie ludziom przyjemności z jedzenia w sposób przyjazny dla zdrowia i planety. Koncepcja kuchni opiera się na wzajemnie połączonych produktach i usługach, których funkcje uwzględniają dietę zdrową dla planety, przedstawioną w raporcie EAT-Lancet. - „Wierzymy, że poprzez wpływ na sposób, w jaki są używane nasze produkty możemy pomóc w ograniczeniu marnowania żywności, promować odżywianie oparte o efektywne wykorzystanie zasobów oraz ulepszyć doświadczenia związane ze zrównoważonym jedzeniem” - podsumował premierę GRO Tove Chevalley, Dyrektor Centrum Innowacji Electrolux.

Podczas 23. edycji targów EuroCucina Falmec zaprezentował nową, innowacyjną kolekcją Elements.



Falmec

Nowa kolekcja Elements firmy Falmec przekracza tradycyjne granice w oczyszczaniu powietrza w modułową, innowacyjną i wielofunkcyjną strukturę, która jest w pełni zintegrowana z kuchnią. Całkowicie nowa koncepcja, podzielona na różne rozwiązania technologiczne i projektowe, stworzona w odpowiedzi na różne potrzeby użytkowe i rodzaje instalacji. Taka jest idea ekskluzywnych systemów Monolith, Shelf i Air Wall: trzy zupełnie nowe produkty z najnowocześniejszą technologią ukrytą w modułowych elementach, które mają wyjątkową estetykę, są bogate w funkcje i doskonale integrują się z projektami wnętrzarskimi.

eprasa.pl a212dda58f



Geberit

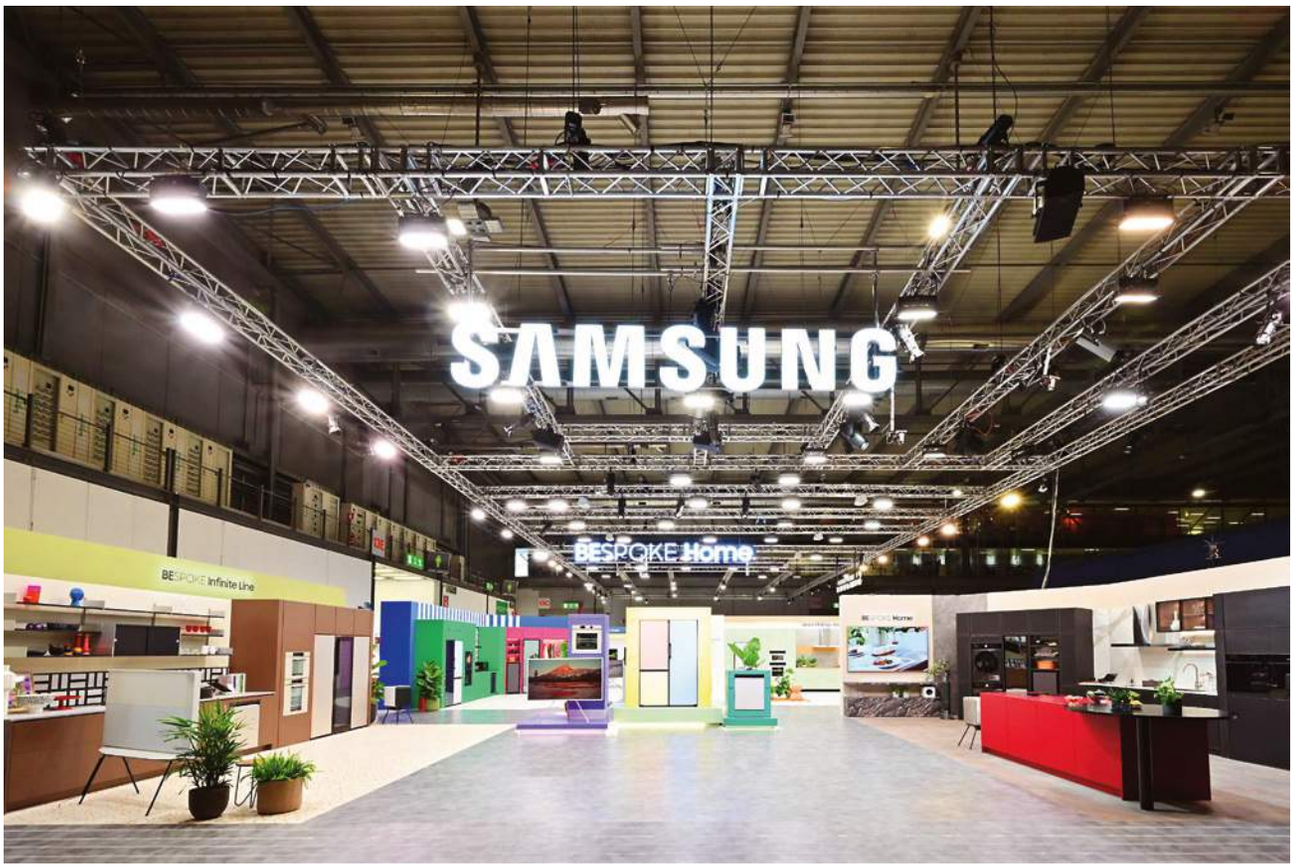
Na stoisku „House of Geberit", zaprezentowano zarówno rozwiązania „in front of the wall", jak i „behind the wall", w tym m.in. produkty z serii Geberit One, Geberit iCon, Geberit Acanto czy toalety myjące Geberit AquaClean. Firma zachwyciła odwiedzających swoją interpretacją współczesnych potrzeb użytkowników, pokazując łazienkę z wyposażeniem Geberit, które ma szansę zmienić historię stylu życia, społeczeństwa i nowoczesnego domu. Stoisko Geberit odwiedzili polscy dziennikarze i ambasadorzy marki m.in. Katarzyna Orwat, Agnieszka Burzykowska-Walkosz, Agnieszka Musiał-Chmielnik, Barbara Uherek Bradecka i Katarzyna Szramek, których sylwetki mieliśmy zaszczyt przedstawiać na łamach naszego magazynu.

Tegoroczna wystawa pokazała przede wszystkim, jak ważny jest proces zrównoważonej produkcji i jego wpływ na środowisko.

Firma Geberit tworzy trwałe produkty, oszczędzające wodę w całym cyklu ich życia. Odwiedzający zobaczyli ekspozycje i projekty Geberit, które powstały z myślą o środowisku i ekologicznej transformacji. Marka dołożyła wszelkich starań, aby nie marnować materiałów, energii elektrycznej i wody. Stoisko zostało zaprojektowane tak, aby jego zdemontowanie pozwoliło na wtórne wykorzystanie materiałów.



eprasa.pl a212dda58f





Samsung rozszerza swoją wizję Bespoke Home, prezentując nowe opcje personalizowanego designu produktów, które odznaczają się inteligentniejszą współpracą, dłuższym cyklem życia oraz innymi zrównoważonymi rozwiązaniami.

Samsung

W ramach Bespoke Home 2022 na targach EuroCucina w Mediolanie Samsung zaprezentował szeroką gamę innowacyjnych urządzeń kuchennych. Na stoisku goście targów mogli zapoznać się z najnowocześniejszymi urządzeniami kuchennymi Samsung, takimi jak piekarniki sterowane sztuczną inteligencją (AI) oraz pralki i suszarki Bespoke AI, czyli sprzętami niezbędnymi w każdym domu. Jedną z głównych cech zaprezentowanych urządzeń jest możliwość połączenia ich w domowym ekosystemie. Samsung pokazuje, w jaki sposób dzięki inteligentnej automatyzacji możemy usprawnić domowe obowiązki i czerpać więcej satysfakcji niż kiedykolwiek z przebywania w domowej przestrzeni.
Nowe urządzenia Bespoke Home 2022 wpisują się także w wizję marki dotyczącą zrównoważonego życia produktu, gdyż proekologiczne rozwiązania zostały wprowadzone na każdym etapie – od produkcji, poprzez dystrybucję, aż po użytkowanie i utylizację produktu.

eprasa.pl a212dda58f

Franke

Pokazowi Franke przyświecało hasło „EXPLORE YOUR FUTURE”. To ono właśnie wyraża innowacyjność technologiczną, unikalność wzornictwa oraz światowej klasy jakość Franke. Szwajcarska marka zaprezentowała swoje najnowsze rozwiązania. Wśród nich znalazły się: kolekcja Mythos Masterpiece, czyli linia zlewozmywaków, baterii i dozowników w wyszukanej kolorystyce – miedź, wyrazisty antracyt i lśniące złoto oraz innowacyjna bateria Active Twist, która ma pokrętło służące do otwierania i zamykania odpływu zlewozmywaka – zwycięzca w kategorii „Best of the Best” w konkursie Red Dot Awards 2022, a także nowa linia zlewozmywaków granitowych Maris o spektakularnie dużych komorach (Red Dot 2022). Zaprezentowano także niezwykle praktyczny modułowy organizer ALL-IN do zlewozmywaka (Red Dot 2022) oraz przypominający designerską lampę okap wyspowy Smart (Red Dot 2022).

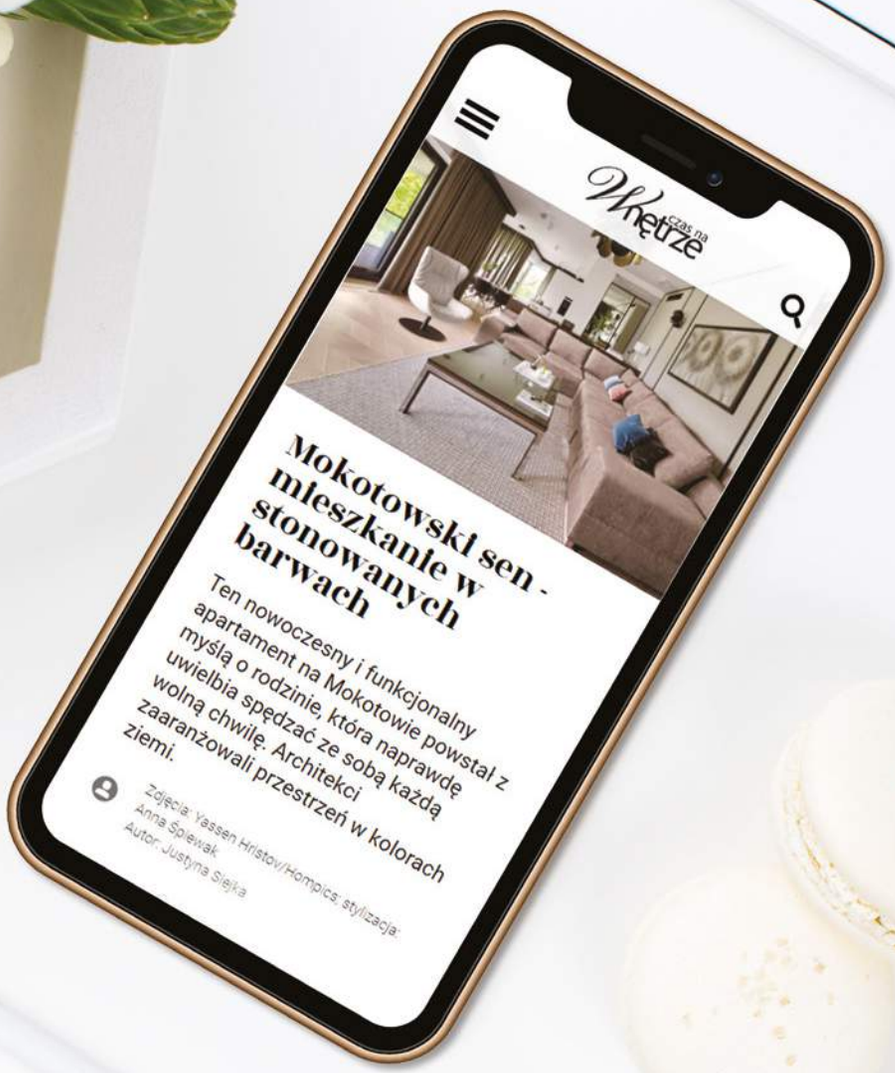




Podczas Milano Fuorisalone 2022 w Mediolanie flagowy salon Franke zmienił się w wyjątkową przestrzeń. Podczas targowych dni zapanował w nim duch designu i technologii.

eprasa.pl a212dda58f

czas na Wnętrze



Piękna strona internetu

www.czasnawnetrze.pl

@czasnawnetrze

magazynczasnawnetrze

eprasa.pl a212dda58f

Premiery

Produkty, technologie i wydarzenia, które warto znać.

opracowanie **Robert Pieńkowski**

Kabina marzeń

Nowością od Kermi są kolejne modele popularnej serii NICA. Wszystkie rozwiązania wyposażono w drzwi przesuwne z systemem Soft Open-Close, który gwarantuje płynną i delikatną pracę drzwi. NICA posiada także zredukowane do minimum wzornictwo. Innowacją są drzwi pozbawione profili – pozwalają one na uzyskanie efektu wtopienia się kabiny w otoczenie. Jest to jedyne tego typu rozwiązanie na rynku!

www.kermi.pl

Wakacyjne wspomnienia

Oryginalny kształt nowej kolekcji Stone Age Greckie Wakacje od marki Lubiana nawiązuje do naturalnych fal lazurowego morza, a połączenie białego i niebieskiego koloru dekoracji – do charakterystycznych dla tego rejonu budowli. W ofercie znajdziesz trzy rodzaje talerzy płytkich, talerz głęboki, półmisek oraz salaterkę. Kolekcję dopełnią kubki oraz filiżanki wraz ze spodkami.

www.porcelana.pl



zdjęcia materiały prasowe

eprasa.pl a212dda58f

Powierzchnia doskonała

Brodzik Kolo Nemea wykonany jest z akrylu. Dzięki wyjątkowo gładkiej powierzchni akryl jest zaskakująco łatwy w pielęgnacji. Do jego czyszczenia wystarczy użyć nieścieralnych, stosowanych powszechnie środków, a następnie dokładnie spłukać i wysuszyć czystą, miękką ściereczką. Powierzchnia brodzika jest lekka, a jednocześnie niezwykle wytrzymała w codziennym użytkowaniu. Odpowiednia twardość powoduje, że jest bardzo odporny na zarysowania.

www.kolo.com.pl



Powrót do korzeni

Esteban Paris Parfums to francuska marka z wieloletnią tradycją. Zapachy i produkty zostały dopracowane w najdrobniejszym szczególe po to, by sprostać oczekiwaniom najbardziej wymagających klientów. Zapach Cèdre to ucieczka do ziemi wypełnionej aromatami dzikiej i majestatycznej przyrody.

www.estebanparis.pl



Lekkość w drzwiach

Nowy system okuć SIEGENIA PORTAL HS slim to idealne rozwiązanie do nowoczesnych drzwi tarasowych. Odpowiednia technologia pozwala stosować okucia do bardzo wąskich, 60-milimetrowych profili drewnianych i drewniano-aluminiowych. System PORTAL HS slim zapewnia komfortową obsługę skrzydeł podnoszono-przesuwnych oraz wysoki stopień bezpieczeństwa, aż do klasy RC2.

www.siegenia.com



eprasa.pl a212dda58f

Architekci i projektanci

Oto autorzy realizacji prezentowanych na łamach naszego magazynu



BLACKHAUS
Karol Ciepliński
www.blackhaus.co
cieplinski@blackhaus.co
+48 694 411 306



Pracownia Architektury Wnętrz
Deer Design
www.deerdesign.pl
pracownia@deerdesign.pl
+48 883 555 647



Joanna Gałczyńska
kontakt@joannagalczynska.com



Aneta Gruzik-
-Komasa
Architekt wnętrz
www.anetagruzik.pl
pracownia@anetagruzik.pl
+48 606 365 957



HOLA Design
Monika i Adam
Bronikowscy
www.hola-design.pl
+48 502 614 555



Pracownia
Marbou
www.marbou.pl
kontakt@marbou.pl
+48 881 200 092



MILALOOK
Kamila Jakubowska-Szmyd
Łukasz Paszkowski
www.milalookdesign.com
info@milalook.com



MMOA
ARCHITEKCI
www.mmoa.pl
biuro@mmoa.pl
+48 501 219 550
+48 502 02 55 97



Mum Studio
Marta Drzymała
www.mumstudio.pl
+48 691 976 398



Nasze Nowe
Eliza Ziemińska-Żak
www.naszenowe.pl
ul. Ludna 6a,
05-822 Milanówek



Pracownia NUUT
Anna Maj, Katarzyna
Frankowska
www.nuut.pl
pracownia@nuut.pl
+48 600 961 778,
+48 508 137 149



Klaudia Tworo
Projektowanie Wnętrz
www.klaudiatworo.com
biuro@klaudiatworo.com
+48 792 909 644



WE CAN ARCHITECTS
Piotr Lewandowski
www.wecanarchitects.com
hi@wecanarchitects.com
+48 502 228 776



WZ Studio
www.wzstudio.pl
kontakt@wzstudio.pl
+48 500 070 957



Monika
Zietarska
www.zietarska.pl
pracownia@zietarska.pl
+48 697 97 77 39

eprasa.pl a212dda58f

W tym wydaniu zaprojektowali dla nas:



BUDOWAĆ NA TYM, CO JUŻ BYŁO STRONA 74

Agnieszka Możdżer

www.miuform.pl

Z wykształcenia lingwistka, z zamiłowania projektantka. Swoją edukację kontynuowała w zakresie zarządzania designem. Doświadczenie w branży wyposażenia wnętrz zdobyła podczas wieloletniej pracy dla producentów mebli. Współtwórczyni marki meblowej Miuform, w której pełni funkcję dyrektor artystycznej. Projekty Agnieszki Możdżer zdobyły nagrody must have (kolekcja Miu Magic i Nomad System).



WYŻSZY POZIOM STRONA 86

Roland Stańczyk
RS Studio Projektowe

www.rsstudio.pl
roland.stanczyk@rsstudio.pl
+48 602 799 131

Absolwent i współpracownik Wydziału Architektury PW, stypendysta University of Detroit. W 1999 roku założył autorską pracownię projektowania wnętrz. Współzałożyciel, wiceprezes Stowarzyszenia Architektów Wnętrz. Projektuje luksusowe wnętrza rezydencji i apartamentów na terenie Polski, Stanów Zjednoczonych i Anglii. Ważną część portfolio stanowią projekty sklepów, biur, restauracji i SPA.

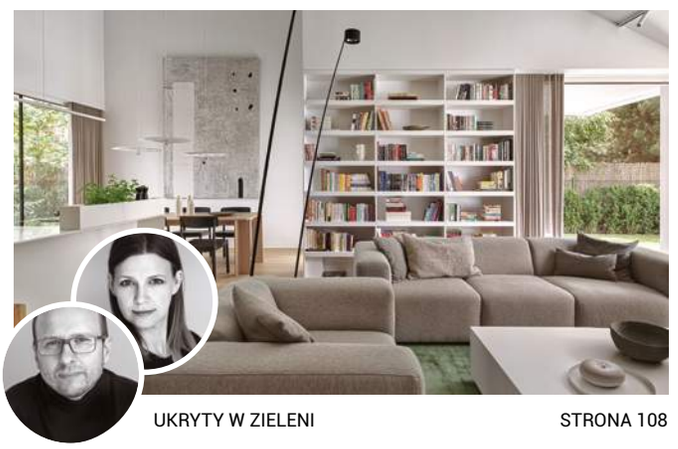


RADOŚĆ WYBORU STRONA 98

Nasze Nowe
Magdalena Dyoniziak-Sędzicka

www.naszenowe.pl
kontakt@naszenowe.pl

Kameralna pracownia architektury wnętrz tworzona przez zespół doświadczonych projektantów. Głównym celem architektów z NN jest to, by tworzone projekty były jednocześnie wygodne, praktyczne i estetyczne, a proces projektowy był uporządkowany i czytelny. Motto pracowni brzmi: „Architektura to nie tylko mury, ale przede wszystkim sposób, w jaki człowiek odnajduje swoje miejsce w świecie”.



UKRYTY W ZIELENI STRONA 108

PL.architekci
Katarzyna Cynka-Bajon i Bartłomiej Bajon

www.plarchitekci.pl
biuro@plarchitekci.pl
+48 61 223 71 39

Zajmujemy się projektowaniem obiektów architektonicznych oraz architekturą wnętrz. W swoich pracach stawiamy przede wszystkim na prostotę, funkcjonalność oraz dbałość o detale. Głownie pracujemy z klientami indywidualnymi. Są Członkami Wielkopolskiej Izby Architektów RP, Stowarzyszenia Architektów Polskich SARP oraz Stowarzyszenia Architektów Wnętrz SAW. Nasze realizacje były wielokrotnie publikowane.

eprasa.pl a212dda58f



Do 5
wydań
gratis

Prenumerata

Zaprenumeruj Czas na Wnętrze, a zawsze dostaniesz najnowszy numer wprost do Twojej skrzynki!

Cena prenumeraty rocznej (10 wydań w roku) wynosi 144,00 zł. Przy zamówieniu prenumeraty dwuletniej w cenie 240,00 zł oszczędność wynosi równowartość pięciu wydań Czasu na Wnętrze!

Prenumeratę zamówisz na www.UlubionyKiosk.pl

A

ADRIANA FURNITURE
www.adrianafurniture.com

AMICA
www.amica.pl

ANWIS
www.anwis.pl

B

BARLINEK
www.barlinek.com.pl

BEL-POL
www.bel-pol.pl

BENJAMIN MOORE
www.benjaminmoore.pl

BIOBIDET
www.biobidet.pl

C

CANDY
www.candy.pl

CAPREA
capreahg.pl

CLEONI
www.cleoni.pl

COMFORT4U
www.comfort4u.eu

COSENTINO
www.cosentino.com

COSTWAY
www.costway.pl

D

DECORA
www.decora.pl

DLH
www.dlh.pl

DOMOTEKA
www.domoteka.pl

DRE
www.dre.pl

DR IRENA ERIS
www.drirenaeris.pl

DUNIN
www.dunin.eu

E

ECLISSE
www.eclisse.pl

ELECTROLUX
www.electrolux.pl

ELICA
www.elica.com

ELKAMINO DOM
www.elkaminodom.pl

ENTRA
www.entra.pl

EUROFIRANY
www.eurofirany.com.pl

EVOLUTION HOME
www.evolutionhome.pl

F

FALMEC
www.falmecpolska.pl

FERRO
www.ferro.pl

FISKARS
www.fiskars.pl

FRANCESCO GUARDI
www.fguardi.com.pl

FRANKE
www.franke.pl

G

GALA COLLEZIONE
www.galameble.com

GAMET
www.gamet.eu

GEBERIT
www.geberit.pl

GERVASONI
www.gervasoni1882.com

GIERA DESIGN
www.gieradesign.pl

GROHE
www.grohe.pl

H

HAIER
www.haier-europe.com

HANSGROHE
www.hansgrohe.pl

HOME CONCEPT
www.homeconcept.com.pl

I

IKEA
www.ikea.com

INTERSTONE
www.interstone.pl

J

JAF
www.jaf-polska.pl

JASNO
www.jasnoshutters.pl

JBL
www.jbl.pl

JOTEX
www.jotex.pl

JUAN
www.juan.pl

JUNG
www.jung.de/pl

JURA
www.pl.jura.com

K

KÄRCHER
www.kaercher.com/pl

www.kermi.pl

KETER
www.keter.pl

KROSNO
www.krosno.pl

L

LIGNE ROSET
www.ligne-roset.com

LIVINGROOM
www.livingroom.pl

LIVOLO
www.livolopolska.com

LUBIANA
www.lubiana.com.pl

M

MAISON BERGER PARIS
www.lampeberger.com.pl

MARCHEWKA
www.marchewka.pl

MEBLE WÓJCIK
www.meblewojcik.com.pl

MELITTA
www.melitta.pl

MIELE
www.miele.pl

MILOO HOME
www.miloohome.pl

MILONI
www.miloni.pl

MOOD DESIGN
www.mood-design.pl

MTI-FURNINOVA
www.mti-furninova.pl

N

NOWODVORSKI LIGHTING
www.nowodvorski.com

NIVONA
www.nivona.pl

O

OLTENS
www.oltens.com

ORISTO
www.oristo.pl

P

PARADYŻ
www.paradyz.com

PEKA
www.peka.pl

PLISYLUX
www.systemplis.pl

PORTA
www.porta.com.pl

Q

QUICK-STEP
www.quick-step.com.pl

R

RADAWAY
www.radaway.pl

RAW DECOR
www.rawdecor.pl

REJS
www.rejs.eu

REST LORDS
www.restlords.com

ROSENTHAL
www.rosenthal.pl

S

SALONY AGATA
www.agatameble.pl

SAMSUNG
www.samsung.com/pl

SANSWISS
www.sanswiss.pl

SIEGENIA
www.siegenia.com

SOLGAZ
www.solgaz.eu

SOMFY
www.somfy.pl

SYLVECO
www.sylveco.pl

T

TEKA
www.teka.com.pl

TESCOMA
www.tescomapolska.pl

U

UNIMEBEL
www.unimebel.pl

V

VESTFROST
www.vestfrosthome.eu

VOSTER
www.voster.pl

VOX
www.vox.pl

W

WALLCOLORS
www.wallcolors.com

WAJNERT MEBLE
www.wajnert.pl

WISAN
www.wisan.pl

WESTWING NOW
www.westwingnow.pl

Y

YANKEE CANDLE
www.yankeecandle.pl

Z

ZARA HOME
www.zarahome.com

ZEHNDER
www.zehnder.pl

Redaktor naczelna
Anna Grużewska
anna.gruzewska@czasnawnetrze.pl

Sekretarz redakcji
Małgorzata Stalmierska
malgorzata.stalmierska
@czasnawnetrze.pl

Redaktor prowadzący
Robert Pieńkowski
robert.pienkowski@czasnawnetrze.pl

Opracowanie graficzne i DTP
Jakub Tarnowski
jakub.tarnowski@avt.pl

Obróbka kolorystyczna zdjęć
Kinga Malec

Redaktorzy portalu i social media
Adrianna Tarnowska
adrianna.tarnowska@czasnawnetrze.pl

Agnieszka Zdzichowska
agnieszka.zdzichowska@avt.pl

Styliści
Aldona Bejnarowicz, Michał Gulajski,
Marta Kwiecień-Dąbska

Fotograficy
Piotr Gęsicki, Yassen Hristov,
Michał Mutor, Michał Przeździk

Dział reklamy
Anna Brzywczy
anna.brzywczy@czasnawnetrze.pl

Małgorzata Cichecka
malgorzata.cichecka@avt.pl

Dorota Chrząszcz
dorota.chrzaszcz@avt.pl

Iwona Fijewska
iwona.fijewska@avt.pl

Katarzyna Minda
katarzyna.minda@avt.pl

Prenumerata
prenumerata@avt.pl
tel. 22 257 84 22 (godz. 10:00 - 14:00)

Kolportaż
Paweł Gago
Joanna Marcinkowska
joanna.marcinkowska@avt.pl
tel. 22 257 84 29

Adres redakcji
Czas na Wnętrze
ul. Leszczynowa 11
03-197 Warszawa
tel. 22 257 84 68

Redakcja nie ponosi odpowiedzialności za zamieszczone na łamach pisma Czas na Wnętrze treści reklamowe oraz artykuły promocyjne.

Wydawca

AVT – Korporacja Sp. z o. o.
ul. Leszczynowa 11, 03-197 Warszawa
tel. 22 257 84 99,
fax 22 257 84 00
www.avt.pl

Drukarnia
Walstead Central Europe

Wydawnictwo AVT Korporacja sp. z o.o. należy do Izby Wydawców Prasy

ARCHIWALNE WYDANIA CZASU NA WNĘTRZE SĄ DOSTĘPNE NA **WWW.ULUBIONYKIOSK.PL**

eprasa.pl a212dda58f

Ogrodowe fantazje

Najlepsze pomysły powstają, gdy projektant puszcza wodze wyobraźni. Tak narodziła się najnowsza kolekcja Marcela Wandersa dla Devon&Devon.

tekst **Małgorzata Stalmierska**

Powstała w 1989 roku we Florencji firma Devon &Devon słynie z ekskluzywnych kolekcji łazienkowych. Utrzymane w stylu ponadczasowej elegancji, odwołujące się do najlepszych tradycji europejskiego wzornictwa, stanowią one przedmiot pożądania wszystkich wielbicieli łazienkowego luksusu. Nie inaczej jest w przypadku nowej kolekcji, którą dla Devon &Devon zaprojektowało studio Marcela Wandersa. Składają się na nią tapety, ceramiczne panele ścienne, ale także toaletka, lustra i akcesoria ceramiczne. Do wyboru mamy cztery wzory: kwiatowy Blossom, minimalistyczny Zen, inspirowany tkanką miejską Urban i surrealistyczny Garden of Dreams. Każdy z nich dostępny jest w różnych odcieniach, naprawdę jest więc w czym wybierać. Wzory na okładzinach ściennych i meblach są identyczne, dzięki czemu możemy stworzyć w pomieszczeniu oryginalny total look, niczym z onirycznej wizji. Kolekcja Secret Gardens prezentuje się równie świetnie w łazience, jak i w innych pomieszczeniach. Zachwycają zwłaszcza aranżacje sypialniane stworzone przy jej użyciu. Dzięki tym poetyckim motywom nasze sny z pewnością będą jeszcze piękniejsze.



Kolekcja Secret Gardens została zaprezentowana na tegorocznych targach w Mediolanie. Showroom firmy Devon & Devon stał się z tej okazji prawdziwym królestwem bujnej flory.



Z całej kolekcji Secret Gardens nas najbardziej zachwyciła kwiatowa linia Blossom.



Małgorzata Stalmierska
Sekretarz redakcji

Historyczka sztuki i literatury, redaktorka, autorka licznych tekstów o designie, sztuce oraz antykach. Wielbicielka oryginalnych przedmiotów, kolekcjonująca starą porcelanę i współczesną biżuterię. Kocha eklektyczne wnętrza, w których widać pasje właścicieli. Uwielbia ład, symetrię, geometrię i porządek.

zdjęcia materiały prasowe Devon&Devon

eprasa.pl a212dda58f



PRODUCENT PŁYTEK

na ściany | podłogi | tarasy | schody | parapety















tel. +48 46 856 40 40 | tel. +48 602 292 707

biuro@elkaminodom.pl | www.elkaminodom.pl

Elkamino Dom

eprasa.pl a212dda58f



Najpiękniejsze mozaiki ceramiczne oraz szklane,
na ścianę, na podłogę i jako element dekoracyjny

www.rawdecor.pl

eprasa.pl a212dda58f